

本概要提供本產品的重要資料，  
是銷售文件的一部分。  
請勿單憑本概要作投保決定。

本概要結尾載有「詞彙」部分。有關詞語解釋，請參閱「詞彙」部分。

## 資料便覽

保險公司名稱：	蘇黎世人壽保險(香港)有限公司(「蘇黎世」、「我們」)
整付或定期供款：	整付保費
保單年期：	(i) 150年；或(ii) 受保人100歲(下次生日年齡)之較早者。
最短保費繳付年期：	不適用
徵收退保費用年期：	首五個保單年度
保單貨幣：	港元／美元
人壽保障程度：	<input type="checkbox"/> 高保障 <input checked="" type="checkbox"/> 低保障
保單的管限法律：	香港特別行政區

## 投資前須知 ⚠

- 本與投資有關的人壽保險計劃(「投資壽險保單」)是一項長線投資暨人壽保險產品。您的本金將會蒙受風險，及受蘇黎世的信貸風險所影響。
- 您須就本投資壽險保單於首五個保單年度繳付每年最初整付保費之1.38%(即首五個保單年度的總額為6.9%)作為前期費用，及於首五個保單年度內繳付最初整付保費最高的6%作為退保費用。本投資壽險保單僅適合準備長期持有投資的投資者。
- 如您不準備持有保單至少八年，本投資壽險保單並不適合您，而購買一份人壽保險保單再另行投資於基金可能會更為化算。您應諮詢獨立的專業意見。

## 這是甚麼產品？如何運作？

1. 產品性質  
人壽保險保單，當中提供：
  - 多個投資選項以作投資；及
  - 有限度的保險保障。
2. 供款  
您所繳付的最初整付保費，經扣除任何前期費用後，會由我們按您所選取的投資選項，分配名義單位至您的投資壽險保單，從而增加保單價值。

**3. 投資**

投資選項小冊子列明了在本產品下可供選取的投資選項（及其對應的相關基金），當中全部為獲證券及期貨事務監察委員會（「證監會」）依據《單位信託及互惠基金守則》（《單位信託守則》）認可的基金。

您可隨著時間轉換投資選項以配合您的投資計劃和風險概況。相關基金的特點和風險概況載於其銷售文件，我們會應要求提供上述文件。

**4. 投資回報**

我們會根據您所選取的投資選項的表現（與對應的相關基金掛鈎），計算您的投資壽險保單的價值。由於您須繳付我們徵收的各項費用及收費（見下文第6項），故您的投資壽險保單的回報將低於對應的相關基金的回報。

**5. 保險保障**

身故賠償相等於以下之較高者：

- (i) 總戶口價值的105%；及
- (ii) 您已繳的最初整付保費的100%減去任何已支付給您的(1)累積部分提取金額及／或定期提取金額；及(2)累積現金股息。

用於支付保險保障的保險成本將會從您的投資壽險保單中扣除。在受保人年紀漸長或您的投資錄得虧損等情況下，這項收費可能會大幅增加。

**6. 費用及收費**

本投資壽險保單設有多項費用及收費。詳情如下：

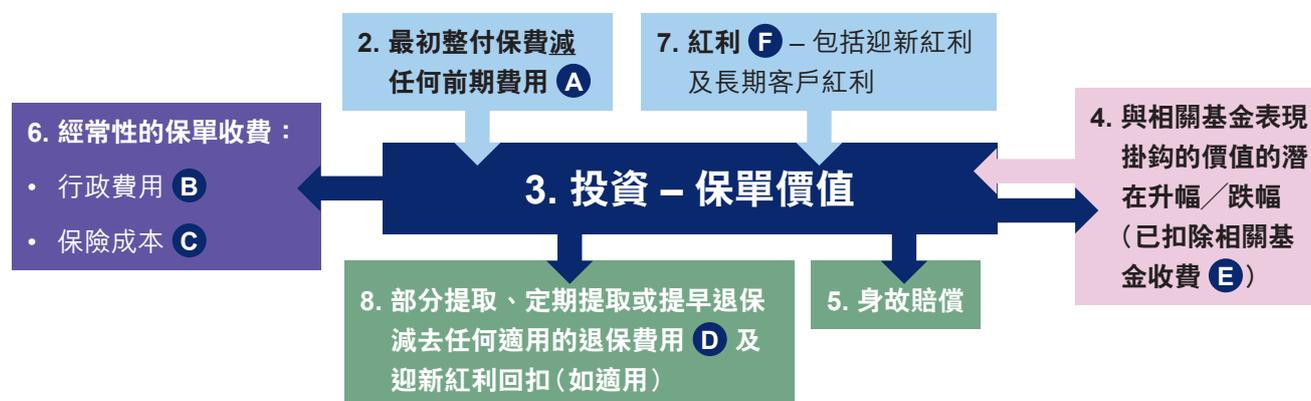
保單費用	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 前期費用 <b>A</b></li> <li>• 行政費用 <b>B</b></li> <li>• 保險成本 <b>C</b></li> <li>• 退保費用 <b>D</b></li> </ul>	} 平台費
相關基金收費 <b>E</b>	例如管理費及業績表現費	
此外，相關基金的經理（在各項條款和條件下）最多可將其年度管理費的100%支付蘇黎世作為回扣。		

**7. 紅利 **F****

您可能有權獲得迎新紅利及長期客戶紅利，惟須受有關條件所規限。迎新紅利或會在某些情況下被回扣。

**8. 部分提取、定期提取及提早退保**

您可要求從您的投資壽險保單部分提取及／或定期提取，惟須受有關條件所規限；或提早退保，惟須受有關條件及任何退保費用所規限。您亦可能損失獲得紅利的權利。如您選擇就您的投資壽險保單提早全額退保，您可能無法取回全部已繳的最初整付保費。您的個人化退保說明文件將顯示保單在不同時間點的退保價值。



此圖表中的編號對應正上方表格內的項目編號。

## 本產品有哪些主要風險？

投資涉及風險。請參閱瑞承投資計劃的主要推銷刊物，了解風險因素等資料。

- **信貸風險及無力償債風險** — 本產品是由蘇黎世發出的保單。因此您的投資及保險保障受蘇黎世的信貸風險所影響。
- **對資產沒有擁有權** — 您就投資壽險保單繳付的所有供款，以及蘇黎世對相關基金的任何投資，均會成為及一直屬於蘇黎世的資產。您對任何該等資產均沒有任何權利或擁有權。您只對蘇黎世有追索權。
- **保險賠償蒙受風險** — 由於部分身故賠償不時與您所選取投資選項的表現掛鉤，因此身故賠償會受投資風險及市場波動所影響。最終獲得的身故賠償可能不足以應付您的個別需要。
- **市場風險** — 本投資壽險保單的回報取決於您所選取投資選項的對應相關基金的表現，因此您的投資本金可能會出現虧蝕。
- **部分投資選項具有較高風險** — 本產品所提供的投資選項在產品特點和風險概況方面可以有很大的差異，而當中部分投資選項可能涉及高風險。
  - 與衍生基金掛鉤的投資選項集中投資於金融衍生工具，而這樣可帶來出現重大虧損的高風險。
  - 部分投資選項與從本金撥付股息的基金掛鉤，而這樣可導致該基金的每單位資產淨值即時減少，從而降低您的投資壽險保單的價值。
- **提早終止的風險** — 從投資壽險保單作部分提取及定期提取，可能會大幅降低投資壽險保單的價值，而所有費用及收費仍會被扣除。如相關基金表現欠佳，或會進一步擴大投資虧損。若投資壽險保單的價值不足以抵銷所有持續費用及收費，投資壽險保單可能會被提早終止，而您可能會失去全部已付供款及利益。
- **匯率風險** — 由於部分相關投資與您的投資壽險保單或以不同的貨幣計值，因此保單的投資回報可能涉及匯率風險。
- **因應制裁而終止保單的權利** — 若我們根據貿易或經濟制裁的法律及法規，認為保單持有人、受保人、受益人或保單持有人之董事或管理人員為受制裁對象，或保單持有人、受保人、受益人或保單持有人之董事或管理人員進行的活動受到制裁，我們或會終止您的投資壽險保單。
- **因應監管風險而終止保單的權利** — 若您移居至另一個國家，請注意，鑑於您移居的司法管轄區的當地法律及法規實施的限制，(i) 您可能再不合資格向您的投資壽險保單作出供款或就您的投資壽險保單作出任何投資決定；及(ii) 可能會影響我們繼續為您的投資壽險保單提供服務的能力。因此，我們保留權利採取我們認為合適的行動，包括終止投資壽險保單的權利。

## 本產品有否提供保證？

本投資壽險保單不設任何保證。您未必能取回全部已付供款。

## 本產品涉及哪些費用及收費？

## 保單收費總額說明

	一名 40 歲非吸煙男性就各持有期的估計保單收費 (佔供款的百分比)(註 1)		
	10 年	15 年	20 年
平台費(已扣除紅利) <b>A + B - F</b>	13.60 % → 相當於每年保單價值的 1.25%	16.16 % → 相當於每年保單價值的 0.92%	19.05 % → 相當於每年保單價值的 0.76%
保險成本 <b>C</b>	0.13 %	0.28 %	0.57 %
總計	<b>13.73 %</b>	<b>16.44 %</b>	<b>19.62 %</b>

視乎每宗個案的個別情況，實際百分比可能會有所變動，如果您所選擇的相關投資有所虧損，有關百分比可能遠高於上述數字。

## 須支付予蘇黎世的保單收費

適用之收費	適用之收費率	何時及如何扣除收費
<b>平台費</b>		
<b>前期費用 A</b>	於首五個保單年度，每年為最初整付保費金額的 1.38% (即每月 1.38% ÷ 12)，其後為零。 請注意，於首五個保單年度的前期費用總額相等於最初整付保費的 1.38% X 5 = 6.9%。	在投資壽險保單生效期間，透過贖回投資選項單位，每月從總戶口價值中扣除。
<b>行政費用 B</b>	在整個保單年期內，每年為總戶口價值的 1.0% (即每月 1.0% ÷ 12)。	
<b>保險保障費用</b>		
<b>保險成本 C</b>	保險成本的計算方法如下： $\frac{\text{風險額}}{1,000} \times \frac{\text{適用的保險成本收費率}}{12}$ 風險額是指身故賠償與總戶口價值之差額。 適用的保險成本收費率是我們根據受保人的實際年齡、性別、風險類別(包括但不限於健康狀況、吸煙狀況、國籍及居住地)等釐定。 保險成本可能因受保人實際年齡等因素而於保單年期內大幅增加，而且可能會令總戶口價值顯著減少。 請聯絡我們或您的中介人，以查詢適用於您的投資壽險保單的實際保險成本，並參閱您個人化退保說明文件內有關適用於您的保險成本收費率的詳情。	在投資壽險保單生效期間，透過贖回投資選項單位，每月從總戶口價值中扣除。

適用之收費	適用之收費率	何時及如何扣除收費														
<b>提早退保的收費</b>																
<b>退保費用 D</b>	退保費用相等於已繳最初整付保費金額乘以於退保時適用的退保費用收費率。  <b>適用的退保費用收費率</b> <table border="1" data-bbox="427 421 1126 770"> <thead> <tr> <th>保單年度</th> <th>退保費用收費率</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>6.0%</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>4.8%</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>3.6%</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>2.4%</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>1.2%</td> </tr> <tr> <td>6 及以後</td> <td>0.0%</td> </tr> </tbody> </table>	保單年度	退保費用收費率	1	6.0%	2	4.8%	3	3.6%	4	2.4%	5	1.2%	6 及以後	0.0%	退保時從總戶口價值中扣除。
保單年度	退保費用收費率															
1	6.0%															
2	4.8%															
3	3.6%															
4	2.4%															
5	1.2%															
6 及以後	0.0%															
蘇黎世可事先給予不少於一個月的書面通知或符合相關監管規定的較短通知期，從而更改收費或施加新收費。																
<b>相關基金收費 E</b>																
除上述保單收費外，投資選項的對應相關基金會另行徵收費用及收費。這些收費會在相關基金的單位價格中扣除及予以反映。																
<b>中介人的酬勞</b>																
<ul style="list-style-type: none"> <li>雖然您可能沒有直接向銷售／分銷本投資壽險保單的中介人支付任何款項，但中介人會收取酬勞，而該酬勞實際上是來自您所繳付的收費。因此，有關中介人並非獨立。中介人應在銷售時以書面向您披露有關中介人酬勞的資料。</li> <li>中介人實際收取的酬勞可能每年都不一樣，而且可能於保單初期收取較高金額的酬勞。請於投保前向中介人查詢以進一步了解中介人就您的投資壽險保單所收取的酬勞。若您作出查詢，中介人應向您披露所要求的資料。</li> </ul>																
<b>若最後決定不投保，須辦理哪些手續？</b>																
<b>冷靜期</b>																
<ul style="list-style-type: none"> <li>在冷靜期內，您可取消本保單，取回原來的投資金額（但須 (i) 按市值調整；(ii) 扣除已支付給您來自於相關投資選項（現金分派）的現金股息（如有）；及 (iii) 扣除已支付給您的累積部分提取金額（如有））；及您已付的保費徵費（如有）。冷靜期為緊隨投資壽險保單發出日期後的 21 個曆日內或緊隨向你或你的指定代表發出冷靜期通知書後的 21 個曆日內（以較早者為準）。該通知書應告知您（除其他事項外）投資壽險保單已備妥，並列明冷靜期的屆滿日期。</li> <li>您須以書面通知蘇黎世有關取消保單的決定。該通知必須由您簽署及直接送達蘇黎世，地址為香港港島東華蘭路 18 號港島東中心 25-26 樓。</li> <li>您可取回已付金額及保費徵費（如有）。若您所選的投資選項的價值下跌，可取回的金額將會減少。</li> </ul>																

## 其他資料

有關產品特點、風險及收費，您應參閱**瑞承投資計劃**的主要推銷刊物及相關基金的銷售文件，我們會應要求提供上述刊物及文件。

### 保險業監管局徵費之重要訊息

由2018年1月起，保險業監管局要求所有香港的保單持有人為他們的保費繳交徵費。該保費徵費的目的是為保險業監管局融資，並會依照已繳保費的百分比計算。保險業監管局徵收之保費徵費會以適用的收費率應用於本投資壽險保單上。

有關保費徵費之更多資料，請參閱我們的網站 <http://www.zurich.com.hk/ia-levy> 或保險業監管局的網站 [www.ia.org.hk/tc](http://www.ia.org.hk/tc)。

## 保險公司資料

**名稱：** 蘇黎世人壽保險(香港)有限公司

**地址：** 香港港島東華蘭路18號港島東中心25-26樓

**傳真：** +852 3405 7268

**電郵：** [customer@hk.zurich.com](mailto:customer@hk.zurich.com)

**電話：** +852 2968 2383

**網址：** [www.zurich.com.hk](http://www.zurich.com.hk)

## 重要提示

蘇黎世受到保險業監管局的審慎監管。但保險業監管局不會認可個別保險產品，包括本概要所述的**瑞承投資計劃**。

您如有疑問，應諮詢專業意見。

證監會對本概要的內容並不承擔任何責任，對其準確性或完整性亦不作出任何陳述。

## 詞彙

除非另有訂明，否則本產品資料概要內所用的詞彙具有以下涵義：

詞彙	解釋
<b>買入價</b>	投資選項的買入價是指在投資壽險保單贖回投資選項名義單位的單位價格。
<b>投資選項(現金分派)</b>	投資選項小冊子中名稱以(「派息」)為結尾的投資選項。投資選項(現金分派)與旨在定期派發現金股息的對應的相關基金之股份類別掛鉤。
<b>退保價值</b>	即當投資壽險保單退保時，我們向您支付的金額。退保價值相等於總戶口價值扣除(a)適用的退保費用(如有)；及(b)迎新紅利回扣(如有)。
<b>總戶口價值</b>	即名義上分配至投資壽險保單的所有投資選項的價值總和。每項投資選項的價值分別等於投資壽險保單中持有的投資選項的名義單位數目乘以該投資選項的買入價。
<b>單位</b>	投資選項的單位或合計單位。投資壽險保單的單位只是名義上分配給您，並僅用於釐定投資壽險保單的總戶口價值。

**備註**

1. 估計保單收費總額數字乃基於以下假設而計算得出：

- (a) 受保人為 40 歲非吸煙男性；
- (b) 你繳付的最初整付保費為 1,000,000 港元；
- (c) 您持有此投資壽險保單分別 10、15 及 20 年；
- (d) 您並沒有部分提取／定期提取或終止本投資壽險保單；及
- (e) 假設分別於 10、15 及 20 年的淨回報率為每年 3%。

每年平台費指在本投資壽險保單下就平台費總額（已扣除所有非酌情紅利）徵收的對等年費（按保單價值的百分比計算）。

蘇黎世人壽保險(香港)有限公司(於香港註冊成立之有限公司)  
網址：[www.zurich.com.hk](http://www.zurich.com.hk)



在此展示的商標於全球多個司法轄區以蘇黎世保險有限公司的名義註冊。

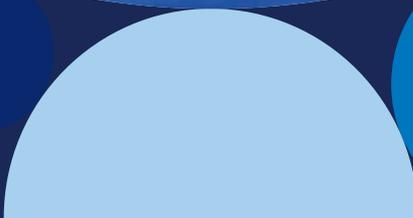
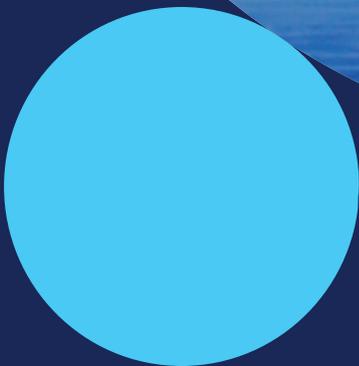




# 瑞承投資計劃

## 產品小冊子

「新資本投資者入境計劃」下的合資格集體投資計劃





## 產品小冊子

**瑞承投資計劃**之銷售文件包括產品資料概要、本產品小冊子及投資選項小冊子，該等文件應一併發出及閱讀。

除非另有註明，否則本產品小冊子所用的詞彙與第5頁「**A) 詞彙**」中所載者具有相同涵義。

### 重要事項：

1. **瑞承投資計劃**乃是一份與投資有關的人壽保險計劃(「投資壽險保單」)，並是由蘇黎世人壽保險(香港)有限公司(「蘇黎世」、「我們」)發出的人壽保險保單。
2. **此產品並非銀行存款產品。您的投資須承受蘇黎世的信貸風險及其他投資風險。**儘管您的投資壽險保單是一份人壽保險保單，保單價值與您不時所選的投資選項對應的相關基金表現掛鈎，並受投資風險及市場波動所影響。保單價值與應付的利益有可能明顯少於已繳最初整付保費及未能滿足您的個別需要。
3. **您投資的是一份投資壽險保單。您就投資壽險保單繳付的保費以及蘇黎世於相關基金的任何投資將會成為並一直屬於蘇黎世資產的一部分。您對該等資產並沒有任何權利或擁有權。您只可向蘇黎世追索。**
4. 蘇黎世會根據您選取的投資選項將向您收取的保費投資於對應的相關基金，以讓我們進行資產負債管理。然而，您的投資壽險保單獲分配的單位只是名義上的，並僅用於釐定您的投資壽險保單的保單價值及利益。
5. **我們會根據您所選取的投資選項的表現(與對應的相關基金掛鈎)，計算您的投資壽險保單的價值。此外，您須繳付我們徵收的各項持續性費用及收費，故您的投資壽險保單的回報將低於對應的相關基金的回報。**
6. **於瑞承投資計劃下可選的投資選項可具有非常不同的特點及風險概況。若干投資選項可能屬高風險。部分投資選項對應的相關基金是衍生工具，其淨衍生工具風險承擔額可能會超過其資產淨值的50%，甚或高於其資產淨值的100%。該等投資選項或僅適合了解衍生工具產品結構的複雜性及其相關風險的投資者。若投資於該等投資選項，您可能會蒙受重大損失。我們強烈建議您對該等投資選項保持謹慎。**
7. 更重要的是，您應留意保險成本(「保險費用」)為適用於投資壽險保單的費用及收費之一。我們將從您的投資壽險保單中扣除支付保險保障的保險成本。當受保人年紀漸長或您的投資出現虧損等情況時，此費用或會顯著增加。有關身故賠償及保險成本之詳情，請分別參閱第10頁的「D) 產品特點」—「保障」部分下的「身故賠償」分段及第21頁的「E) 費用及收費一覽表」部分。
8. 此投資壽險保單專為長期持有而設。**若您提前終止您的投資壽險保單、退保、從您的投資壽險保單中部分提取及定期提取，有可能會導致您的投資及已繳保費及發放的紅利(如適用)蒙受重大損失。由於所有費用及收費仍會被扣除，相關基金表現欠佳可能進一步加大投資損失。**

9. 請注意，任何部分提取／定期提取可能會降低總戶口價值。您的投資壽險保單將因總戶口價值降至零值而被終止，您可能會因此損失大部分投資及投資壽險保單下的所有利益(包括人壽保險保障)。詳情請分別參閱第15頁及第17頁的「D) 產品特點」部分下的「部分提取」及「定期提取」分段。
10. 您須就本投資壽險保單於首五個保單年度繳付每年最初整付保費之1.38% (即首五個保單年度的總額為6.9%) 作為前期費用，及於首五個保單年度內繳付最初整付保費最高的6% 作為退保費用。本投資壽險保單僅適合準備長期持有投資的投資者。
11. 如您不準備持有保單至少八年，本投資壽險保單並不適合您，而購買一份人壽保險保單再另行投資於基金可能會更為化算。您應諮詢獨立的專業意見。
12. 投資涉及風險。除非您已充分了解本投資壽險保單及持牌保險中介人已向您解釋本投資壽險保單如何適合您，否則您不應購買本投資壽險保單。您擁有最終決定權選擇。
13. 您應細閱**瑞承投資計劃**及相關基金的銷售文件以了解詳情，您可向您的持牌保險中介人或蘇黎世索取該等銷售文件。

每一個相關基金均有其個別的投資概況及相關風險。於**瑞承投資計劃**可供選擇的投資選項及其對應的相關基金已列於投資選項小冊子，而該等相關基金由證券及期貨事務監察委員會依據《單位信託及互惠基金守則》認可。證券及期貨事務監察委員會之認可不等於對相關基金作出推介或認許，亦不代表對相關基金的商業價值或表現作出保證，也不代表相關基金適合所有投資者，或認許相關基金適合個別投資者或任何類別的投資者。

**瑞承投資計劃**屬於《保險業條例》所歸類的「類別C – 投資相連長期業務」。此計劃由蘇黎世提供，而蘇黎世為《保險業條例》認可的保險公司。此計劃並非由證券及期貨事務監察委員會依據《單位信託及互惠基金守則》認可的基金。

**瑞承投資計劃**由蘇黎世發出。您應在申請前閱讀**瑞承投資計劃**的銷售文件。**瑞承投資計劃**的銷售文件包括**瑞承投資計劃**的產品資料概要、產品小冊子及投資選項小冊子。

本產品小冊子並非保險合約。有關**瑞承投資計劃**的條款及規章，請參閱保單條款。

若您欲聯絡我們查詢其他資料或免費查閱**瑞承投資計劃**的保單條款樣本，請聯絡我們或您的持牌保險中介人。

請閱讀**瑞承投資計劃**的銷售文件。如您其後希望申請**瑞承投資計劃**保單，請向我們提交已填妥的申請表格、已簽署的退保說明文件、所須的保費供款及任何其他我們要求的文件。您可向持牌保險中介人索取申請表格及退保說明文件。

## 蘇黎世人壽保險(香港)有限公司

如欲了解**瑞承投資計劃**的詳情、或有任何查詢及投訴，請與您的持牌保險中介人聯絡或以下列方式與我們聯絡：

**地址：** 香港港島東華蘭路18號港島東中心25-26樓

**電郵：** customer@hk.zurich.com      **電話：** +852 2968 2383      **網址：** www.zurich.com.hk

**印製日期：** 2024年4月

## 目錄

<b>A)</b>	<b>詞彙</b>	5
<b>B)</b>	<b>簡介</b>	6
<b>C)</b>	<b>瑞承投資計劃如何運作？</b>	6
	– 保單結構	6
<b>D)</b>	<b>產品特點</b>	7
	– 保單持有人、受保人、後備保單持有人及後備受保人	7
	– 保單貨幣	8
	– 保單年期及保費繳付	8
	– 保障	10
	– 紅利	12
	– 提取戶口價值	15
	– 退保	19
	– 期滿	19
	– 終止	20
	– 因應制裁而終止保單的權利	20
	– 因應監管風險而終止保單的權利	20
<b>E)</b>	<b>費用及收費一覽表</b>	21
	– 須支付予蘇黎世的保單收費	21
	– 相關基金收費	23
<b>F)</b>	<b>投資選項資訊</b>	25
	– 投資選項	25
	– 轉換	26
	– 賣出價及買入價	26
	– 相關基金的更改	27
	– 相關基金的股息	27
	– 特殊情況	30
<b>G)</b>	<b>一般資料</b>	31
	– 重要文件	31
	– 申請	31
	– 冷靜期	31
	– 稅項	32
	– 投資限制及借貸權	33
	– 保險業監管局徵費之重要訊息	33
	– 投訴及查詢	34
	– 管轄法律	34
	– 第三者權益	34
	– 責任	34
	– 認可	34
	– 貨幣兌換與匯率風險	35
	– 四捨五入之調整	35
<b>H)</b>	<b>保險成本收費率</b>	36
	– 投資壽險保單的保險成本收費率	36

## A) 詞彙

除非另有訂明，否則本產品小冊子所用的詞彙具有以下含義：

詞彙	解釋
<b>買入價</b>	投資選項的買入價是指在投資壽險保單贖回投資選項名義單位的單位價格。
<b>截止時間</b>	指我們不時就每個工作日公布的時間點，而在截止時間前收到的交易要求將被視為在同一個工作日收到。我們在任何工作日的截止時間之後收到的交易要求將視作在下一個工作日截止時間前收到。
<b>投資選項(現金分派)</b>	投資選項小冊子中名稱以「派息」為結尾的投資選項。投資選項(現金分派)與旨在定期派發現金股息的對應的相關基金之股份類別掛鉤。
<b>賣出價</b>	投資選項的賣出價是指在投資壽險保單分配投資選項名義單位的單位價格。
<b>保單日期</b>	保單資料說明上顯示的「保單日期」，即投資壽險保單之首個保單月份的首個曆日。
<b>保單繕發日</b>	保單資料說明上顯示的「保單繕發日」，即投資壽險保單下之人壽保障的生效日期。
<b>退保價值</b>	即當投資壽險保單退保時，我們向您支付的金額。退保價值相等於總戶口價值扣除(a)適用的退保費用(如有)；及(b)迎新紅利回扣(如有)。
<b>總戶口價值</b>	即名義上分配至投資壽險保單的所有投資選項的價值總和。每項投資選項的價值分別等於投資壽險保單中持有的投資選項的名義單位數目乘以該投資選項的買入價。
<b>單位</b>	投資選項的單位或合計單位。投資壽險保單的單位只是名義上分配給您，並僅用於釐定投資壽險保單的總戶口價值。
<b>工作日</b>	在香港除了星期六、星期日及公眾假期外的日子。

## B) 簡介

**瑞承投資計劃**是一份包含保險及投資元素的終身人壽保單，旨在幫助您實現人生的財務目標。  
**瑞承投資計劃**為您提供終身保險保障及讓您選擇一系列相連於由全球基金經理管理的相關基金之投資選項。

## C) 瑞承投資計劃如何運作？

### 保單結構

以下圖表顯示**瑞承投資計劃**如何運作。

#### 1. 保單年期

(i)150年；或(ii)受保人100歲(下次生日年齡)之較早者

#### 2. 保費配置

最初整付保費

#### 3. 保單賬戶

投資壽險保單

#### 4. 費用及收費

前期費用(於首五個保單年度內扣除)

退保費用(投資壽險保單於首五個保單年度內退保時扣除)

行政費用(於整個保單年內扣除)  
保險成本(於整個保單年內扣除)

#### 5. 紅利

**迎新紅利回扣**(迎新紅利將在以下情況被扣取：  
(i)於首五個保單年度內退保投資壽險保單；  
(ii)於首三個保單年度內提出首次部分提取要求；或(iii)受保人在首個保單年度內自殺，且沒有指定的後備受保人)

**迎新紅利**(於我們收到最初整付保費時發放)  
**長期客戶紅利**(由第61個保單月份起，於整個保單年內每月發放)

有關上述**瑞承投資計劃**保單結構的詳情，請參閱第8頁的「D) 產品特點」—「保單年期及保費繳付」部分及第12頁的「紅利」部分及第21頁的「E) 費用及收費一覽表」部分。

## D) 產品特點

### 保單持有人、受保人、後備保單持有人及後備受保人

**瑞承投資計劃**只能由一個擁有人持有，或在保單繕發後申請更改保單持有人的情況下，由該擁有人持有。受保人可以是保單持有人或獲我們批准及符合任何核保要求(包括但不限於該人士是否與投保人之間有任何可保利益)的第三方。

您可以隨時指定一名後備保單持有人；或更改現有的後備保單持有人，但須經我們批准並符合任何核保要求。如果您 (i) 不幸身故；或 (ii) 彌患末期疾病、昏迷、不能獨立生活、變成植物人、嚴重頭部創傷或癱瘓，後備保單持有人將自動成為保單持有人，惟須經我們批准。每一張投資壽險保單均沒有指定或更改後備保單持有人次數的上限。

當受保人仍在生時，您可以在第10個保單年度後申請更改受保人，但須經我們批准並符合任何核保要求。更改受保人時，**適用於投資壽險保單餘下年期的保險成本收費率將根據新受保人的實際年齡、性別及風險類別(包括但不限於健康狀況、吸煙狀況、國籍及居住地)等釐定。詳情請參閱第21頁的「E) 費用及收費一覽表」部分。**

當受保人仍在生時，您可以在首個保單年度後申請指定後備受保人，但須經我們批准並符合任何核保要求。若受保人身故，後備受保人將自動成為受保人，從而令投資壽險保單仍然保持生效。**適用於投資壽險保單餘下年期的保險成本收費率將根據新受保人的實際年齡、性別及風險類別(包括但不限於健康狀況、吸煙狀況、國籍及居住地)等釐定。詳情請參閱第21頁的「E) 費用及收費一覽表」部分。**

我們允許每份投資壽險保單作出最多五次更改受保人及最多五次指定後備受保人。

(i) 保單持有人於保單日期時；(ii) 新的保單持有人被指定時；及 (iii) 後備保單持有人被指定時，其下次生日年齡範圍須為19至75歲。(i) 受保人於保單日期時；(ii) 新的受保人於變更受保人時；及 (iii) 後備受保人被指定時，其下次生日年齡範圍須為15天至75歲。

請注意，您的**瑞承投資計劃**申請須經我們批准並符合任何核保要求。我們保留拒絕您的申請之權利。



## 保單貨幣

您可以選擇港元或美元作為保單貨幣。您的投資壽險保單一經發出，即不可更改保單貨幣。

保單貨幣會決定用作計算您的投資壽險保單的最初整付保費、費用及收費、保單價值及利益的貨幣。若您希望以您所選的保單貨幣以外的其他貨幣繳付最初整付保費或收取利益，我們會參照我們收取您的最初整付保費或向您支付利益當日的市場匯率，以真誠和商業上合理的方式釐定現行匯率，將您繳付的最初整付保費和收取的利益與保單貨幣進行兌換（視情況而定）。因此，以保單貨幣以外的其他貨幣繳付最初整付保費或收取利益會涉及外匯風險。有關現行匯率可於 [www.zurich.com.hk](http://www.zurich.com.hk) 查詢。我們可能酌情接受以保單貨幣以外的其他貨幣繳付最初整付保費。有關詳情請參閱第 35 頁的「G) 一般資訊」—「貨幣兌換與匯率風險」部分。

## 保單年期及保費繳付

**瑞承投資計劃**的保單年期為 (i)150 年；或 (ii) 受保人 100 歲（下次生日年齡）之較早者。**瑞承投資計劃** 是一份整付保費的投資壽險保單。您必須繳付最初整付保費以開始其投資壽險保單。投資壽險保單一經發出後，將不再接受保費。若您希望繳付額外的整付保費，您需購買另一份**瑞承投資計劃** 保單。我們會在可行的情況下，儘早將您已繳付的最初整付保費以保單繕發日之後的下一個工作日的賣出價，分配您所選的投資選項名義單位，惟須經我們批准並符合任何核保要求。在一般情況下，保單繕發日為我們收到滿意的投資壽險保單申請文件後的 15 個工作日內。

如第 6 頁的「C) **瑞承投資計劃** 如何運作？」—「保單結構」部分下的圖表所示，於**瑞承投資計劃** 下繳付的最初整付保費將以投資選項名義單位的形式分配至投資壽險保單。如欲了解更多有關投資選項的資訊，請參閱第 25 頁的「F) 投資選項資訊」部分及投資選項小冊子。

您應根據您的財務需要釐定最初整付保費金額。我們會定期評估投資壽險保單的可持續性，以評估總戶口價值是否足以繳付三個月的持續性費用及收費。若最近期的可持續性評估顯示總戶口價值不足以繳付三個月的持續性費用及收費，我們將通知您。若您的投資壽險保單總戶口價值降至零值，您的投資壽險保單將會失效並終止。詳情請參閱第 20 頁的「D) 產品特點」—「終止」部分。

**您就投資壽險保單繳付的最初整付保費以及您所選擇的投資選項對應的相關基金的投資，將會成為蘇黎世資產的一部分。您對任何該等資產均沒有任何權利或擁有權。您只可向蘇黎世追索。因此您的投資須承受蘇黎世的信貸風險。**

最初整付保費的最低金額為96,000港元／12,000美元。最初整付保費金額並無上限。根據我們的批准和任何核保要求，我們保留拒絕及退還任何已繳最初整付保費的權利。

**請注意，我們會在保單年期內持續地於投資壽險保單中扣除費用及收費。該費用及收費可能導致投資壽險保單的回報低於對應的相關基金的回報。因此，會降低用以計算退保價值及身故賠償的總戶口價值。雖然不會影響您收到長期客戶紅利的權利，但會減少總戶口價值，因而降低您可能收到長期客戶紅利的金額。如果總戶口價值降至零值，亦可能導致您的投資壽險保單提前終止。您可能會失去投資壽險保單下的大部分投資及所有利益（包括人壽保險保障）。**



## 保障

### 身故賠償

由保單繕發日起及在保單年期內，若受保人於投資壽險保單生效時不幸身故，且沒有指定的後備受保人，我們將會向受益人支付身故賠償，金額相等於以下兩者之較高者：

- (i) 總戶口價值的105%；及
- (ii) 您已繳的最初整付保費的100%減去任何已支付給您的(1)累積部分提取金額及／或定期提取金額；及(2)累積現金股息。

我們將在收到滿意的身故賠償要求之申請文件，包括受保人的死亡證明及我們要求的其他任何文件後的下一個工作日為身故賠償金額計價。在一般情況下，我們會在收到滿意的身故賠償要求之申請文件後的21個工作日內向受益人支付身故賠償。然而，在我們無法控制的特殊情況下，我們保留權利延遲不超過六個月支付該筆款項。有關特殊情況的詳情可參閱第30頁的「F」投資選項資訊—「特殊情況」部分。在可行的情況下，我們將在該等特殊情況終止後儘早支付該筆款項。我們不會為任何尚未支付的身故賠償支付利息。

**請注意，身故賠償與您不時所選的投資選項對應的相關基金表現掛鉤，因此身故賠償會承受投資風險及市場波動的影響。相關基金的表現欠佳、部分提取、定期提取、支付任何現金股息和費用及收費會／或會減少身故賠償金額。這可能會遠低於已繳最初整付保費，並可能不足以應付受益人的需要。**

如受保人在保單繕發日起計一年內自殺(不論當時是否神志清醒)，且沒有指定後備受保人，投資壽險保單將被撤銷，而我們在投資壽險保單下的責任將僅限於扣除迎新紅利回扣金額(如有)後的總戶口價值。若總戶口價值不足以扣除須被回扣之原本的迎新紅利金額，我們將會回扣總戶口價值直至零值，您亦不需要向我們繳付任何餘下未被回扣的迎新紅利。迎新紅利回扣將以原本已匯入的迎新紅利金額計算，而不會就迎新紅利所分配的投資選項名義單位的投資收益或虧損或向該等名義單位徵收的任何費用及收費作出任何調整。如迎新紅利因於首三個保單年度內提出首次部分提取要求而被回扣，則不會因(i)於首五個保單年度內退保；或(ii)受保人於首個保單年度內自殺，且沒有指定後備受保人之情況下而再次被回扣。有關迎新紅利回扣的詳情，請參閱第12頁

的「D」產品特點—「紅利」部分中的「迎新紅利」分段。

於整個保單年期內，投資壽險保單將以註銷名義單位的方式扣除保險成本。保險成本的計算如下：

$$\text{保險成本} = \frac{\text{風險額}}{1,000} \times \frac{\text{適用的保險成本收費率}}{12}$$

風險額是指身故賠償與總戶口價值之差，適用的保險成本收費率是根據受保人的實際年齡、性別及風險類別(包括但不限於健康狀況、吸煙狀況、國籍及居住地)等釐定。

詳情請參閱第21頁的「E」費用及收費一覽表」部分。

**請留意以下各項有關您的身故賠償及保險成本：**

- 於總戶口價值中扣除您支付的部分費用及收費，將用以支付人壽保障的保險成本。
- 保險成本會減少可用作投資於所選相關基金的金額。
- 保險成本可能會於投資壽險保單年期內因年齡及投資虧損等因素而大幅增加，以致您可能會損失大部分甚至全部已繳最初整付保費。
- 若您的投資壽險保單價值不足以支付所有持續性費用及收費，包括保險成本，因而導致總戶口價值跌至零值，您的投資壽險保單可能會被提前終止，您或會損失全部已繳最初整付保費及任何保障。
- 您應向持牌保險中介人查詢有關詳情，例如保險成本如何上調及對您的投資壽險保單價值的影響。

有關保險成本的詳情，請參閱第21頁的「E」費用及收費一覽表」部分。

**計算身故賠償的舉例說明：**

(此例子只屬假設並只作舉例說明之用。)

李先生購買了一份**瑞承投資計劃**保單，並於保單繕發時繳付最初整付保費 600,000 港元。李先生在第 20 個保單年度部分提取了 200,000 港元。

假設在第 10 個保單年度和第 30 個保單年度屆滿時，總戶口價值分別為 700,000 港元及 900,000 港元，而於整個保單年內未有派發現金股息。

於投資壽險保單下，應支付給受益人的身故賠償如下：

**如受保人於第 10 個保單年度屆滿時身故，並且沒有選定後備受保人**

總戶口價值	700,000 港元
已繳最初整付保費	600,000 港元
第 10 個保單年度屆滿時之累積提取金額	0 港元
第 10 個保單年度屆滿時之累積已支付的現金股息	0 港元
支付給受益人的身故賠償	= 以下之較高者 (i) 總戶口價值的 105%；及 (ii) 您已繳的最初整付保費的 100% 減去任何已支付給您的 (1) 累積部分提取金額及／或定期提取金額；及 (2) 累積現金股息。 = 以下之較高者 (i) 105% X 700,000 港元；及 (ii) 600,000 港元 - 0 港元 - 0 港元 = 以下之較高者 (i) 735,000 港元；及 (ii) 600,000 港元 = 735,000 港元

如受保人於第 10 個保單年度屆滿時身故，並且沒有指定後備受保人，我們將會向受益人支付 735,000 港元的身故賠償。

**如受保人於第 30 個保單年度屆滿時身故，並且沒有指定後備受保人**

總戶口價值	900,000 港元
已繳最初整付保費	600,000 港元
第 30 個保單年度屆滿時之累積提取金額	= 於第 20 個保單年度部分提取的金額 = 200,000 港元
第 30 個保單年度屆滿時之累積已支付的現金股息	0 港元
支付給受益人的身故賠償	= 以下之較高者： (i) 總戶口價值的 105%；及 (ii) 您已繳的最初整付保費的 100% 減去任何已支付給您的 (1) 累積部分提取金額及／或定期提取金額；及 (2) 累積現金股息。 = 以下之較高者： (i) 105% X 900,000 港元；及 (ii) 600,000 港元 - 200,000 港元 - 0 港元 = 以下之較高者： (i) 945,000 港元；及 (ii) 400,000 港元 = 945,000 港元

如受保人於第 30 個保單年度屆滿時身故，並且沒有指定後備受保人，我們將會向受益人支付 945,000 港元的身故賠償。

## 紅利

下述迎新紅利率及長期客戶紅利率並不代表您投資的回報率或表現。迎新紅利及長期客戶紅利之享有權受下文所述的某些條款及細則限制。若您僅依賴紅利，您不應該參與本投資壽險保單，您應該考慮瑞承投資計劃的整體特點和風險。

### 迎新紅利

您可於我們收到最初整付保費時收到迎新紅利。在某些情況下，我們將會回扣原本已匯入至投資壽險保單的迎新紅利金額。詳情請參閱於下列第12頁的「迎新紅利回扣」分段。

迎新紅利金額的計算方法如下：

$$\text{迎新紅利} = \text{最初整付保費金額} \times \text{由我們釐定的迎新紅利率}$$

迎新紅利率目前為0.6%。

**上述迎新紅利率並不代表您投資的回報率或表現。**

在可行的情況下，我們會根據您最新保費分配指示，儘早以保單繕發日（如獲得我們的批准及符合任何核保要求）之後的下一個工作日的賣出價，分配您所選的投資選項額外名義單位，並匯入至投資壽險保單。在一般情況下，保單繕發日為我們收到滿意的投資壽險保單申請文件後的15個工作日內。已匯入的迎新紅利將成為總戶口價值的一部分，並需支付適用於投資壽險保單的費用及收費。有關費用及收費之詳情，請參閱第21頁的「E) 費用及收費一覽表」部分。

### 迎新紅利回扣

如(i)於首五個保單年度內退保投資壽險保單；(ii)於首三個保單年度內提出首次部分提取要求；或(iii)受保人於首個保單年度內自殺，且沒有指定的後備受保人，原本已匯入至投資壽險保單的迎新紅利金額將會被回扣。

在支付(a)退保價值前（在上述(i)的情況下）；(b)首次部分提取金額的同時（在上述(ii)的情況下）；或(c)總戶口價值前（在上述(iii)的情況下），迎新紅利回扣會從總戶口價值中扣除。如迎新紅利因於首三個保單年度內提出首次部分提取要求而被回扣，則不會因(i)於首五個保單年度內退保；或(ii)受保人於首個保單年度內自殺，且沒有指定的後備受保人，而再次被回扣。迎新紅利回扣將以原本已匯入的迎新紅利金額計算，而不會就迎新紅利所分配的投資選項名義單位的投資收益或虧損或向該等名義單位徵收的任何費用及收費作出任何調整。當迎新紅利被回扣後，將不會再匯入至投資壽險保單內。

若總戶口價值不足以扣除須被回扣之原本的迎新紅利金額，我們將會回扣總戶口價值直至零值，您亦不需要向我們繳付任何餘下未被回扣的迎新紅利。

有關終止及退保的詳情，請分別參閱「D) 產品特點」—第20頁的「終止」部分及第19頁的「退保」部分。

**若在冷靜期內取消保單，您將無權收取迎新紅利。詳情請參閱第31頁的「G) 一般資料」—「冷靜期」部分。**



### 計算迎新紅利及迎新紅利回扣的舉例說明

(此例子只屬假設並只作舉例說明之用。)

李先生購買了一份最初整付保費為600,000港元的**瑞承投資計劃**保單。

最初整付保費	600,000 港元
於保單繕發時繳付最初整付保費而應支付的迎新紅利	= 最初整付保費 X 0.6% = 600,000 港元 X 0.6% = 3,600 港元

**個案 1：** 李先生於第二個保單年度退保其保單。

該保單於首五個保單年度內退保。因此，原來的迎新紅利總金額（即3,600港元）將會被回扣。

**個案 2：** 李先生於第六個保單年度退保其保單。

該保單於第五個保單年度後退保。因此，已支付的迎新紅利（即3,600港元）將不會被回扣。

### 長期客戶紅利

為答謝您的支持，當投資壽險保單生效時，您將可從第61個保單月份起，於每個保單月份開始時享有長期客戶紅利。我們將於第61個保單月份起，於支付長期客戶紅利時按照您最新的保費分配指示，在可行的情況下儘早以賣出價於每一個保單月份開始起計的一個月內分配投資選項的額外名義單位，從而將長期客戶紅利匯入至您的投資壽險保單。**已匯入的長期客戶紅利將成為總戶口價值的一部分，並須支付適用的費用及收費。有關費用及收費之詳情，請參閱第21頁的「E) 費用及收費一覽表」部分。**

長期客戶紅利金額的計算方法如下：

長期客戶紅利 = 長期客戶紅利支付日期前的60個保單月份每個月屆滿時的總戶口價值總和 X 由我們釐定的長期客戶紅利率 ÷ 60

長期客戶紅利率目前為每年0.63%。(即每月0.63% ÷ 12 = 0.0525%)。

**上述長期客戶紅利率並不代表您投資的回報率或表現。**

如您曾在支付相關長期客戶紅利前，作出任何部分提取／定期提取，或會減少應付給您的長期客戶紅利金額。

若投資壽險保單於第61個保單月份起的每個保單月份開始時仍然生效，但在相關長期客戶紅利匯入至投資壽險保單前期滿或被終止，亦不會影響投資壽險保單下享有相關長期客戶紅利的權利。在此情況下，我們會於計算(i)向保單持有人支付的總戶口價值或退保價值(如有)；或(ii)向受益人支付的身故賠償前，匯入應支付的長期客戶紅利金額至投資壽險保單內。

**部分提取及定期提取將會大大減少長期客戶紅利的應付金額。請注意，長期客戶紅利金額是根據總戶口價值計算，而總戶口價值取決於您不時選擇的投資選項的對應的相關基金的表現。因此，長期客戶紅利的應付金額也會受到投資風險和市場波動的影響。已匯入至您的投資壽險保單的長期客戶紅利不會被回扣。**

**計算長期客戶紅利的舉例說明**

(此例子只屬假設並只作舉例說明之用。)

李先生購買了一份最初整付保費為600,000港元的**瑞承投資計劃**保單。

假設在第61個保單月份前的60個保單月份每月屆滿時的總戶口價值總和為36,760,000港元。

於投資壽險保單下，應支付給李先生的長期客戶紅利計算如下：

**於第61個保單月份屆滿時發放的長期客戶紅利**

在長期客戶紅利支付日期前的60個保單月份每月屆滿時的總戶口價值總和	36,760,000 港元
長期客戶紅利率	= 0.63% ÷ 12 = 0.0525%
於第61個保單月份屆滿時發放的長期客戶紅利	= 在長期客戶紅利支付日期前的60個保單月份每月屆滿時的總戶口價值總和 X 0.0525% ÷ 60 = 36,760,000 港元 X 0.0525% ÷ 60 = 321.65 港元

因此，根據您於發放長期客戶紅利時的最新保費分配指示，於第61個保單月份開始起計的一個月內，321.65港元的長期客戶紅利將以名義單位的形式匯入至投資壽險保單。



## 提取戶口價值

### 部分提取

您可以用我們指定的表格向我們提交書面申請，從投資壽險保單進行部分提取。您可向我們索取該指定表格。

請指明您希望從投資壽險保單提取的金額或名義單位數目。我們只會在滿足以下條件時，才會批准和處理該部分提取要求：

- (i) 總戶口價值大於或相等於部分提取金額；
- (ii) 部分提取金額至少為8,000港元／1,000美元；及
- (iii) 假設在進行部分提取後立刻提出退保要求，其退保價值至少為以下之較高者：
  - (i) 80,000港元／10,000美元；或
  - (ii) 已繳最初整付保費的50%。

若於首三個保單年度內提出首次部分提取要求，原本已支付的迎新紅利金額將會從投資壽險保單中回扣。除了部分提取金額外，我們還會從總戶口價值中扣除須被回扣的迎新紅利金額。如迎新紅利因於首三個保單年度內提出首次部分提取要求而被回扣，則不會因(i)於首五個保單年度內退保；或(ii)受保人於首個保單年度內自殺，且沒有指定的後備受保人，而再次被回扣。有關詳情，請參閱第12頁的「D) 產品特點」—「紅利」部分中的「迎新紅利」分段。

我們保留權利在提前不少於一個月的書面通知

下，更改(a)最低部分提取金額；及(b)假設在進行部分提取後立刻提出退保要求的其最低退保價值。

如您的部分提取要求不符合上述條件，該要求將會被拒絕，我們將會向您發出相應通知。

在截止時間後收到的部分提取要求會被視為於下一個工作日收到。我們將在可行的情況下，儘早以有關投資選項於我們收到滿意的部分提取要求之申請文件後的下一個工作日的買入價，從投資壽險保單中根據您的指示註銷投資選項的名義單位。

在一般情況下，我們將在可行的情況下於我們收到滿意的部分提取要求之申請文件後的14個工作日內儘早向您支付該筆部分提取金額。然而，在我們無法控制的特殊情況下，我們保留權利延遲不超過六個月支付該筆款項。有關特殊情況的詳情可參閱第30頁的「F) 投資選項資訊」—「特殊情況」部分。在可行的情況下，我們將在該等特殊情況終止後儘早支付該筆款項。我們不會為任何尚未支付的部分提取金額支付利息。

**為免疑慮，請注意退保費用並不適用於任何部分提取，但退保價值的計算僅用於釐定上述申請部分提取要求的資格。**

**請注意，任何部分提取可能會降低總戶口價值(及因而降低身故賠償和退保價值)和應支付給您的長期客戶紅利(如有)。如相關基金表現欠佳，或會進一步擴大下跌幅度。此外，您無法在投資壽險保單繳付額外保費以支付於保單年期內扣除的任何持續性費用及收費。您的投資壽險保單將因總戶口價值降至零值而被終止，您可能會因此損失大部分投資及投資壽險保單下的所有利益(包括人壽保險保障)。**

**由於在首五個保單年度內，須繳付的前期費用總額可高達已繳最初整付保費的6.9%，及退保投資壽險保單時的退保費用可高達已繳最初整付保費的6%，由投資壽險保單中進行任何部分提取均不會減少於首五個保單年度應付的前期費用／退保費用總額。有關前期費用及退保費用之詳情，請參閱第21頁的「E) 費用及收費一覽表」部分。**

**釐定部分提取要求資格的舉例說明**

(此例子只屬假設並只作舉例說明之用。)

李先生購買了一份最初整付保費為600,000港元的**瑞承投資計劃**保單。於第三個保單年度屆滿前未曾在投資壽險保單中部分提取/定期提取，總戶口價值為610,000港元，而李先生要求部分提取200,000港元。

**(i) 檢查總戶口價值是否大於或相等於部分提取金額**

總戶口價值	= 610,000 港元 ≥ 200,000 港元 (部分提取金額)
-------	---------------------------------------

**(ii) 檢查部分提取金額是否至少為 8,000 港元 / 1,000 美元**

部分提取金額	= 200,000 港元 ≥ 8,000 港元
--------	----------------------------

**(iii) 檢查假設在進行部分提取後立刻提出退保要求，其退保價值是否至少為以下之較高者：(i)80,000 港元 / 10,000 美元；或 (ii) 已繳最初整付保費的 50%**

已繳最初整付保費的 50%	= 50% X 600,000 港元 = 300,000 港元
最初整付保費	600,000 港元
迎新紅利比率	0.6%
已匯入的迎新紅利	= 最初整付保費 X 0.6% = 600,000 港元 X 0.6% = 3,600 港元
最低退保價值 (假設在進行部分提取後立刻提出退保要求)	= 以下之較高者：(i)80,000 港元 / 10,000 美元；或 (ii) 已繳最初整付保費的 50% = 以下之較高者：(i)80,000 港元；或 (ii)300,000 港元 = 300,000 港元
於首次提出部分提取要求，回扣之迎新紅利	3,600 港元 (因為首次部分提取要求是於首三個保單年度內提出)
首次部分提取 200,000 港元後即時的總戶口價值	= 總戶口價值 - 部分提取金額 - 迎新紅利回扣 = 610,000 港元 - 200,000 港元 - 3,600 港元 = 406,400 港元
適用於最初整付保費的退保費用收費率 (詳情請參閱第 21 頁的「E) 費用及收費一覽表」部分內之適用的退保費用收費率列表)	3.6% (假設於第三個保單年度提出退保要求)
適用於最初整付保費的退保費用	= 已繳最初整付保費 X 適用的退保費用收費率 = 600,000 港元 X 3.6% = 21,600 港元
已支付的迎新紅利	3,600 港元
退保時的迎新紅利回扣	0 港元 (假設於首五個保單年度內提出退保要求，但因於首三個保單年度內提出首次部分提取要求時，迎新紅利已被回扣)
退保價值 (假設在首次進行部分提取後立刻提出退保要求)	= 總戶口價值 - 退保費用 - 迎新紅利回扣 = 406,400 港元 - 21,600 港元 - 0 港元 = 384,800 港元 ≥ 300,000 港元

由於李先生在第三個保單年度屆滿時部分提取 200,000 港元的要求符合上述所有部分提取的條件，因此我們將會批准他的部分提取要求。由於在投資壽險保單中的首個部分提取要求於首三個保單年度內提出，已支付的迎新紅利 3,600 港元將從總戶口價值中回扣。因此，李先生將可收取 200,000 港元的部分提取金額。

## 定期提取

**於首三個保單年度內，您不得進行定期提取。**由第四個保單年度開始，您可以使用我們指定的表格向我們提交書面申請，每月從投資壽險保單中免費進行定期提取。您可向我們索取該指定表格。

請指明您希望每月從投資壽險保單中定期提取的金額。我們只會在每次定期提取滿足以下條件時，才會批准和處理該定期提取要求：

- (i) 總戶口價值大於或相等於定期提取金額；
- (ii) 定期提取金額至少為每月100港元／12.5美元；及
- (iii) 假設每次在進行定期提取後立刻提出退保要求，其退保價值至少為以下之較高者：(i)80,000港元／10,000美元；或(ii)已繳最初整付保費的50%。

我們保留權利在提前不少於一個月的書面通知下，更改(a)最低定期提取金額；及(b)假設每次在進行定期提取後立刻提出退保要求的其最低退保價值。

如您的定期提取要求不符合上述條件，該要求將會被拒絕或我們將不會處理該定期提取，我們將會向您發出相應通知。在我們批准您的定期提取要求後，我們會每月對上述條件進行評估後，才向您支付每筆定期提取金額。若後續

的定期提取不符合上述條件，我們將會向您發出書面通知，並停止該定期提取。

獲我們的批准後，我們將在可行的情況下，儘早每月以投資選項於每個保單月份的第20個曆日或其後的下一個工作日(如第20個曆日並非工作日)的買入價，從投資壽險保單中註銷投資選項的名義單位。

在一般情況下，我們將在可行的情況下於相關定期提取要求獲得我們批准後的30個工作日內，儘早向您支付首筆定期提取金額，並於其後每個保單月份的第20個曆日後的10個工作日內，每月向您支付後續定期提取金額。然而，在我們無法控制的特殊情況下，我們保留權利延遲不超過六個月支付該筆款項。有關特殊情況的詳情可參閱第30頁的「F) 投資選項資訊」—「特殊情況」部分。在可行的情況下，我們將在該等特殊情況終止後儘早支付該筆款項。我們不會為任何尚未支付的定期提取金額支付利息。

您可以使用指定的表格向我們提交書面申請停止定期提取。您可向我們索取該指定的表格。

**為免疑慮，請注意退保費用並不適用於任何定期提取，但退保價值的計算僅用於釐定上述申請定期提取要求的資格。**

**請注意，任何定期提取可能會降低總戶口價值(及因而降低身故賠償及退保價值)及應支付給您的長期客戶紅利(如有)。如相關基金表現欠佳，或會進一步擴大下跌幅度。此外，您無法在投資壽險保單繳付額外保費以支付於保單年內扣除的任何持續性費用及收費。您的投資壽險保單將因總戶口價值降至零值而被終止，您可能會因此損失大部分投資及投資壽險保單下的所有利益(包括人壽保險保障)。**

**由於在首五個保單年度內，須繳付的前期費用總額可高達已繳最初整付保費的6.9%，及退保投資壽險保單時的退保費用可高達已繳最初整付保費的6%，由投資壽險保單中進行任何定期提取均不會減少於首五個保單年度應付的前期費用／退保費用總額。有關前期費用及退保費用之詳情，請參閱第21頁的「E) 費用及收費一覽表」部分。**

**釐定定期提取要求資格的舉例說明**

(此例子只屬假設並只作舉例說明之用。)

李先生購買了一份最初整付保費為600,000港元的**瑞承投資計劃**保單。於第十個保單年度屆滿前未曾在投資壽險保單中部分提取／定期提取，總戶口價值為700,000港元，而李先生要求定期提取10,000港元。

**(i) 檢查總戶口價值是否大於或相等於定期提取金額**

總戶口價值	= 700,000 港元 ≥ 10,000 港元 (定期提取金額)
-------	--------------------------------------

**(ii) 檢查定期提取金額是否至少為 4,000 港元 / 500 美元**

定期提取金額	= 10,000 港元 ≥ 4,000 港元
--------	---------------------------

**(iii) 檢查假設在進行定期提取後立刻提出退保要求，其退保價值是否至少為以下之較高者：(i)80,000 港元 / 10,000 美元；或 (ii) 已繳最初整付保費的 50%**

已繳最初整付保費的 50%	= 50% X 600,000 港元 = 300,000 港元
最低退保價值 (假設在進行定期提取後立刻提出退保要求)	= 以下之較高者：(i)80,000 港元 / 10,000 美元；或 (ii) 已繳最初整付保費的 50% = 以下之較高者：(i)80,000 港元；或 (ii)300,000 港元 = 300,000 港元
首次定期提取 10,000 港元後即時的總戶口價值	= 700,000 港元 - 10,000 港元 = 690,000 港元
適用於最初整付保費的退保費用收費率 (詳情請參閱第 21 頁的「E」費用及收費一覽表」部分內之適用的退保費用收費率列表)	0% (假設於第五個保單年度後提出退保要求)
適用於最初整付保費的退保費用	= 已繳最初整付保費 X 適用的退保費用收費率 = 600,000 港元 X 0% = 0 港元
退保時的迎新紅利回扣	0 港元 (假設於第五個保單年度後提出退保要求)
退保價值 (假設在進行定期提取後立刻提出退保要求)	= 總戶口價值 - 退保費用 - 迎新紅利回扣 = 690,000 港元 - 0 港元 - 0 港元 = 690,000 港元 ≥ 300,000 港元

由於李先生在第十個保單年度屆滿時定期提取 10,000 港元的要求符合上述所有定期提取的條件，因此我們將會批准他的定期提取要求。

我們將每月在支付每筆定期提取前進行以上檢查。

在第 164 個保單月份，定期提取前的總戶口價值為 305,000 港元。由於進行下一筆定期提取後，即時的總戶口價值將為 305,000 港元 - 10,000 港元 = 295,000 港元，即低於 300,000 港元，導致其退保價值低於已繳最初整付保費的 50% (即 300,000 港元)，所以第 164 個保單月份的定期提取將不會被執行。定期提取其後會被終止，我們亦會以書面形式通知李先生。

## 退保

在投資壽險保單生效時，您可隨時用我們指定的表格向我們提交書面申請，要求退保投資壽險保單。您可向我們索取該指定表格。在截止時間後收到的任何退保要求會被視為於下一個工作日收到。我們將在可行的情況下，儘早以有關投資選項於我們收到滿意的退保要求之申請文件後的下一個工作日的買入價，贖回投資壽險保單下之投資選項的名義單位。

如於首五個保單年度內提出退保要求，原本已付的迎新紅利金額將從投資壽險保單中被回扣。若總戶口價值不足以扣除須被回扣之原本的迎新紅利金額，我們將會回扣總戶口價值直至零值。若迎新紅利因於首三個保單年度內提出首次部分提取要求而被回扣，則不會因(i)於首五個保單年度內退保；或(ii)受保人於首個保單年度內自殺，且沒有指定的後備受保人，而再次被回扣。有關詳情，請參閱第12頁的「D) 產品特點」—「紅利」部分中的「迎新紅利」分段。

退保價值相等於總戶口價值扣除(i)高達已繳最初整付保費6%的適用退保費用(如有)；及(ii)迎新紅利回扣(如有)。

您的投資壽險保單會在退保後被終止。在一般情況下，我們會在收到滿意的退保要求之申請文件後的14個工作日內，在可行的情況下儘早向您支付退保價值。然而，在我們無法控制的特殊情況下，我們保留權利延遲不超過六個月支付該筆款項。有關特殊情況的詳情可參閱第30頁的「F) 投資選項訊料」—「特殊情況」部分。在可行的情況下，我們將在該等特殊情況終止後儘早支付該筆款項。我們不會為任何尚未支付的退保價值支付利息。

有關退保費用之詳情，請參閱第21頁的「E) 費用及收費一覽表」部分。

**瑞承投資計劃旨在作為長期投資。於首五個保單年度內退保，適用的退保費用可高達已繳最初整付保費的6%。如相關基金表現欠佳，或會進一步擴大投資虧損，令您的投資蒙受重大損失。退保價值或會低於您的已繳最初整付保費。**

## 期滿

您的投資壽險保單將在(i)第150個保單年度屆滿；或(ii)緊接受保人100歲生日後的保單月份屆滿(以較早者為準)期滿。保單期滿時，我們會以投資選項於(i)第150個保單年度屆滿；或(ii)緊接受保人100歲生日後的保單月份屆滿(以較早者為準)前的一個工作日的買入價，贖回投資壽險保單下之投資選項的名義單位。

保單期滿後，我們將在可行的情況下，儘早於(i)第150個保單年度屆滿；或(ii)緊接受保人100歲生日後的保單月份屆

滿(以較早者為準)後的14個工作日內向當時的保單持有人支付總戶口價值。然而，在我們無法控制的特殊情況下，我們保留權利延遲不超過六個月支付該筆款項。有關特殊情況的詳情可參閱第30頁的「F) 投資選項資訊」—「特殊情況」部分。在可行的情況下，我們將在該等特殊情況終止後儘早支付該筆款項。我們不會為任何尚未支付的總戶口價值支付利息。

## 終止

您的投資壽險保單將在下列情況下(以最早者為準)被自動終止：

- (i) 受保人身故而沒有指定的後備受保人；
- (ii) 投資壽險保單退保；
- (iii) 投資壽險保單期滿；或
- (iv) 因投資壽險保單的總戶口價值降至零值，而導致保單失效。

一旦您的投資壽險保單被終止，您的投資壽險保單下的所有利益(包括人壽保險保障)將會被終止。

因上述第(i)項情況而終止時，我們將向受益人支付身故賠償。詳情請參閱第10頁「D) 產品特點」—「保障」部分中的「身故賠償」分段。

## 因應制裁而終止保單的權利

所有金融交易均須遵守適用的貿易或經濟制裁法律及法規。若我們向保單持有人、受保人、受益人或任何第三方提供的任何服務或保障，包括但不限於接受保費繳付、支付索償及其他償付，會違反適用的貿易制裁法律及法規，我們將不會提供該等服務或保障。

若我們根據貿易或經濟制裁的法律及法規，認為保單持有人、受保人、受益人或保單持有人之董事或管理人員為受制裁對象，或保單持有人、受保人、受益人或保單持有人之董事或管理人員進行的活動受到制裁，我們或會終止您的投資壽險保單。

**請注意，若您的投資壽險保單因制裁而被我們終止，您將失去投資壽險保單下的所有利益(包括人壽保險保障)及權利。**

## 因應監管風險而終止保單的權利

若您於投資壽險保單生效期間計劃移居至另一個國家，您必須於有關的計劃更改前於不少於30個曆日內通知我們。請注意鑑於您移居的司法管轄區的當地法律及法規實施的限制，(i)您可能再不合資格向您的投資壽險保單作出供款或就您的投資壽險保單作出任何投資決定；及(ii)可能會影響我們繼續為您的投資壽險保單提供服務的能力。因此，我們保留權

**請注意，若您的投資壽險保單因監管風險承擔而被我們終止，您將失去投資壽險保單下的所有利益(包括人壽保險保障)及權利。**

因上述第(ii)項情況而終止時，我們將向您支付相等於總戶口價值扣除(a)高達已繳最初整付保費的6%之適用退保費用(如有)(如該投資壽險保單於首五個保單年度內退保)；及(b)迎新紅利回扣(如有)(如該投資壽險保單於首五個保單年度內退保)之後的退保價值。若總戶口價值不足以扣除須被回扣之原本的迎新紅利金額，我們將會回扣總戶口價值直至零值，您亦不需要向我們繳付任何餘下未被回扣的迎新紅利。詳情請參閱第19頁的「D) 產品特點」—「退保」部分、第12頁的「D) 產品特點」—「紅利」部分中的「迎新紅利」分段及第21頁的「E) 費用及收費一覽表」部分。

因上述第(iii)項情況而終止時，我們將向您支付總戶口價值。詳情請參閱第19頁的「D) 產品特點」—「期滿」部分。

因上述第(iv)項情況而終止時，我們不會支付任何款項。您亦不需要向我們繳付任何未支付的費用及收費。

以上條文亦適用於任何被我們視為適用的貿易或經濟制裁法律或法規，或受保人或其他接受款項、服務或保障的一方是受制裁人士的情況。

此項終止投資壽險保單的權利是適用法律或法規所容許的。我們會以公平、真誠及合理理由行使此項權利。若投資壽險保單在這情況下被終止，退保費用或任何其他形式的罰款將不適用於投資壽險保單。

利採取我們認為合適的行動，包括終止投資壽險保單。此項終止投資壽險保單的權利是適用法律或法規所容許的。我們會以公平、真誠及合理理由行使此項權利。若投資壽險保單在這情況下被終止，退保費用或任何其他形式的罰款將不適用於投資壽險保單。

## E) 費用及收費一覽表

### 須支付予蘇黎世的保單收費

適用之收費	適用之收費率	何時及如何扣除收費
<b>平台費</b>		
<b>前期費用</b>	<p>於首五個保單年度，每年為最初整付保費金額的1.38% (即每月1.38% ÷ 12)，其後為零。</p> <p>請注意，於首五個保單年度的前期費用總額相等於最初整付保費的1.38% X 5 = 6.9%。<b>前期費用的金額只取決於已繳最初整付保費金額。無論有否於投資壽險保單進行任何部分提取／定期提取，或總戶口價值有否任何減少，均不會減少首五個保單年度應付的前期費用總額。</b></p>	<p>於首五個保單年度的每一個保單月份開始時，根據各投資選項於投資壽險保單內的價值比例，於投資壽險保單內以適用的買入價註銷對應投資選項的名義單位。</p>
<b>行政費用</b>	<p>在整個保單年期內，每年為總戶口價值的1.0% (即每月1.0% ÷ 12)。</p>	<p>於每一個保單月份開始時，根據各投資選項於投資壽險保單內的價值比例，於投資壽險保單內以適用的買入價註銷對應投資選項的名義單位。</p>



適用之收費	適用之收費率	何時及如何扣除收費														
<b>保險保障費用</b>																
<b>保險成本</b>	<p>保險成本的計算方式如下：</p> $\frac{\text{風險額}}{1,000} \times \frac{\text{適用的保險成本收費率}}{12}$ <p>風險額是指身故賠償與總戶口價值之差額。</p> <p>適用的保險成本收費率是我們根據受保人的實際年齡、性別、風險類別(包括但不限於健康狀況、吸煙狀況、國籍及居住地)等釐定。</p> <p>保險成本可能因受保人實際年齡等因素而於保單年期內大幅增加，而且可能會令總戶口價值顯著減少。</p> <p>請參閱第36頁的「H) 保險成本收費率」部分中的指示性標準保險成本收費率列表。請聯絡我們或您的持牌保險中介人，以查詢適用於您的投資壽險保單的實際保險成本，並參閱您的個人化退保說明文件內有關適用於您的保險成本收費率的詳情。</p>	<p>於每一個保單月份開始時，根據各投資選項於投資壽險保單內的價值比例，於投資壽險保單內以適用的買入價註銷對應投資選項的名義單位。</p>														
<b>提早退保的收費</b>																
<b>退保費用</b>	<p>退保費用相等於已繳最初整付保費金額乘以於退保時適用的退保費用收費率。</p> <p><b>適用的退保費用收費率</b></p> <table border="1" data-bbox="296 1496 1230 1794"> <thead> <tr> <th>保單年度</th> <th>退保費用收費率</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>6.0%</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>4.8%</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>3.6%</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>2.4%</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>1.2%</td> </tr> <tr> <td>6 及以後</td> <td>0.0%</td> </tr> </tbody> </table> <p>退保費用的金額只取決於已繳最初整付保費金額。無論有否於投資壽險保單進行任何部分提取／定期提取，或總戶口價值有否任何減少，均不會減少於首五個保單年度退保時應付的退保費用金額。</p>	保單年度	退保費用收費率	1	6.0%	2	4.8%	3	3.6%	4	2.4%	5	1.2%	6 及以後	0.0%	<p>退保時從總戶口價值中扣除。</p>
保單年度	退保費用收費率															
1	6.0%															
2	4.8%															
3	3.6%															
4	2.4%															
5	1.2%															
6 及以後	0.0%															

蘇黎世可事先給予不少於一個月的書面通知或符合相關監管規定的較短通知期，從而更改收費或施加新收費。

## 相關基金收費

除上述保單收費外，與投資選項的對應相關基金會另行徵收費用及收費。這些收費會在相關基金的單位價格中扣除及予以反映。詳情請參閱相關基金的銷售文件，我們會因應要求提供上述文件。

此外，相關基金的經理(在各項條款和條件下)最多可將其年度管理費的100%支付蘇黎世作為回扣。

### 計算費用及收費的舉例說明：

(此例子只屬假設並只作舉例說明之用。)

李先生是一名35歲(下次生日年齡)的非吸煙人士，並購買了一份最初整付保費為600,000港元的**瑞承投資計劃**保單。於整個保單年期內，他未曾作出部分提取／定期提取，亦沒有收取任何現金股息。

#### A. 如何計算前期費用？

於首個保單月份，我們將會從投資壽險保單中扣除每月的費用及收費，包括但不限於前期費用。

#### 計算於首個保單月份的前期費用

前期費用率	每年1.38%
前期費用	$= \text{已繳最初整付保費} \times 1.38\% \div 12$ $= 600,000 \text{ 港元} \times 1.38\% \div 12$ $= 690 \text{ 港元}$

我們會於首個保單月份開始時，從投資壽險保單中扣除690港元的前期費用。其後於首五個保單年度內的每一個保單月份開始時，我們亦會從投資壽險保單中扣除690元的前期費用。首五個保單年度的前期費用總額為690港元  $\times 12 \times 5 = 41,400$  港元。

#### B. 如何計算保險成本？

於第61個保單月份，我們將會從投資壽險保單中扣除每月的費用及收費，包括但不限於保險成本。於第61個保單月份開始時，投資壽險保單在扣除任何適用的費用及收費前的總戶口價值為620,000港元。李先生現年40歲(下次生日年齡)而適用的保險成本收費率為每年1.65。

#### 計算假若受保人在第61個保單月份開始時身故的身故賠償

總戶口價值	620,000 港元
已繳最初整付保費	600,000 港元
累積提取金額	0 港元 (因為他未曾作出部分提取／定期提取)
累計已支付的現金股息	0 港元 (因為在整個保單年期內沒有收取任何現金股息)
身故賠償	$= \text{以下之較高者：}$ (i) 總戶口價值的105%；及 (ii) 您已繳的最初整付保費的100%減去任何已支付給您的(1)累積部分提取金額及／或定期提取金額；及(2)累積現金股息。 $= \text{以下之較高者：}$ (i) $105\% \times 620,000 \text{ 港元}$ ；及 (ii) $600,000 \text{ 港元} - 0 \text{ 港元} - 0 \text{ 港元}$ $= \text{以下之較高者：}$ (i) 651,000 港元；及 (ii) 600,000 港元 $= 651,000 \text{ 港元}$

**計算風險額**

風險額	= 假設受保人身故時的身故賠償 – 總戶口價值 = 651,000 港元 – 620,000 港元 = 31,000 港元
-----	---

**計算保險成本**

於第 61 個保單月份開始時扣除的保險成本	= 風險額 ÷ 1,000 × 適用的保險成本收費率 ÷ 12 = 31,000 港元 ÷ 1,000 × 1.65 ÷ 12 = 4.26 港元
-----------------------	---

4.26 港元的保險成本會在第 61 個保單月份開始時從投資壽險保單中扣除。

**C. 如何計算於退保時的退保費用？**

李先生於第 42 個保單月份開始時向我們提出退保要求，而當時的總戶口價值為 610,000 港元。

**計算退保費用**

適用於最初整付保費的退保費用收費率（詳情請參閱第 21 頁的「E 費用及收費一覽表」部分內之適用的退保費用收費率列表）	2.4%（因為於第四個保單年度提出退保要求）
適用於最初整付保費的退保費用	= 600,000 港元 × 2.4% = 14,400 港元

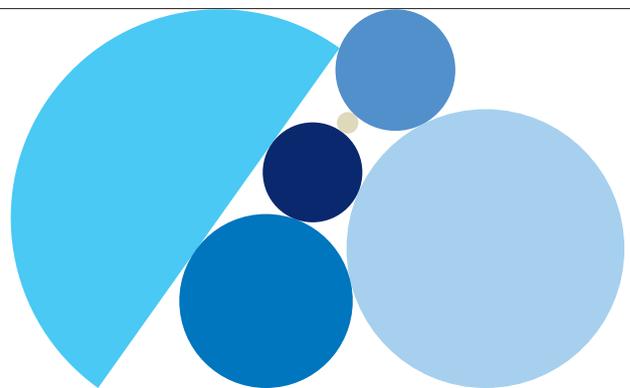
**計算迎新紅利回扣**

已繳最初整付保費	600,000 港元
迎新紅利比率	0.6%
已支付的迎新紅利	= 600,000 港元 × 0.6% = 3,600 港元
須被回扣的迎新紅利	3,600 港元（於首五個保單年度內提出退保要求）

**計算退保價值**

於第 42 個保單月份開始時的總戶口價值	610,000 港元
若於第 42 個保單月份開始時提出退保要求的退保價值	= 總戶口價值 – 退保費用 – 迎新紅利回扣 = 610,000 港元 – 14,400 港元 – 3,600 港元 = 592,000 港元

因此，若李先生於第 42 個保單月份開始時提出退保要求，我們會於扣除相等於 14,400 港元的退保費用及 3,600 港元的迎新獎金回扣後，支付李先生 592,000 港元的退保價值。



## F) 投資選項資訊

您現正投資一個由我們繕發的與投資有關的人壽保險計劃。我們會將向您收取的最初整付保費，並在扣除任何適用的費用及收費後將最初整付保費投資於您所選的投資選項對應的相關基金，以讓我們進行資產負債管理。我們會在可行的情況下，儘早將您的已繳最初整付保費

以保單繕發日(如獲得我們的批准和符合任何核保要求)之後的下一個工作日的賣出價，分配您所選的投資選項名義單位至投資壽險保單。在一般情況下，保單繕發日為我們收到滿意的投資壽險保單申請文件後的15個工作日內。

**您就瑞承投資計劃繳付的最初整付保費將成為蘇黎世資產的一部分。您對該等資產並沒有任何權利或擁有權。您只可向蘇黎世追索。您並非投資於相關基金。投資壽險保單的單位只是名義上分配給您，並僅用於釐定總戶口價值及您的投資壽險保單下的利益。總戶口價值及投資回報並非保證**

有關更多資訊，請參閱**瑞承投資計劃**的投資選項小冊子及相關基金的銷售文件，蘇黎世會應要求提供該等文件。

### 投資選項

透過**瑞承投資計劃**，您可接觸到一系列適合您財務計劃策略的投資選項。您可分配已繳最初整付保費至最多十個投資選項，而每個已選投資選項均沒有最低金額限制。每一個已選投資選項的分配百分比必須為整數及最少佔10%，而合計的總分配百分比須為100%。您在投資壽險保單內持有的投資選項數目並沒有最高限制。

若我們決定終止或合併您當時持有的投資選項，我們會向您發出最少一個月前的書面通知。若因對應的相關基金管理公司的決定或不在我們能控制的情況下，例如買賣對應的相關基金變得不可實行或會違反任何法律或法規，而令我們終止或合併投資選項，我們會遵守有關監管要求，並提前向您發出書面通知。

**由於部分相關基金的計值貨幣有可能與您選擇的保單貨幣不同，所以您的投資壽險保單的投資回報可能須承受外匯風險。**

**有關於投資壽險保單下可選的投資選項詳情，請參閱投資選項小冊子及對應的相關基金的銷售文件查詢詳情，包括但不限於其投資目標、費用及收費。**

## 轉換

您可免費將已持有的投資選項轉換至在**瑞承投資計劃**下可供選擇的其他投資選項。每一個轉入投資選項的分配百分比必須為整數及最少10%。

請注意，進行轉換時可能涉及以我們參照交易日的市場匯率後以真誠和商業上合理方式釐定的現行匯率進行貨幣轉換，因而受外匯風險影響。有關現行匯率，請參閱 [www.zurich.com.hk](http://www.zurich.com.hk)。

在截止時間後收到的轉換要求會被視為於下一個工作日收到。當我們收到滿意的轉換要求之申請文件後，我們會在可行的情況下，儘早依照您的指示從您的投資壽險保單中註銷

要轉出投資選項的名義單位，並分配要轉入投資選項的名義單位。我們將以收到滿意的轉換要求之申請文件後的下一個工作日的買入價註銷轉出投資選項的名義單位／下一個工作日的賣出價分配轉入投資選項的名義單位。

在我們無法控制的特殊情況下，我們保留權利將相關轉換要求延遲不超過六個月處理；或拒絕任何轉換要求。有關特殊情況的詳情可參閱第30頁的「F) 投資選項資訊」—「特殊情況」部分。在可行的情況下，我們將在該等特殊情況終止後儘早恢復轉換。蘇黎世不會為因該等特殊情況導致的延遲轉換而支付利息。

## 賣出價及買入價

就繳付保費、匯入迎新紅利及長期客戶紅利、相關基金股息的再投資及任何投資選項轉入而名義上分配至您的投資壽險保單的投資選項之單位，均以賣出價計算。

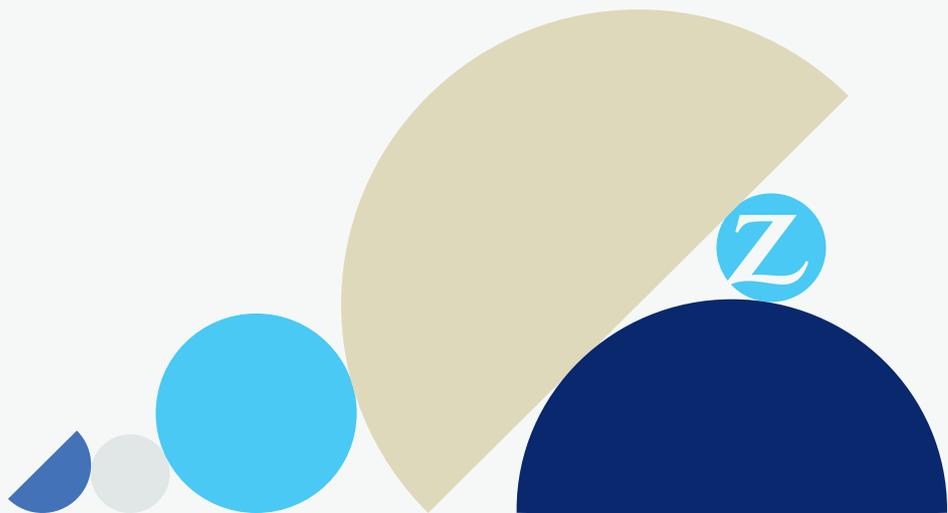
就扣減費用及收費、部分提取、定期提取、退保、終止、迎新紅利回扣及任何投資選項轉出而名義上從投資壽險保單中註銷的投資選項之單位，均以買入價計算。

我們會根據對應的相關基金單位價格，在每一個曆日為每一個投資選項釐定買入價和賣出價。在一個工作日，投資選項的買入價和賣出價會分別相等於對應的相關基金在同一個工作日的買入價和賣出價。倘若在某個特定工作日無法取得相關基金的買入價和賣出價，投資選項的買入價和賣出價會分別相等於該投資選項於下一個可取得買入價和賣出價的工作

日之買入價和賣出價。在一個非工作日，投資選項的買入價和賣出價會分別相等於該投資選項最近期可得之買入價和賣出價。

蘇黎世沒有就投資選項的單位價格徵收買賣差價。一般而言，大部分相關基金都沒有買賣差價，所以在此情況下，對應的投資選項的買入價會相等於其賣出價。然而，一些相關基金的單位價格可能會有買賣差價，用以反映其基金經理徵收的贖回收費。因此，對應的投資選項的買入價可能與其賣出價不同。如欲了解相關基金買賣差價的資訊，請參閱相關基金的銷售文件。

您的持牌保險中介人或蘇黎世會在您要求下提供投資選項的賣出價和買入價之最新資訊。



## 相關基金的更改

凡因任何理由：

- (i) 任何相關基金的單位價格無法查明，或任何相關基金因停止接受進一步的投資、清盤或終止；或
- (ii) 任何相關基金的投資策略或目標有所更改。

就此等停止、結束、清盤、終止或投資目標的更改，我們將向您發出最少一個月（或符合相關監管要求的其他較短期間）的書面通知。

## 相關基金的股息

當您的投資壽險保單生效時，如投資選項對應的相關基金公布及派發股息，我們將通過以下方式向您支付股息：

### 投資選項（現金分派）

當投資選項（現金分派）的相關基金公布派發現金股息時，我們會在特定日期記錄您的投資壽險保單下的投資選項（現金分派）的名義單位數目，該特定日期稱為記錄日（「記錄日」）。記錄日與投資選項（現金分派）對應的相關基金之管理公司公布的記錄日相同。該記錄日用以釐定投資者是否合資格從相關基金獲得現金股息。

分配至投資壽險保單的每項投資選項（現金分派）之現金股息金額的計算方法如下：

$$\begin{array}{ccc} \text{投資壽險保單下的投資選項（現金分派）} & & \text{投資選項（現金分派）的} \\ \text{於記錄日之單位數目} & \times & \text{每單位現金股息} \end{array}$$

現金股息金額將會被四捨五入至最接近的兩個小數位。任何因四捨五入衍生的餘額將撥歸我們所有。

投資選項（現金分派）的每單位現金股息將等於投資選項（現金分派）的相關基金公布的每單位現金股息金額。



### 獲得現金股息的權利

保單持有人若於記錄日持有投資選項(現金分派)單位，則有權獲得相應的現金股息。即使您於記錄日後(i)在冷靜期內取消投資壽險保單；(ii)終止投資壽險保單；及(iii)因轉出、部分提取／定期提取而註銷投資選項(現金分派)的名義單位，您獲得現金股息的權利都不會受到影響。若在冷靜期內取消投資壽險保單，所退還的保費金額將會在市值調整後，扣除已支付給您的現金股息金額。

### 派息頻率

投資選項(現金分派)對應的相關基金旨在定期派發現金股息。投資選項(現金分派)派發現金股息的頻率將遵循對應的相關基金派發現金股息的頻率。我們將於收到對應的相關基金的現金股息後向您派發投資選項(現金分派)的現金股息。

### 支付現金股息

我們可透過(a)自動轉賬至您指定且獲我們接受的銀行戶口的方式；或(b)於支付時我們提供的其他支付方式，向您支付現金股息金額。

蘇黎世不會就派發投資選項(現金分派)的現金股息徵收任何費用。若您持有投資選項(現金分派)的單位並且對應的相關基金公布派發現金股息，我們通常會從投資選項(現金分派)對應的相關基金收到現金股息後的14個工作日內向您支付您有權獲得的現金股息。在我們無法控制的特殊情況下，我們保留權利延遲不超過六個月支付該筆款項。有關特殊情況的詳情可參閱第30頁的「F)投資選項資訊」—「特殊情況」部分。在可行的情況下，我們將在該等特殊情況終止後儘早恢復支付該筆款項。蘇黎世不會就因該等特殊情況導致的任何延遲支付而支付(記錄日及支付日之間所持有的單位)利息。

若支付任何現金股息的貨幣與投資選項(現金分派)的貨幣不同，我們會將現金股息由投資選項(現金分派)的計值貨幣兌換至支付現金股息的貨幣。所使用的匯率是我們參照向您支付現金股息當日的市場匯率後以真誠和商業上合理的方式釐定的現行匯率。因此，以投資選項(現金分派)的計值貨幣以外的貨幣收取現金股息須承受外匯風險。有關現行匯率，請參閱 [www.zurich.com.hk](http://www.zurich.com.hk)。

我們會從現金股息中扣除任何就自動轉賬或其他支付方法因貨幣兌換而產生的銀行費用及／或成本(由銀行決定)，然後向您支付淨額。有關詳情請參閱第35頁的「G)一般資訊」—「貨幣兌換與匯率風險」部分。

您可向我們免費索取有關投資選項(現金分派)過去12個月支付的現金股息金額及對應的相關基金現金股息成分資料，相關資料亦於我們的網站 [www.zurich.com.hk](http://www.zurich.com.hk) 提供。

我們或會在經證監會事先批准後，修改**瑞承投資計劃**和投資選項(現金分派)的派息政策，並在最少一個月內向您發出書面通知。

您應參閱投資壽險保單的銷售文件及對應相關基金的有關銷售文件(包括產品資料概要),以了解包括風險因素的更多詳情。除非您已充分了解投資選項(現金分派)及您的持牌保險中介人已向您解釋投資選項(現金分派)如何適合您,否則您不應僅根據銷售文件中包含的資料選擇投資選項(現金分派)。此外,亦請注意:

- (i) 投資選項(現金分派)的對應相關基金可酌情分別從相關基金的資本(即可能會從總收入支付現金股息,並同時從相關基金的資本中收取/支付所有或部分相關基金的費用及收費,導致增加由相關基金的可分派收入)、資本增益或投資收益中支付/有效地支付股息;
- (ii) 從對應的相關基金的資本中支付/有效地支付股息相當於退回或提取部分原有投資或任何歸屬於該原有投資的資本收益;
- (iii) 任何涉及從資本中/有效地從資本中支付現金股息的派發或會導致相關基金在支付現金股息日之後的每股/每單位的資產淨值即時減少,並可能會對投資選項(現金分派)的價格造成不利影響。這樣可能會轉而減少及導致扣減投資壽險保單的總戶口價值。在此情況下,會減少長期客戶紅利、身故賠償、退保價值及期滿利益。若總戶口價值跌至零值,投資壽險保單將會被終止;
- (iv) 投資選項(現金分派)的相關基金並不保證會派發現金股息、派發固定金額的現金股息或定期派發現金股息。已支付的現金股息金額絕非未來支付現金股息的指示、預測或推算;及
- (v) 相關基金的正現金股息收益率並不意味正回報。

### 投資選項(現金分派)以外的投資選項

當投資選項(現金分派)以外的投資選項的對應相關基金之管理公司公布派發股息,而您在公布股息當日持有該投資選項的名義單位,我們會於我們從對應的相關基金之管理公司收到該股息後的14個工作日內,以額外名義單位的形式將股息金額再投資於公布派發股息的相關基金對應的投資選項,並將該等名義單位分配至投資壽險保單。若這種派發方式不可行,我們會以支票或我們提供的其他方式向您支付股息。(以現金及分配名義單位再投資股息的方式)獲得股息的權利並不受某些事件所影響,例如在冷靜期內取消投資壽險保單、終止投資壽險保單或於對應相關基金公布股息日之後因轉出、進行提取而註銷該等投資選項的名義單位。

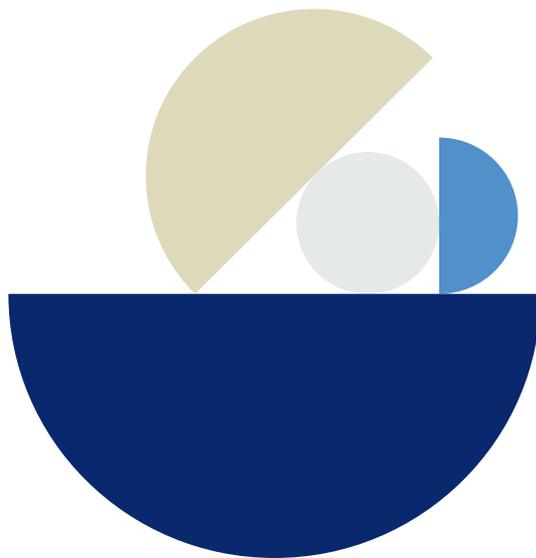
在我們無法控制的特殊情況下，我們保留權利延遲不超過六個月分配或支付該筆款項。有關特殊情況的詳情可參閱第 30 頁的「F) 投資選項資訊」—「特殊情況」部分。在可行的情況下，我們將在該等特殊情況終止後儘早恢復分配或支付該筆款項。蘇黎世不會因該等特殊情況導致的任何延遲分配或支付而支付利息。

**若股息金額在投資壽險保單下以額外名義單位的形式進行再投資，該等額外名義單位將構成總戶口價值的一部分，因此須支付投資壽險保單下適用的費用及收費。詳情請參閱第 21 頁的「E) 費用及收費一覽表」部分。**

我們保留權利在經相關監管部門批准後更改分派政策及相關行政安排，惟會向您發出不少於一個月的事先通知，或符合相關監管要求下較短時間的通知。

## 特殊情況

在蘇黎世不能控制的特殊情況下，蘇黎世一方獨有酌情權暫停或延遲進行估值；處理任何投資選項名義單位的分配、註銷或轉換要求；以及退保、部分提取、定期提取、支付現金股息、身故賠償和退保價值。特殊情況包括但不限於投資選項對應的相關基金暫停或延遲認購或贖回、主要股票交易所的關閉或暫停、政府突如其來干預外匯、及暫停投資選項內任何相關投資的估值或交易。蘇黎世不會因該等特殊情況導致延遲繳款而支付利息。



## G) 一般資料

### 重要文件

在您申請**瑞承投資計劃**保單前，您的持牌保險中介人會向您解釋並提供以下文件：

- (i) **瑞承投資計劃**主要推銷刊物(包括本產品小冊子及投資選項小冊子)；
- (ii) **瑞承投資計劃**的產品資料概要；及
- (iii) 個人化退保說明文件，退保說明文件會以假設的投資回報率，闡述費用及收費如何影響退保價值及身故賠償。

### 申請

如要申請**瑞承投資計劃**保單，您必須填妥申請表和簽署退保說明文件，並連同所有所須文件及您的最初整付保費一併遞交予我們。在**瑞承投資計劃**的申請獲批及您的投資壽險保單繕發前，已收取的保費不會用作投資。蘇黎世保留權利依照蘇黎世的批准及任何核保要求拒絕接受任何申請。若申請被拒絕，蘇黎世將退還您所支付的保費及保費徵費(如有)，並不包括任何利息。

### 冷靜期

冷靜期是指人壽保險保單持有人可取消保單，並取回原來的投資金額(須(i)按市值調整，即參考您在投資壽險保單下以最初整付保費得到已選投資選項對應的相關資產的投資，計算出我們所蒙受的實際虧損；(ii)扣除已支付給您來自於相關投資選項(現金分派)的現金股息(如有)；及(iii)扣除已支付給您的累積部分提取金額(如有)；及您已付的保費徵費(如有)。冷靜期為緊隨投資壽險保單發出日期後的21個曆日內或緊隨向您或您的指定代表發出冷靜期通知書後的21個曆日內(以較早者為準)。該通知書應告知您投資壽險保單已備妥，並列明冷靜期的屆滿日期。

您須以書面通知蘇黎世有關取消保單的決定。該通知必須由您簽署及直接送達蘇黎世，地址為香港港島東華蘭路18號港島東中心25-26樓。

您可取回已付金額及保費徵費(如有)。若您所選的投資選項的價值下跌，可取回金額將會減少。

## 稅項

**瑞承投資計劃**下應支付的任何利益所適用之稅項水平及基準，會根據收取利益的個別人士的狀況而定，以及根據相關的稅務法例的任何更改而轉變。我們建議您在投資**瑞承投資計劃**前，就個人的稅務情況及法律責任諮詢專業的意見。

### 美國海外賬戶稅收合規法案

根據美國《海外賬戶稅收合規法案》(「FATCA」)，外國金融機構(「外國金融機構」)須向美國國稅局(「美國國稅局」)匯報在美國境外持有該外國金融機構戶口的美國人的某些資料，並且取得他們的同意將該等資料轉交美國國稅局。如有外國金融機構不簽署或不同意遵守其與美國國稅局就《海外賬戶稅收合規法案》簽訂的協議(「外國金融機構協議」)及/或未獲豁免此安排(下稱「非參與協議的外國金融機構」)，則其所有來自美國(初期包括股息、利息及某些衍生金融工具付款)的「可預扣款項」(其定義與《海外賬戶稅收合規法案》所定義者相同)將面臨百分之三十的預扣稅(「《海外賬戶稅收合規法案》預扣稅」)。

美國與香港兩地已經簽署跨政府協議(「跨政府協議」)，以便在香港的外國金融機構符合《海外賬戶稅收合規法案》的規定。跨政府協議更建立框架，讓在香港的外國金融機構可透過簡化的盡職調查程序來(i)識別美國的標記、(ii)要求其美國保單持有人同意披露資料，以及(iii)向美國國稅局報告該等保單持有人的相關稅務資料。

《海外賬戶稅收合規法案》適用於我們及本投資壽險保單。我們是參與協議的外國金融機構並致力遵守《海外賬戶稅收合規法案》。為遵循規定，我們需要您：

- (i) 向我們提供若干資料，包括(如適用)您的美國身份識別資料(如姓名、地址、美國聯邦納稅人識別號碼等)；及
- (ii) 同意我們向美國國稅局報告此等資料和您的賬戶資料(如賬戶結餘、利息、紅利收入和提取的款項)。

如果您未能遵循該等責任，我們必須向美國國稅局報告包括賬戶結餘、付款額和該等拒絕披露資料的美國賬戶數目的「綜合資料」。我們在某些情況下可能必須從支付予您的投資壽險保單或由這保單繳付的款項中徵收《海外賬戶稅收合規法案》預扣稅項。目前，我們只在下列情況才可能採取上述行動：

- (i) 倘若香港稅務局(「香港稅務局」)未能按跨政府協議(及香港與美國兩地就稅務資料交換的相關協議)與美國國稅局交換資料，我們可能被要求於您的投資壽險保單的可扣除款項中扣減及扣除《海外賬戶稅收合規法案》預扣稅項，並將相關款項電匯至美國國稅局；以及
- (ii) 倘若您(或任何其他戶口持有人)是一個非參與協議的外國金融機構，我們可能被要求於您的投資壽險保單的可扣除款項中扣減及扣除《海外賬戶稅收合規法案》預扣稅項，並將相關款項電匯至美國國稅局。

就《海外賬戶稅收合規法案》可能對您或您的投資壽險保單帶來的影響，請尋求獨立專業意見。

## 自動交換資料(「自動交換資料」)

鑑於經濟合作及發展組織推行G-20領導人倡議，香港會與其他司法管轄區交換財政會計資料，以讓他們知道納稅人的海外資產情況。

在自動交換資料的框架下，銀行和其他財務機構會收集和向相關的稅務當局提交有關申報稅務管轄區的居民所持有的財務賬戶資料。香港稅務局會把資料轉交到居民所屬的申報稅務管轄區(即已與香港簽訂主管當局協定的稅務管轄區)的海外稅務當局。與此同時，香港稅務局亦會收到海外稅務當局交來屬於香港居民的財務賬戶資料。

我們必須遵從稅務條例下列規定以便香港稅務局自動交換該條例規定的某些財務賬戶資料：

- (i) 識辨某些戶口為須申報賬戶\*；
- (ii) 識辨須申報賬戶\*的個人持有人及實體持有人作為稅務居民的司法管轄區；
- (iii) 確定某些以實體持有的須申報賬戶\*為「被動非財務實體」之身份及識辨「控權人」作為稅務居民的司法管轄區；
- (iv) 收集某些有關須申報賬戶\*的資料(「所需資料」)；及
- (v) 向香港稅務局提供某些所需資料(總稱為「自動交換資料規定」)。

您必須同意遵從我們提出的要求以符合自動交換資料規定，否則我們不會處理您的投資壽險保單申請。詳情請參閱條款及細則。

如您對自動交換資料有任何疑問，請聯絡您的持牌保險中介人索取更多資料及徵詢專業意見。

\*「須申報賬戶」具有稅務條例(第112章)賦予該詞的涵義。

## 投資限制及借貸權

**瑞承投資計劃**並不提供保單借貸及沒有借貸權。有關相關基金的投資限制及借貸權之詳情，請參閱各相關基金的銷售文件。

## 保險業監管局徵費之重要訊息

由2018年1月起，保險業監管局要求所有香港的保單持有人要為他們的保費繳交徵費。該保費徵費的目的是為保險業監管局融資，並會依照已繳保費的百分比計算。保險業監管局徵收之保費徵費會以適用的收費率實施在本投資壽險保單上。

有關保費徵費之更多資料，請參閱我們的網站 <http://www.zurich.com.hk/ia-levy> 或保險業監管局的網站 [www.ia.org.hk/tc](http://www.ia.org.hk/tc)。

## 投訴及查詢

如有任何查詢及投訴，請聯絡我們或您的持牌保險中介人。有關我們的聯絡資料，可參閱第3頁。

## 管轄法律

**瑞承投資計劃**受香港特別行政區的法律管轄及按其詮釋。

## 第三者權益

除蘇黎世及保單持有人外，任何人若不是投資壽險保單的一方(包括但不限於受保人、後備保單持有人、後備受保人或受益人)不享有執行投資壽險保單下任何條款的權利。《合約(第三者權利)條例》(香港法例第623條)不適用於投資壽險保單或任何根據投資壽險保單繕發的文件。

## 責任

我們就銷售文件所載內容的準確性承擔全部責任，並確認在作出一切合理查詢後，盡我們所知所信，銷售文件並無遺漏足以令該銷售文件的任何聲明具誤導成分的其他事實。

銷售文件所提供的資料並非為您的個別需要而設。詳情請參閱保單條款。我們建議您應就個人的情況諮詢專業的意見。

## 認可

**瑞承投資計劃**及其銷售文件已獲證券期貨事務監察委員會(「證監會」)認可。證監會的認可不等於對**瑞承投資計劃**作出推介或認許，亦非對**瑞承投資計劃**的商業利弊或表現作出保證。更不代表**瑞承投資計劃**適合所有投資者、或認許該計劃適合任何個別投資者或任何類別的投資者。

證監會對**瑞承投資計劃**銷售文件的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不作出任何陳述，並且明確表示，因**瑞承投資計劃**銷售文件全部或部分內容而產生或因依賴這些內容而引致的損失，證監會概不承擔任何法律責任。

蘇黎世受到保險業監管局的審慎監管。

## 貨幣兌換與匯率風險

我們可酌情接受以保單貨幣以外的其他貨幣繳付保費。在這情況下，我們會把您所繳付的保費兌換成保單貨幣。

支付的身故賠償、部分提取、定期提取及退保價值貨幣會等同保單貨幣。在接獲每項要求時，我們會以買入價贖回投資壽險保單內的投資選項的名義單位，並在付款前先把贖回金額的貨幣兌換成保單貨幣。

若轉出投資選項的貨幣與您的投資壽險保單的保單貨幣不同，我們會將轉出投資選項已註銷的名義單位所得的款項兌換成保單貨幣。若轉入投資選項的貨幣與您的投資壽險保單的保單貨幣不同，我們會將以保單貨幣計值的所得款項兌換成轉入投資選項的貨幣，以決定分配至您的投資壽險保單的轉入投資選項之名義單位數目。

我們擁有絕對酌情權以真誠和商業上合理的方式，行使我們認為較上述方法更具效率或成本效益的投資選項轉換方法。例如，若轉出投資選項與轉入投資選項以相同貨幣(該貨幣與您的投資壽險保單的保單貨幣不同)計值，我們可進行相關轉換而無需進行貨幣兌換。

在上述所有情況下(包括名義單位的分配及註銷)，可能涉及貨幣兌換，我們會參照交易日的市場匯率以真誠和商業上合理方式釐定的現行匯率進行兌換，因而可能須承受匯率風險。有關現行匯率，請參閱 [www.zurich.com.hk](http://www.zurich.com.hk)。

## 四捨五入之調整

就投資壽險保單內任何投資選項的交易或持有而分配至投資壽險保單或從投資壽險保單註銷的名義單位數目會被四捨五入至最接近的三個小數位。買入價和賣出價則會被四捨五入至最接近的四個小數位。任何因四捨五入衍生的餘額撥歸蘇黎世所有。

## H) 保險成本收費率

### 投資壽險保單的保險成本收費率

下表列出**瑞承投資計劃**一些具指示性的標準保險成本收費率。該等標準保險成本收費率僅供說明之用。請聯絡我們以確認適用於您的保險成本收費率。

保險成本收費率會根據受保人的實際年齡而有所增加。請參閱以下的保險成本收費率表：

受保人的實際年齡 (下次生日年齡)	年度保險成本收費率			
	男性		女性	
	非吸煙人士	吸煙人士	非吸煙人士	吸煙人士
5	1.81	1.81	1.81	1.81
10	1.81	1.81	1.81	1.81
15	1.81	1.81	1.81	1.81
20	1.16	1.56	1.15	1.50
25	1.16	1.56	1.15	1.50
30	1.19	1.61	1.15	1.53
35	1.30	1.96	1.21	1.71
40	1.65	2.81	1.39	2.21
45	2.46	4.56	1.84	3.23
50	3.84	7.30	2.90	5.49
55	6.46	12.21	4.34	8.28
60	10.74	19.49	6.99	13.05
65	17.53	33.23	11.39	21.06
70	27.10	48.61	19.51	34.50
75	46.99	73.24	32.74	50.25
80	97.51	136.98	68.43	99.20
85	159.28	220.40	115.44	163.19
90	236.24	329.50	205.16	278.65
95	344.93	443.38	325.38	407.28
100	511.66	586.35	448.50	535.90





此文件內的資料為一般摘要及僅供參考之用，並不構成財務、投資、稅務或任何形式的意見。如有需要，請向您的獨立顧問尋求專業意見。請參閱保單條款以了解詳細條款及規章。

此文件只計劃在香港派發，不應被詮釋為在香港以外地區要約出售或游說購買或提供本公司的任何產品。如按照香港境外任何司法管轄區的法律，要約出售或游說購買或提供我們任何產品屬違法的，我們特此聲明無意在該司法管轄區要約出售或游說購買或提供任何該等產品。

蘇黎世人壽保險(香港)有限公司(於香港註冊成立之有限公司)  
電話：+852 2968 2383 網址：www.zurich.com.hk



在此展示的商標於全球多個司法轄區以蘇黎世保險有限公司的名義註冊。



# Matterhorn - Investment Choices Brochure

## 瑞承投資計劃 — 投資選項小冊子

### First addendum

#### 附錄一

This addendum is supplemental to and should be read in conjunction with the Investment Choices Brochure of Matterhorn published in September 2023. This addendum is issued on October 13, 2023.

本附錄為以下文件之補充並應連同以下文件一併閱讀：瑞承投資計劃 – 投資選項小冊子（出版日期為2023年9月）。本附錄於2023年10月13日發出。

#### **Changes to the name of investment choice and corresponding underlying fund below** 更改以下投資選項及相應相關基金的名稱

With effect from October 26, 2023, there are changes to the name of the investment choice and corresponding underlying fund as shown in the tables below. Therefore, the relevant information under the table of 'List of investment choices available under the Matterhorn' on page 14 of the investment choices brochure of Matterhorn published in September 2023 will be amended accordingly to reflect the relevant changes.

由 2023 年 10 月 26 日起，以下投資選項及相應相關基金名稱將會作出變更。因此，瑞承投資計劃的投資選項小冊子（出版日期為 2023 年 9 月）第 14 頁內「瑞承投資計劃的投資選項」列表中的相關資料將會作出修訂以反映相關變更。

#### **Before the change 變更前**

Name of investment choice 投資選項名稱	Code 代碼	Name of corresponding underlying fund 相應相關基金名稱
BlackRock Global Funds – Natural Resources Growth & Income Fund 貝萊德全球基金 - 天然資源增長入息基金	PJUSD	BlackRock Global Funds – Natural Resources Growth & Income Fund 貝萊德全球基金 - 天然資源增長入息基金

#### **After the change 變更後**

Name of investment choice 投資選項名稱	Code 代碼	Name of corresponding underlying fund 相應相關基金名稱
BlackRock Global Funds – Natural Resources Fund 貝萊德全球基金 - 天然資源基金	PJUSD	BlackRock Global Funds – Natural Resources Fund 貝萊德全球基金 - 天然資源基金

# Matterhorn - Investment Choices Brochure

## 瑞承投資計劃 — 投資選項小冊子

### Second addendum

#### 附錄二

This addendum is supplemental to and should be read in conjunction with the Investment Choices Brochure of Matterhorn published in September 2023 and the first addendum to the Investment Choices Brochure of Matterhorn issued on October 13, 2023. This addendum is issued on November 15, 2023.

本附錄為以下文件之補充並應連同以下文件一併閱讀：瑞承投資計劃 – 投資選項小冊子（出版日期為2023年9月）及於2023年10月13日發出之瑞承投資計劃 – 投資選項小冊子 - 附錄一。本附錄於2023年11月15日發出。

#### 1. Appointment of management company of the underlying funds 委任相關基金的管理公司

With effect from November 30, 2023, First Sentier Investors (Ireland) Limited will be appointed as the management company of the underlying funds shown in the tables below. Therefore, the relevant information under the table of 'List of investment choices available under Matterhorn' on pages 6, 7, 10, 13 and 16 of the investment choices brochure of Matterhorn published in September 2023 will be amended accordingly to reflect the relevant changes.

由2023年11月30日起，First Sentier Investors (Ireland) Limited 將獲委任擔任以下相關基金的管理公司。因此，瑞承投資計劃的投資選項小冊子（出版日期為2023年9月）第6, 7, 10, 13及16頁內「瑞承投資計劃的投資選項」列表中的相關資料將會作出修訂以反映相關變更。

#### Before the change 變更前

Name of investment choice 投資選項名稱	Code 代碼	Name of the corresponding underlying Fund 相應相關基金名稱	Name of management company/investment manager of the corresponding underlying fund 相應相關基金管理公司 / 投資經理名稱
First Sentier Investors Global Umbrella Fund plc - First Sentier Asian Quality Bond Fund 首源投資環球傘子基金有限公司 - 首源亞洲優質債券基金	NNUSD	First Sentier Investors Global Umbrella Fund plc - First Sentier Asian Quality Bond Fund 首源投資環球傘子基金有限公司 - 首源亞洲優質債券基金	First Sentier Investors (Hong Kong) Limited 首源投資（香港）有限公司
First Sentier Investors Global Umbrella Fund plc - First Sentier Global Listed Infrastructure Fund 首源投資環球傘子基金有限公司 - 首源全球基建基金	NPUSD	First Sentier Investors Global Umbrella Fund plc - First Sentier Global Listed Infrastructure Fund 首源投資環球傘子基金有限公司 - 首源全球基建基金	First Sentier Investors (Hong Kong) Limited 首源投資（香港）有限公司

Name of investment choice 投資選項名稱	Code 代碼	Name of the corresponding underlying Fund 相應相關基金名稱	Name of management company/investment manager of the corresponding underlying fund 相應相關基金管理公司 / 投資經理名稱
First Sentier Investors Global Umbrella Fund plc - FSSA China Growth Fund  首源投資環球傘子基金有限公司 - 首域盈信中國增長基金	NOUSD	First Sentier Investors Global Umbrella Fund plc - FSSA China Growth Fund  首源投資環球傘子基金有限公司 - 首域盈信中國增長基金	First Sentier Investors (Hong Kong) Limited  首源投資 ( 香港 ) 有限公司
First Sentier Investors Global Umbrella Fund plc - FSSA Hong Kong Growth Fund  首源投資環球傘子基金有限公司 - 首域盈信香港增長基金	NQUSD	First Sentier Investors Global Umbrella Fund plc - FSSA Hong Kong Growth Fund  首源投資環球傘子基金有限公司 - 首域盈信香港增長基金	First Sentier Investors (Hong Kong) Limited  首源投資 ( 香港 ) 有限公司
First Sentier Investors Global Umbrella Fund plc - Stewart Investors Worldwide Leaders Sustainability Fund  首源投資環球傘子基金有限公司 - 盈信世界領先可持續發展基金	AJUSD	First Sentier Investors Global Umbrella Fund plc - Stewart Investors Worldwide Leaders Sustainability Fund  首源投資環球傘子基金有限公司 - 盈信世界領先可持續發展基金	First Sentier Investors (Hong Kong) Limited  首源投資 ( 香港 ) 有限公司

#### **After the change 變更後**

Name of investment choice 投資選項名稱	Code 代碼	Name of corresponding underlying fund 相應相關基金名稱	Name of management company/investment manager of the corresponding underlying fund 相應相關基金管理公司 / 投資經理名稱
First Sentier Investors Global Umbrella Fund plc - First Sentier Asian Quality Bond Fund  首源投資環球傘子基金有限公司 - 首源亞洲優質債券基金	NNUSD	First Sentier Investors Global Umbrella Fund plc - First Sentier Asian Quality Bond Fund  首源投資環球傘子基金有限公司 - 首源亞洲優質債券基金	First Sentier Investors (Ireland) Limited  First Sentier Investors (Ireland) Limited
First Sentier Investors Global Umbrella Fund plc - First Sentier Global Listed Infrastructure Fund  首源投資環球傘子基金有限公司 - 首源全球基建基金	NPUSD	First Sentier Investors Global Umbrella Fund plc - First Sentier Global Listed Infrastructure Fund  首源投資環球傘子基金有限公司 - 首源全球基建基金	First Sentier Investors (Ireland) Limited  First Sentier Investors (Ireland) Limited
First Sentier Investors Global Umbrella Fund plc - FSSA China Growth Fund  首源投資環球傘子基金有限公司 - 首域盈信中國增長基金	NOUSD	First Sentier Investors Global Umbrella Fund plc - FSSA China Growth Fund  首源投資環球傘子基金有限公司 - 首域盈信中國增長基金	First Sentier Investors (Ireland) Limited  First Sentier Investors (Ireland) Limited
First Sentier Investors Global Umbrella Fund plc - FSSA Hong Kong Growth Fund  首源投資環球傘子基金有限公司 - 首域盈信香港增長基金	NQUSD	First Sentier Investors Global Umbrella Fund plc - FSSA Hong Kong Growth Fund  首源投資環球傘子基金有限公司 - 首域盈信香港增長基金	First Sentier Investors (Ireland) Limited  First Sentier Investors (Ireland) Limited

Name of investment choice 投資選項名稱	Code 代碼	Name of corresponding underlying fund 相應相關基金名稱	Name of management company/investment manager of the corresponding underlying fund 相應相關基金管理公司 / 投資經理名稱
First Sentier Investors Global Umbrella Fund plc - Stewart Investors Worldwide Leaders Sustainability Fund	AJUSD	First Sentier Investors Global Umbrella Fund plc - Stewart Investors Worldwide Leaders Sustainability Fund	First Sentier Investors (Ireland) Limited
首源投資環球傘子基金有限公司 - 盈信世界領先可持續發展基金		首源投資環球傘子基金有限公司 - 盈信世界領先可持續發展基金	First Sentier Investors (Ireland) Limited

## 2. Changes to JPMorgan Funds - Emerging Middle East Equity Fund (Code: N6USD) (the "Investment Choice") 有關摩根基金 - 新興中東基金 (代碼 : N6USD) (「該投資選項」) 之變更

In view of the merger of the corresponding underlying fund, JPMorgan Funds - Emerging Middle East Equity Fund, into JPMorgan Funds – Middle East, Africa and Emerging Europe Opportunities Fund, the Investment Choice will not be available for new subscription and switching-in with immediate effect.

As shown in the table below, the name and code of the Investment Choice and the name of the corresponding underlying fund will be revised from December 14, 2023, and will be available for dealings by way of instruction for new subscription, switching-in, switching-out and redemption on or after December 18, 2023. Therefore, the relevant information under the table titled 'List of investment choices available under Matterhorn' on page 11 of the investment choices brochure of Matterhorn published in September 2023 will be amended accordingly to reflect the relevant changes.

有鑒於對應相關基金摩根基金 - 新興中東基金併入摩根基金 - 中東、非洲及新興歐洲機會基金的合併，該投資選項由即時起將不適用於新認購及轉入。

以下該投資選項的名稱和代碼及對應的相關基金的名稱將於 2023 年 12 月 14 日起作出修訂，並由 2023 年 12 月 18 日起將開放交易處理，接受新認購、轉入、轉出及贖回的指示。因此，瑞承投資計劃的投資選項小冊子（出版日期為 2023 年 9 月）第 11 頁內「瑞承投資計劃的投資選項」列表中的相關資料將會作出修訂以反映相關變更。

### Before the change 變更前

Name of investment choice 投資選項名稱	Code 代碼	Name of the corresponding underlying fund 相應相關基金名稱
JPMorgan Funds - Emerging Middle East Equity Fund	N6USD	JPMorgan Funds - Emerging Middle East Equity Fund
摩根基金 - 新興中東基金		摩根基金 - 新興中東基金

### After the change 變更後

Name of investment choice 投資選項名稱	Code 代碼	Name of the corresponding underlying fund 相應相關基金名稱
JPMorgan Funds - Middle East, Africa and Emerging Europe Opportunities Fund	NRUSD	JPMorgan Funds - Middle East, Africa and Emerging Europe Opportunities Fund
摩根基金 - 中東、非洲及新興歐洲機會基金		摩根基金 - 中東、非洲及新興歐洲機會基金

### 3. Changes to the name of investment choices and corresponding underlying funds below

#### 更改以下投資選項及相應相關基金的名稱

With effect from November 20, 2023, there are changes to the English name of the investment choices and corresponding underlying funds as shown in the tables below. Therefore, the relevant information under the table of 'List of investment choices available under Matterhorn' on pages 5 and 11 of the investment choices brochure of Matterhorn published in September 2023 will be amended accordingly to reflect the relevant changes.

由 2023 年 11 月 20 日起，以下投資選項及相應相關基金的英文名稱將會作出變更。因此，瑞承投資計劃的投資選項小冊子（出版日期為 2023 年 9 月）第 5 及 11 頁內「瑞承投資計劃的投資選項」列表中的相關資料將會作出修訂以反映相關變更。

#### Before the change 變更前

Name of investment choice 投資選項名稱	Code 代碼	Name of the corresponding underlying fund 相應相關基金名稱
Threadneedle (Lux) - Asian Equity Income 天利 (盧森堡) - 亞洲股票收入基金	OVUSD	Threadneedle (Lux) - Asian Equity Income 天利 (盧森堡) - 亞洲股票收入基金
Threadneedle (Lux) - Global Focus 天利 (盧森堡) - 全球焦點基金	OWUSD	Threadneedle (Lux) - Global Focus 天利 (盧森堡) - 全球焦點基金

#### After the change 變更後

Name of investment choice 投資選項名稱	Code 代碼	Name of the corresponding underlying fund 相應相關基金名稱
Columbia Threadneedle (Lux) I - CT (Lux) Asian Equity Income 天利 (盧森堡) - 亞洲股票收入基金	OVUSD	Columbia Threadneedle (Lux) I - CT (Lux) Asian Equity Income 天利 (盧森堡) - 亞洲股票收入基金
Columbia Threadneedle (Lux) I - CT (Lux) Global Focus 天利 (盧森堡) - 全球焦點基金	OWUSD	Columbia Threadneedle (Lux) I - CT (Lux) Global Focus 天利 (盧森堡) - 全球焦點基金

# Matterhorn - Investment Choices Brochure

## 瑞承投資計劃 — 投資選項小冊子

### Third addendum

#### 附錄三

This addendum is supplemental to and should be read in conjunction with the Investment Choices Brochure of Matterhorn published in September 2023, the first addendum to the Investment Choices Brochure of Matterhorn issued on October 13, 2023 and the second addendum to the Investment Choices Brochure of Matterhorn issued on November 15, 2023. This addendum is issued on December 12, 2023.

本附錄為以下文件之補充並應連同以下文件一併閱讀：瑞承投資計劃 – 投資選項小冊子（出版日期為2023年9月）及於2023年10月13日發出之瑞承投資計劃 – 投資選項小冊子 - 附錄一及於2023年11月15日發出之瑞承投資計劃 – 投資選項小冊子 - 附錄二。本附錄於2023年12月12日發出。

#### **Changes to ZEAL Investment Series - ZEAL China Connect Fund (Code: OYUSD)** 行健投資系列 - 行健滬深港基金（代碼：OYUSD）之變更

With effect from December 4, 2023, ZEAL Investment Series - ZEAL China Connect Fund (Code: OYUSD) has not been available for new subscription and switching-in; it will be terminated and removed from the Investment Choices Brochure of Matterhorn published in September 2023 with effective from January 4, 2024. Therefore, the relevant information under the table of 'List of investment choices available under the Matterhorn' on page 22 of the Investment Choices Brochure of Matterhorn published in September 2023 will be amended accordingly to reflect the relevant changes.

由2023年12月4日起，行健投資系列 - 行健滬深港基金（代碼：OYUSD）不適用於新認購及轉入；其將於2024年1月4日終止及從瑞承投資計劃的投資選項小冊子（出版日期為2023年9月）中刪除。因此，瑞承投資計劃的投資選項小冊子（出版日期為2023年9月）第22頁內「瑞承投資計劃的投資選項」列表中的相關資料將會作出修訂以反映相關變更。

**Your reference**  
**Our reference**  
**Date**

December 11, 2023

**Termination and withdrawal of authorization of ZEAL Investment Series - ZEAL China Connect Fund (Code: OYUSD) (the “Investment Choice”)**

**Zurich Assurance Ltd**  
(a company incorporated in England and Wales with limited liability)

THIS DOCUMENT IS IMPORTANT AND REQUIRES YOUR IMMEDIATE ATTENTION. IF IN DOUBT, PLEASE SEEK PROFESSIONAL ADVICE.

We accept full responsibility for the accuracy of the content of this document.

**Zurich Life Insurance (Hong Kong) Limited**  
(a company incorporated in Hong Kong with limited liability)

Dear valued customer,

25-26/F, One Island East  
18 Westlands Road  
Island East, Hong Kong

Website: www.zurich.com.hk

Further to our previous issued letter dated December 6, 2023 regarding the close of subscription of, allocation of future regular premiums and switching-in into the Investment Choice, we are writing to let you know about the termination and withdrawal of authorization of the Investment Choice from the Securities and Futures Commission in Hong Kong (“SFC”). You have invested in the Investment Choice, which is listed in the ‘Which investment choice is affected?’ table below under the column “Name and code of the Investment Choice”. According to the previous issued letter dated December 6, 2023, the Investment Choice has been closed for subscription (including allocation of future premiums and switching-in) and existing regular future premiums allocation to the Investment Choice has been redirected to the Default Investment Choice as set out in the table below on December 4, 2023.

**Which investment choice is affected?**

<b>Name and code of the Investment Choice</b>	<b>Name of the corresponding underlying fund (the “Underlying Fund”)</b>	<b>Name and code of default investment choice (the “Default Investment Choice”)</b>	<b>Applicable scheme (Collectively, the “Schemes”)</b>
ZEAL Investment Series - ZEAL China Connect Fund (Code: OYUSD)	ZEAL Investment Series - ZEAL China Connect Fund	Schroder US Dollar Money Fund (Code: OUUSD)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Magnitude</li> <li>• Matterhorn</li> <li>• Swiss Elite</li> </ul>

**What is happening?**

We have been notified by Zeal Asset Management Limited, as the manager of the Underlying Fund (the “**Manager**”), that they have decided to terminate the Underlying Fund with effect from January 4, 2024 (the “**Termination Date**”).

**Reason of termination of the Underlying Fund**

Pursuant to Clause 24.1(F) of their trust deed, and in accordance with the explanatory memorandum of the Underlying Fund, the Manager may by notice in writing to their trustee direct that the Underlying Fund be terminated if the aggregate net asset value of all units of the Underlying Fund is less than HKD 50 million. As at November 30, 2023, the net asset value of

the Underlying Fund was HKD 44,596,615.29, which was below the level which the Manager considers as sufficient to manage the Underlying Fund in a cost-efficient manner under current market conditions. The Manager considers that it is in the best interest of the investors to terminate the Underlying Fund and has decided to terminate the Underlying Fund on the Termination Date.

#### Implications of termination of the Underlying Fund

The Manager will realize all the assets in the Underlying Fund. As such, starting from December 4, 2023, the Underlying Fund has ceased to fulfil its investment objective and all the investment restrictions. The Underlying Fund has not accepted any subscription from new or existing investors since December 4, 2023 and will cease dealing on January 3, 2024.

The ongoing charges disclosed in the latest Key Facts Statement of the Underlying Fund dated November 2023 were 2.49%. It was an annualized figure based on the ongoing charges incurred by the Underlying Fund from April 1 to September 30, 2023 based on the information in the latest interim report divided by the average net assets over the same period.

The ongoing charges figure of the Underlying Fund is estimated to be no more than 3%. It represents the sum of the ongoing expenses actually charged and ongoing expenses estimated to be chargeable to the Underlying Fund for the period from April 1, 2023 to the Termination Date expressed as a percentage of the average net asset value over the same period, annualized to give an ongoing charges figure over a year. The Manager will cap the ongoing charges of the Underlying Fund at no more than 3% per annum until the Termination Date. There are no unamortized preliminary expenses or contingent liabilities for the Underlying Fund. The Manager will continue to charge the management fee from December 4, 2023 until the Underlying Fund holds all cash and cash equivalents after the Manager realizes all the assets in the Underlying Fund as explained in the preceding paragraph and the Manager will waive the management fee thereafter. The Manager currently charges a management fee of 1.75% per annum of the net asset value of the Underlying Fund.

The Manager will apply to the SFC for withdrawal of authorization of the Underlying Fund and its offering documents immediately following the termination of the Underlying Fund.

#### Estimated cost for termination and withdrawal of authorization of the Underlying Fund

The total costs and expenses of the termination and withdrawal of authorization of the Underlying Fund are estimated to be HKD72,700 (the “**Termination Costs**”). Immediately after December 4, 2023, an amount of HKD72,700, which is approximately 0.16% of the net asset value of the Underlying Fund as at November 30, 2023, has been set aside from the Underlying Fund’s assets and deducted from the total assets of the Underlying Fund (the “**Provision**”).

The Provision is to discharge the cost associated with the termination and withdrawal of authorization of the Underlying Fund only. The trustee of the Underlying Fund has confirmed that it has no objection to the amount of the Provision. The Provision does not include normal operating expenses such as transaction costs and any taxes relating to the liquidation of assets of the Underlying Fund, which will be borne by the Underlying Fund.

Where the Provision is insufficient to cover the Termination Costs, any shortfall will be borne by the Manager.

#### What does this mean to you?

In view of the termination and withdrawal of the authorization of the Underlying Fund, we have decided, pursuant to “INVESTMENT CHOICES PROVISIONS” section of the constitutive documents of the respective Schemes, to terminate the Investment Choice on the Termination Date. The authorization of the Investment Choice from the SFC will also be withdrawn on the Termination Date.

The Investment Choice will be removed from the range of investment choices available to the respective Schemes on the Termination Date.

**For policies with existing notional unit holdings of the Investment Choice** – You can switch your existing notional unit holdings from the Investment Choice into other investment choice(s) available under the respective

Schemes by submitting an instruction to us at or before 12:45 p.m. (Hong Kong time) on December 27, 2023 (the “**Switching Deadline**”), free of charge.

If we do not receive your instruction to switch your existing notional unit holdings of the Investment Choice to alternative investment choice(s) by the Switching Deadline, we will switch all your existing notional unit holdings of the Investment Choice into the Default Investment Choice on December 29, 2023 with the valuation date of December 28, 2023, free of charge.

### **Default Investment Choice**

The underlying fund of the Default Investment Choice is a money market fund and is in the same currency as the Investment Choice.

Please refer to the below summary of the underlying fund corresponding to the Default Investment Choice in the first instance. For details including, without limitation, the investment objective and policy, risk factors and fees and charges of the underlying fund corresponding to the Default Investment Choice, please read the offering documents of the underlying fund which are available free of charge from us upon request.

<b>Name of the Default Investment Choice</b>	<b>Name of the corresponding underlying fund</b>	<b>Name of management company of the corresponding underlying fund</b>	<b>Share class of the corresponding underlying fund</b>	<b>Currency of the Default Investment Choice</b>	<b>Currency of the corresponding underlying fund</b>
Schroder US Dollar Money Fund	Schroder US Dollar Money Fund	Schroder Investment Management (Hong Kong) Limited	Acc	USD	USD

We recommend that you should contact your licensed insurance intermediary in the first instance, who will be able to advise you of alternative investment choice(s). Please be reminded that different investment choices available under the respective Schemes have different investment objectives and policies, risks profiles and charges. Please read the offering documents of the underlying funds corresponding to the investment choices for details, which include the investment objectives and policies, risks factors and fees and charges of the underlying funds. Such offering documents are available free of charge from us upon request.

All costs and expenses (if any) arising from the termination and withdrawal of authorization of the Investment Choice will be borne by us. You should seek independent advice from a professional tax adviser should you have any questions on your tax position.

If you have any questions about this letter or your investment in the investment choice(s), please contact your licensed insurance intermediary, or you can call our customer care hotline at +852 2968 2383 or contact us via <https://www.zurich.com.hk/en/customer-services/contact-us/e-form/life-general> and we will be happy to help.

Yours faithfully,

Zurich Life Insurance (Hong Kong) Limited  
(a company incorporated in Hong Kong with limited liability)

**Note: Please note investments involve risks. The value of any investment and the income from it can fall as a result of market and currency fluctuations and you could get back less than the amount originally invested.**

## 終止行健投資系列 - 行健滙深港基金 (代碼: OYUSD) (「該投資選項」) 及撤銷其認可

此乃重要函件，務請您即時垂注。您如對本函件的內容有任何疑問，請尋求專業意見。

我們就此函件所轉載資料的準確性承擔全部責任。

親愛的客戶：

繼我們早前於 2023 年 12 月 6 日發出關於停止接受認購、配置未來定期保費和轉入至該投資選項的信函後，我們謹此致函通知您有關向證券及期貨事務監察委員會（「證監會」）終止及撤銷對該投資選項於香港的認可之事宜。您已投資於該投資選項，其列於下表「受影響的投資選項」中「該投資選項的名稱及代碼」一欄。根據我們早前於2023年12月6日發出之信函，該投資選項已於2023年12月4日停止接受認購（包括配置未來定期保費和轉入）及我們已為原有未來定期保費配置至該投資選項重新分配至列於下表的該預設投資選項。

### 受影響的投資選項

該投資選項的名稱及代碼	相應的相關基金名稱（「該相關基金」）	預設投資選項（「該預設投資選項」）的名稱及代碼	適用計劃（統稱「計劃」）
行健投資系列 - 行健滙深港基金 (代碼: OYUSD)	行健投資系列 - 行健滙深港基金	施羅德美元金融基金 (代碼: OUUSD)	<ul style="list-style-type: none"> <li>瑞豐投資計劃</li> <li>瑞承投資計劃</li> <li>瑞翔投資計劃</li> </ul>

### 修訂事項

行健資產管理有限公司已通知我們，其作為該相關基金的經理人（「經理人」），決定自2024年1月4日（「終止日」）起終止該相關基金。

#### 終止該相關基金之理由

根據其信託契據第24.1(F)條及該相關基金的基金說明書，若該相關基金所有單位的總資產淨值低於5,000萬港元，經理人可向其信託人發出書面通知，指示終止該相關基金。截至2023年11月30日，該相關基金的資產淨值為44,596,615.29港元，低於經理人認為於當前市場狀況下足以按具成本效益的方式管理該相關基金的水平。經理人認為終止該相關基金符合投資者的最佳利益，並已決定於終止日終止該相關基金。

#### 終止該相關基金之影響

經理人將該相關基金的所有資產變現。因此，自2023年12月4日起，該相關基金已不再履行其投資目標及遵守所有投資限制。該相關基金自2023年12月4日起已不再接受新或現有投資者的認購，並將於2024年1月3日停止交易。

該相關基金於日期為2023年11月的最新產品資料概要中披露的經常性開支比率為2.49%。此數字乃年度化數據，自2023年4月1日至9月30日期間所承擔的經常性支出（根據最新半年度報告內的資料）除以相同期間的平均資產淨值。

該相關基金的經常性開支比率估計不超過3%。此數字代表由2023年4月1日至終止日期間向該相關基金實際承擔的經常性開支及預計應承擔的經常性開支之總額，以佔同期平均資產淨值的百分比表示，年率化得出全年經常性開支比率。經理人將為該相關基金於直至終止日的經常性開支比率定立每年3%的上限。該相關基金並無未攤銷的前期開支或或然負債。自2023年12月4日起，經理人將繼續收取管理費，直至經理人如上段所述將該相關基金所有資產變現後，該相關基金持有全部現金及現金等價物為止，此後經理人將豁免管理費。經理人現時收取的管理費相當於每年該相關基金資產淨值的1.75%。

經理人將於該相關基金終止後即時向證監會申請撤銷認可該相關基金及其發售文件。

### 估計終止及撤銷該相關基金認可之成本

該相關基金因終止及撤銷認可而產生的總成本及開支預計為72,700港元（「終止成本」）。緊隨2023年12月4日後，一筆金額為72,700港元（約佔該相關基金於2023年11月30日的資產淨值0.16%的款項）已從該相關基金資產撥出並從該相關基金總資產中扣除（「該撥備」）。

該撥備僅用於支付與該相關基金終止及撤銷認可相關的費用。該相關基金的信託人已確認其對該撥備的金額並無異議。該撥備不包括交易成本等正常營運開支及與該相關基金資產變現有關的任何稅項，相關費用將由該相關基金承擔。

倘該撥備不足以支付終止成本，則不足之數將由經理人承擔。

### 對您產生的影響

由於該相關基金的終止及其認可被撤銷，我們因此決定，根據相應計劃的構成文件中「投資選項條款」部分，將於終止日終止該投資選項。證監會對該投資選項的認可亦將於終止日撤銷。

該投資選項將於終止日起從相應的計劃內可供選擇的投資選項範圍中刪除。

**對於現時名義上持有該投資選項單位的保單** - 您可於2023年12月27日香港時間下午12時45分（「轉換截止時間」）或之前向我們提交指示，以轉出您現時名義上持有的該投資選項之單位，並轉入至相應的計劃內其他可供選擇的投資選項，費用全免。

若我們於轉換截止時間前仍未收到您將現時名義上持有的該投資選項單位轉換至其他可供選擇的投資選項的指示，我們將於2023年12月29日（估值日期為2023年12月28日）將您現時名義上所有持有該投資選項的單位轉入至該預設投資選項，費用全免。

### 該預設投資選項

該預設投資選項的相關基金為貨幣市場基金，並與該投資選項貨幣相同。

請先參閱以下該預設投資選項相應的相關基金概要。如欲了解其他細節，包括但不限於該預設投資選項相應的相關基金之投資目標及政策、風險因素和費用及收費，您可向我們免費索取及參閱相關基金之銷售文件。

該預設投資選項的名稱	相應的相關基金名稱	相應的相關基金之管理公司名稱	相應的相關基金之股份類別	該預設投資選項之貨幣	相應的相關基金之貨幣
施羅德美元金融基金	施羅德美元金融基金	施羅德投資管理（香港）有限公司	累積	美元	美元

我們建議您應先諮詢您的持牌保險中介人，以便其就其他投資選項向您提供建議。請注意，相應的計劃內可供選擇的不同投資選項分別有不同的投資目標及政策、風險概況和費用及收費。請細閱投資選項相應的相關基金之銷售文件，詳情包括投資目標及政策、風險因素及相關基金的費用和收費。我們會應要求免費提供上述銷售文件。

因終止及撤銷該投資選項之認可而產生的所有成本和費用（如有）將由本公司承擔。如您對您的稅務狀況有任何疑問，應尋求專業稅務顧問的獨立意見。

如您對本函件或投資選項中的投資有任何疑問，請聯絡您的持牌保險中介人。您亦可致電+852 2968 2383或經由<https://www.zurich.com.hk/zh-hk/customer-services/contact-us/e-form/life-general>聯絡我們，我們將樂意為您效勞。

蘇黎世人壽保險（香港）有限公司  
 （於香港註冊成立之有限公司）  
 2023年12月11日

**註：投資涉及風險，您的投資價值及收益可因市場及貨幣波動而下跌，有可能導致您不能取回所有投資款項。**

# Matterhorn - Investment Choices Brochure

## 瑞承投資計劃 — 投資選項小冊子

### Fourth addendum

#### 附錄四

This addendum is supplemental to and should be read in conjunction with the Investment Choices Brochure of Matterhorn published in September 2023, the first addendum to the Investment Choices Brochure of Matterhorn issued on October 13, 2023, the second addendum to the Investment Choices Brochure of Matterhorn issued on November 15, 2023 and the third addendum to the Investment Choices Brochure of Matterhorn issued on December 12, 2023. This addendum is issued on December 19, 2023.

本附錄為以下文件之補充並應連同以下文件一併閱讀：瑞承投資計劃 – 投資選項小冊子（出版日期為2023年9月）及於2023年10月13日發出之瑞承投資計劃 – 投資選項小冊子 - 附錄一，於2023年11月15日發出之瑞承投資計劃 – 投資選項小冊子 - 附錄二及於2023年12月12日發出之瑞承投資計劃 – 投資選項小冊子 - 附錄三。本附錄於2023年12月19日發出。

#### **Changes to Fidelity Funds - Emerging Market Debt Fund (Code: NCUSD)** **富達基金 - 新興市場債券基金 (代碼：NCUSD) 之變更**

With effect from January 23, 2024, the net derivative exposure of Fidelity Funds - Emerging Market Debt Fund will change from up to 50% of its net asset value to more than 50% but up to 100% of its net asset value. Therefore, the relevant information under the table of 'List of investment choices available under the Matterhorn' on page 17 of the Investment Choices Brochure of Matterhorn published in September 2023 will be amended accordingly to reflect the relevant changes.

由2024年1月23日起，富達基金 - 新興市場債券基金的衍生工具風險承擔淨額將由最高為其資產淨值的50%，變更為可超過其資產淨值的50%，但最高為100%。因此，瑞承投資計劃的投資選項小冊子（出版日期為2023年9月）第17頁內「瑞承投資計劃的投資選項」列表中的相關資料將會作出修訂以反映相關變更。

**Before the change 變更前**

Name of investment choice 投資選項名稱	Code 代碼	Name of corresponding underlying fund 相應相關基金名稱
Fidelity Funds - Emerging Market Debt Fund 富達基金 - 新興市場債券基金	NCUSD	Fidelity Funds - Emerging Market Debt Fund 富達基金 - 新興市場債券基金

**After the change 變更後**

Name of investment choice 投資選項名稱	Code 代碼	Name of corresponding underlying fund 相應相關基金名稱
Fidelity Funds - Emerging Market Debt Fund# 富達基金 - 新興市場債券基金#	NCUSD	Fidelity Funds - Emerging Market Debt Fund 富達基金 - 新興市場債券基金

# Corresponding underlying fund of this investment choice is derivative fund where the net derivative exposure may be more than 50% but up to 100% of its net asset value. They may only be suitable for investors who understand the complicated structure of derivative products and their associated risk. You may incur significant loss if you invest in this investment choice. You are strongly advised to exercise caution in relation to this investment choice.

# 此投資選項相應的相關基金為衍生工具，其淨衍生工具風險承擔額可能會超過其資產淨值的 50%，並高達其資產淨值的 100%。該投資選項或僅適合了解衍生工具產品結構的複雜性及其相關風險的投資者。若投資此投資選項，您可能會蒙受重大損失。我們強烈建議您對此投資選項保持謹慎。

# Matterhorn - Investment Choices Brochure

## 瑞承投資計劃 — 投資選項小冊子

### Fifth addendum

### 附錄五

This addendum is supplemental to and should be read in conjunction with the Investment Choices Brochure of Matterhorn published in September 2023, the first addendum to the Investment Choices Brochure of Matterhorn issued on October 13, 2023 and the second addendum to the Investment Choices Brochure of Matterhorn issued on November 15, 2023, the third addendum to the Investment Choices Brochure of Matterhorn issued on December 12, 2023 and the fourth addendum to the Investment Choices Brochure of Matterhorn issued on December 19, 2023. This addendum is issued on March 5, 2024.

本附錄為以下文件之補充並應連同以下文件一併閱讀：瑞承投資計劃 – 投資選項小冊子（出版日期為2023年9月）及於2023年10月13日發出之瑞承投資計劃 – 投資選項小冊子 - 附錄一，於2023年11月15日發出之瑞承投資計劃 – 投資選項小冊子 - 附錄二，於2023年12月12日發出之瑞承投資計劃 – 投資選項小冊子 - 附錄三及於2023年12月19日發出之瑞承投資計劃 – 投資選項小冊子 - 附錄四。本附錄於2024年3月5日發出。

#### **Changes to Income Partners Investment Fund - Income Partners RMB Bond Fund (Code: SNCNY)** 弘收投資基金 - 弘收人民幣債券基金（代碼：SNCNY）之變更

With effect from February 26, 2024, Income Partners Investment Fund - Income Partners RMB Bond Fund (Code: SNCNY) has not been available for new subscription and switching-in. Therefore, the relevant information under the table of 'List of investment choices available under the Matterhorn' on page 17 of the Investment Choices Brochure of Matterhorn published in September 2023 will be amended accordingly to reflect the relevant changes.

由2024年2月26日起，弘收投資基金 - 弘收人民幣債券基金（代碼：SNCNY）不適用於新認購及轉入。因此，瑞承投資計劃的投資選項小冊子（出版日期為2023年9月）第17頁內「瑞承投資計劃的投資選項」列表中的相關資料將會作出修訂以反映相關變更。

**Before the change 變更前**

Name of investment choice 投資選項名稱	Code 代碼	Name of corresponding underlying fund 相應相關基金名稱
Income Partners Investment Fund - Income Partners RMB Bond Fund 弘收投資基金 - 弘收人民幣債券基金	SNCNY	Income Partners Investment Fund - Income Partners RMB Bond Fund 弘收投資基金 - 弘收人民幣債券基金

**After the change 變更後**

Name of investment choice 投資選項名稱	Code 代碼	Name of corresponding underlying fund 相應相關基金名稱
Income Partners Investment Fund - Income Partners RMB Bond Fund ** 弘收投資基金 - 弘收人民幣債券基金 **	SNCNY	Income Partners Investment Fund - Income Partners RMB Bond Fund 弘收投資基金 - 弘收人民幣債券基金

\*\*This investment choice is not available for new subscription and switching-in.

\*\* 此投資選項不適用於新認購和轉入之申請。

# Matterhorn - Investment Choices Brochure

## 瑞承投資計劃 — 投資選項小冊子

### Sixth addendum

### 附錄六

This addendum is supplemental to and should be read in conjunction with the Investment Choices Brochure of Matterhorn published in September 2023, the first addendum to the Investment Choices Brochure of Matterhorn issued on October 13, 2023, the second addendum to the Investment Choices Brochure of Matterhorn issued on November 15, 2023, the third addendum to the Investment Choices Brochure of Matterhorn issued on December 12, 2023, the fourth addendum to the Investment Choices Brochure of Matterhorn issued on December 19, 2023 and the fifth addendum to the Investment Choices Brochure of Matterhorn issued on March 5, 2024. This addendum is issued on March 25, 2024.

本附錄為以下文件之補充並應連同以下文件一併閱讀：瑞承投資計劃 – 投資選項小冊子（出版日期為2023年9月）及於2023年10月13日發出之瑞承投資計劃 – 投資選項小冊子 - 附錄一，於2023年11月15日發出之瑞承投資計劃 – 投資選項小冊子 - 附錄二，於2023年12月12日發出之瑞承投資計劃 – 投資選項小冊子 - 附錄三，於2023年12月19日發出之瑞承投資計劃 – 投資選項小冊子 - 附錄四及於2024年3月5日發出之瑞承投資計劃 – 投資選項小冊子 - 附錄五。本附錄於2024年3月25日發出。

With effect from March 26, 2024, the following investment choices are added to the table titled 'List of investment choices available under the Matterhorn' in the Investment Choices Brochure of Matterhorn:

由2024年3月26日起，瑞承投資計劃 – 投資選項小冊子內的「瑞承投資計劃的投資選項」列表中將新增以下的投資選項：

Name of investment choice 投資選項名稱	Code 代碼	Name of the corresponding underlying fund 相應相關基金名稱	Name of management company/ investment manager of the corresponding underlying fund 相應相關基金管理公司 / 投資經理名稱	Share class of the corresponding underlying fund 相應相關基金股份類別	Currency of the investment choice 投資選項貨幣	Currency of the corresponding underlying fund 相應相關基金貨幣
<b>Equity - Emerging Markets (Eastern Europe)*</b> <b>股票 - 新興市場 (東歐) *</b>						
Franklin Templeton Investment Funds - Templeton Eastern Europe Fund 富蘭克林鄧普頓投資基金 - 鄧普頓東歐基金	PUUSD	Franklin Templeton Investment Funds – Templeton Eastern Europe Fund 富蘭克林鄧普頓投資基金 - 鄧普頓東歐基金	Franklin Templeton International Services S.à r.l. Franklin Templeton International Services S.à r.l.	A Acc A 類別 - 累積	USD 美元	USD 美元

Name of investment choice 投資選項名稱	Code 代碼	Name of the corresponding underlying fund 相應相關基金名稱	Name of management company/ investment manager of the corresponding underlying fund 相應相關基金管理公司 / 投資經理名稱	Share class of the corresponding underlying fund 相應相關基金股份類別	Currency of the investment choice 投資選項貨幣	Currency of the corresponding underlying fund 相應相關基金貨幣
<b>Fixed Income – China*</b> 債券 - 中國*						
Ping An of China Select Investment Fund Series - Ping An of China SIF - RMB Bond Fund  中國平安精選投資基金系列 - 中國平安精選人民幣債券基金	B4HKD	Ping An of China Select Investment Fund Series - Ping An of China SIF - RMB Bond Fund  中國平安精選投資基金系列 - 中國平安精選人民幣債券基金	Ping An of China Asset Management (Hong Kong) Company Limited  中國平安資產管理(香港)有限公司	Class A (Acc)  A 類 (累積)	HKD  港元	HKD  港元
<b>Fixed income - India*</b> 債券 - 印度*						
abrnd SICAV I - Indian Bond Fund  安本基金 - 印度債券基金	B6USD	abrnd SICAV I - Indian Bond Fund  安本基金 - 印度債券基金	abrnd Investments Luxembourg S.A.  abrnd Investments Luxembourg S.A.	A Acc  A 類 - 累積	USD  美元	USD  美元
abrnd SICAV I - Indian Bond Fund (Dis) <sup>®</sup>  安本基金 - 印度債券基金 (派息) <sup>®</sup>	T8HKD	abrnd SICAV I - Indian Bond Fund  安本基金 - 印度債券基金	abrnd Investments Luxembourg S.A.  abrnd Investments Luxembourg S.A.	A Gross MincA  A 類總每月加速派息	HKD  港元	HKD  港元
<b>Fixed income – US*</b> 債券 - 美國*						
Franklin Templeton Global Funds plc - FTGF Western Asset US High Yield Fund  富蘭克林鄧普頓環球基金系列 - FTGF 西方資產美國高收益基金	BFUSD	Franklin Templeton Global Funds plc - FTGF Western Asset US High Yield Fund  富蘭克林鄧普頓環球基金系列 - FTGF 西方資產美國高收益基金	Franklin Templeton International Services S.à r.l.  Franklin Templeton International Services S.à r.l.	Class A Accumulating  A 類 - 累積	USD  美元	USD  美元

Name of investment choice 投資選項名稱	Code 代碼	Name of the corresponding underlying fund 相應相關基金名稱	Name of management company/ investment manager of the corresponding underlying fund 相應相關基金管理公司 / 投資經理名稱	Share class of the corresponding underlying fund 相應相關基金股份類別	Currency of the investment choice 投資選項貨幣	Currency of the corresponding underlying fund 相應相關基金貨幣
Franklin Templeton Global Funds plc - FTGF Western Asset US High Yield Fund (Dis) <sup>®</sup>  富蘭克林鄧普頓環球基金系列 - FTGF 西方資產美國高收益基金 (派息) <sup>®</sup>	TOUSD	Franklin Templeton Global Funds plc - FTGF Western Asset US High Yield Fund  富蘭克林鄧普頓環球基金系列 - FTGF 西方資產美國高收益基金	Franklin Templeton International Services S.à r.l.  Franklin Templeton International Services S.à r.l.	Class A Distributing (M) Plus  A 類精選派息 (M)	USD  美元	USD  美元
<b>Money Market<sup>+</sup></b> 貨幣市場 <sup>+</sup>						
Ping An of China Select Investment Fund Series - Ping An Money Market Fund  中國平安精選投資基金系列 - 平安貨幣基金	B3USD	Ping An of China Select Investment Fund Series - Ping An Money Market Fund  中國平安精選投資基金系列 - 平安貨幣基金	Ping An of China Asset Management (Hong Kong) Company Limited  中國平安資產管理 (香港) 有限公司	Class P  P 類	USD  美元	USD  美元
<b>Multi-Asset<sup>+</sup></b> 多元資產 <sup>+</sup>						
Franklin Templeton Investment Funds - Franklin Global Income Fund  富蘭克林鄧普頓投資基金 - 富蘭克林環球入息基金	BHUSD	Franklin Templeton Investment Funds - Franklin Global Income Fund  富蘭克林鄧普頓投資基金 - 富蘭克林環球入息基金	Franklin Templeton International Services S.à r.l.  Franklin Templeton International Services S.à r.l.	Class A Acc  A 類 - 累算	USD  美元	USD  美元
Franklin Templeton Investment Funds - Franklin Global Income Fund (Dis) <sup>®</sup>  富蘭克林鄧普頓投資基金 - 富蘭克林環球入息基金 (派息) <sup>®</sup>	TPUSD	Franklin Templeton Investment Funds - Franklin Global Income Fund  富蘭克林鄧普頓投資基金 - 富蘭克林環球入息基金	Franklin Templeton International Services S.à r.l.  Franklin Templeton International Services S.à r.l.	Class A (Mdis)  A 類 - 每月派息	USD  美元	USD  美元

Name of investment choice 投資選項名稱	Code 代碼	Name of the corresponding underlying fund 相應相關基金名稱	Name of management company/ investment manager of the corresponding underlying fund 相應相關基金管理公司 / 投資經理名稱	Share class of the corresponding underlying fund 相應相關基金股份類別	Currency of the investment choice 投資選項貨幣	Currency of the corresponding underlying fund 相應相關基金貨幣
Wellington Management Funds (Luxembourg) III SICAV - Wellington Multi-Asset High Income Fund  威靈頓投資管理 (盧森堡) SICAV 基金 III 系列 - 威靈頓多重資產高入息基金	B9USD	Wellington Management Funds (Luxembourg) III SICAV - Wellington Multi-Asset High Income Fund  威靈頓投資管理 (盧森堡) SICAV 基金 III 系列 - 威靈頓多重資產高入息基金	Wellington Luxembourg S.à r.l.  Wellington Luxembourg S.à r.l.	Class A Acc  A 類 ( 累計 )	USD  美元	USD  美元
Wellington Management Funds (Luxembourg) III SICAV - Wellington Multi-Asset High Income Fund (Dis) <sup>®</sup>  威靈頓投資管理 (盧森堡) SICAV 基金 III 系列 - 威靈頓多重資產高入息基金 (派息) <sup>®</sup>	T9HKD	Wellington Management Funds (Luxembourg) III SICAV - Wellington Multi-Asset High Income Fund  威靈頓投資管理 (盧森堡) SICAV 基金 III 系列 - 威靈頓多重資產高入息基金	Wellington Luxembourg S.à r.l.  Wellington Luxembourg S.à r.l.	Class A M4 Dist  A 類 ( M4 每月派息 )	HKD  港元	HKD  港元

+ The asset classes in the above table are for reference only. Please refer to the offering documents of the underlying funds for details. You should not select the investment choices for your ILAS policy solely based on these asset classes.

+ 以上列表的資產類別僅供參考。有關詳情，請參閱相關基金之銷售文件。您不應該僅基於上述資產類別資料來選擇投資壽險保單內的投資選項。

<sup>®</sup> These investment choices are Investment Choices (Cash Distribution), which linked to the share class of the corresponding underlying funds which aim to pay cash dividend regularly. Please refer to the sub-section "Dividends of underlying funds" under the section "F) Investment choices information" in page 27 of the product brochure of **Matterhorn** for more information for these Investment Choices (Cash Distribution).

<sup>®</sup> 此等投資選項是投資選項 (現金分派)，與旨在定期派發現金股息的對應的相關基金之股份類別掛鉤。有關此等投資選項 (現金分派) 之詳情，請參閱 **瑞承投資計劃** 產品小冊子第 27 頁「F) 投資選項資訊」部分下的「相關基金的股息」分段。

# Matterhorn - Investment Choices Brochure

## 瑞承投資計劃 — 投資選項小冊子

### Seventh addendum

#### 附錄七

This addendum is supplemental to and should be read in conjunction with the Investment Choices Brochure of Matterhorn published in September 2023, the first addendum to the Investment Choices Brochure of Matterhorn issued on October 13, 2023, the second addendum to the Investment Choices Brochure of Matterhorn issued on November 15, 2023, the third addendum to the Investment Choices Brochure of Matterhorn issued on December 12, 2023, the fourth addendum to the Investment Choices Brochure of Matterhorn issued on December 19, 2023, the fifth addendum to the Investment Choices Brochure of Matterhorn issued on March 5, 2024 and the sixth addendum to the Investment Choices Brochure of Matterhorn issued on March 25, 2024. This addendum is issued on March 25, 2024.

本附錄為以下文件之補充並應連同以下文件一併閱讀：瑞承投資計劃 – 投資選項小冊子（出版日期為2023年9月）及於2023年10月13日發出之瑞承投資計劃 – 投資選項小冊子 - 附錄一，於2023年11月15日發出之瑞承投資計劃 – 投資選項小冊子 - 附錄二，於2023年12月12日發出之瑞承投資計劃 – 投資選項小冊子 - 附錄三，於2023年12月19日發出之瑞承投資計劃 – 投資選項小冊子 - 附錄四，於2024年3月5日發出之瑞承投資計劃 – 投資選項小冊子 - 附錄五及於2024年3月25日發出之瑞承投資計劃 – 投資選項小冊子 - 附錄六。本附錄於2024年3月25日發出。

#### **1. Income Partners Investment Fund - Income Partners RMB Bond Fund (Code: SNCNY)** **弘收投資基金 - 弘收人民幣債券基金（代碼：SNCNY）之變更**

Income Partners Investment Fund - Income Partners RMB Bond Fund (Code: SNCNY) has been terminated with effective from March 20, 2024 and removed from the Investment Choices Brochure of Matterhorn published in September 2023. Therefore, the relevant information under the table of 'List of investment choices available under the Matterhorn' on page 17 of the Investment Choices Brochure of Matterhorn published in September 2023 will be amended accordingly to reflect the relevant changes.

弘收投資基金 - 弘收人民幣債券基金（代碼：SNCNY）已於2024年3月20日終止及從瑞承投資計劃的投資選項小冊子（出版日期為2023年9月）中刪除。因此，瑞承投資計劃的投資選項小冊子（出版日期為2023年9月）第17頁內「瑞承投資計劃的投資選項」列表中的相關資料將會作出修訂以反映相關變更。

#### **2. Changes to four investment choices as below** **四項投資選項變更如下**

With effect from March 25, 2024, the following investment choices have not been available for new subscription and switching-in. Therefore, the relevant information under the table of 'List of investment choices available under the Matterhorn' on page 22 and 23 of the Investment Choices Brochure of Matterhorn published in September 2023 will be amended accordingly to reflect the relevant changes.

由2024年3月25日起，下列投資選項不適用於新認購及轉入。因此，瑞承投資計劃的投資選項小冊子（出版日期為2023年9月）第22及23頁內「瑞承投資計劃的投資選項」列表中的相關資料將會作出修訂以反映相關變更。

**Before the change 變更前**

Name of investment choice 投資選項名稱	Code 代碼	Name of corresponding underlying fund 相應相關基金名稱
Zurich Invest ICAV - Zurich Blue Adventurous Fund 蘇黎世投資 ICAV - 蘇黎世投資進取型基金	BAUSD	Zurich Invest ICAV - Zurich Blue Adventurous Fund 蘇黎世投資 ICAV - 蘇黎世投資進取型基金
Zurich Invest ICAV - Zurich Blue Balanced Fund 蘇黎世投資 ICAV - 蘇黎世投資均衡型基金	BBUSD	Zurich Invest ICAV - Zurich Blue Balanced Fund 蘇黎世投資 ICAV - 蘇黎世投資均衡型基金
Zurich Invest ICAV - Zurich Blue Cautious Fund 蘇黎世投資 ICAV - 蘇黎世投資平穩型基金	BCUSD	Zurich Invest ICAV - Zurich Blue Cautious Fund 蘇黎世投資 ICAV - 蘇黎世投資平穩型基金
Zurich Invest ICAV - Zurich Blue Performance Fund 蘇黎世投資 ICAV - 蘇黎世投資增長型基金	BDUSD	Zurich Invest ICAV - Zurich Blue Performance Fund 蘇黎世投資 ICAV - 蘇黎世投資增長型基金

**After the change 變更後**

Name of investment choice 投資選項名稱	Code 代碼	Name of corresponding underlying fund 相應相關基金名稱
Zurich Invest ICAV - Zurich Blue Adventurous Fund** 蘇黎世投資 ICAV - 蘇黎世投資進取型基金**	BAUSD	Zurich Invest ICAV - Zurich Blue Adventurous Fund 蘇黎世投資 ICAV - 蘇黎世投資進取型基金
Zurich Invest ICAV - Zurich Blue Balanced Fund** 蘇黎世投資 ICAV - 蘇黎世投資均衡型基金**	BBUSD	Zurich Invest ICAV - Zurich Blue Balanced Fund 蘇黎世投資 ICAV - 蘇黎世投資均衡型基金
Zurich Invest ICAV - Zurich Blue Cautious Fund** 蘇黎世投資 ICAV - 蘇黎世投資平穩型基金**	BCUSD	Zurich Invest ICAV - Zurich Blue Cautious Fund 蘇黎世投資 ICAV - 蘇黎世投資平穩型基金
Zurich Invest ICAV - Zurich Blue Performance Fund** 蘇黎世投資 ICAV - 蘇黎世投資增長型基金**	BDUSD	Zurich Invest ICAV - Zurich Blue Performance Fund 蘇黎世投資 ICAV - 蘇黎世投資增長型基金

\*\*This investment choice is not available for new subscription and switching-in.

\*\* 此投資選項不適用於新認購和轉入之申請。



# 瑞承投資計劃

## 投資選項小冊子



# 重要事項

除非另有訂明，否則此投資選項小冊子所用的詞彙與瑞承投資計劃的產品小冊子所載的具有相同涵義。

1. **瑞承投資計劃乃是一份與投資有關的人壽保險計劃(「投資壽險保單」)，並是由蘇黎世人壽保險(香港)有限公司(「蘇黎世」、「我們」)發出的人壽保險保單。**
2. **此產品並非銀行存款產品。您的投資須承受蘇黎世的信貸風險及其他投資風險。**儘管您的投資壽險保單是一份人壽保險保單，保單價值與您不時所選的投資選項對應的相關基金表現掛鈎，並受投資風險及市場波動所影響。保單價值與應付的利益有可能明顯少於已繳最初整付保費及未能滿足您的個別需要。
3. **您投資的是一份投資壽險保單。您就投資壽險保單繳付的保費以及蘇黎世於相關基金的任何投資將會成為並一直屬於蘇黎世資產的一部分。您對該等資產並沒有任何權利或擁有權。您只可向蘇黎世追索。**
4. 蘇黎世會根據您選取的投資選項將向您收取的保費投資於對應的相關基金，以讓我們進行資產負債管理。然而，您的投資壽險保單獲分配的單位只是名義上的，並僅用於釐定您的投資壽險保單的保單價值及利益。
5. **我們會根據您所選取的投資選項的表現(與對應的相關基金掛鈎)，計算您的投資壽險保單的回報。此外，您須繳付我們徵收的各項持續性費用及收費，故您的投資壽險保單之回報將會扣除我們徵收的各種費用及收費及會較低於相對應的相關基金之回報。**每一個相關基金均有其個別的投資概況及相關風險。於**瑞承投資計劃**可供選擇的投資選項及其對應的相關基金已列於此投資選項小冊子，而該等相關基金由證券及期貨事務監察委員會依據《單位信託及互惠基金守則》認可。證券及期貨事務監察委員會之認可不等於對相關基金作出推介或認許，亦不代表對相關基金的商業價值或表現作出保證，也不代表相關基金適合所有投資者，或認許相關基金適合個別投資者或任何類別的投資者。
6. **於瑞承投資計劃下可選的投資選項可具有非常不同的特點及風險概況。若干投資選項可能屬高風險。部分投資選項對應的相關基金是衍生工具，其淨衍生工具風險承擔額可能會超過其資產淨值的50%，甚或高於其資產淨值的100%。該等投資選項或僅適合了解衍生工具產品結構的複雜性及其相關風險的投資者。若投資於該等投資選項，您可能會蒙受重大損失。我們強烈建議您對該等投資選項保持謹慎。**
7. 投資選項(現金分派)可能會派發現金股息。如您選擇投資於投資選項(現金分派)，若我們從對應的相關基金獲得其現金股息，您將獲得現金股息。有關由投資選項(現金分派)派發現金股息之詳情，請參閱**瑞承投資計劃**產品小冊子第27頁「F)投資選項資訊」-「相關基金的股息」部分。
8. 更重要的是，您應留意保險成本(「保險費用」)為適用於投資壽險保單的費用及收費之一。有關身故賠償及保險成本之詳情，請分別參閱於**瑞承投資計劃**產品小冊子第10頁的「D)產品特點」-「保障」部分下的「身故賠償」分段及第21頁的「E)費用及收費一覽表」部分。
9. 此投資壽險保單專為長期持有而設。**若您提前終止您的投資壽險保單、退保、從您的投資壽險保單中部分提取及定期提取，有可能會導致您的投資和已繳保費及發放的紅利(如適用)蒙受重大損失。由於所有費用及收費仍會被扣除，相關基金表現欠佳可能進一步加大投資損失。**
10. 您須就本投資壽險保單於首五個保單年度繳付每年最初整付保費之1.38%(即首五個保單年度的總額為6.9%)作為前期費用，及於首五個保單年度內繳付最初整付保費最高的6%作為退保費用。本投資壽險保單僅適合準備長期持有投資的投資者。
11. 如您不準備持有保單至少八年，本投資壽險保單並不適合您，而購買一份人壽保險保單再另行投資於基金可能會更為化算。您應諮詢獨立的專業意見。
12. **請注意，任何部分提取／定期提取可能會降低總戶口價值。您的投資壽險保單將因總戶口價值降至零值而被終止，您可能會因此損失大部分投資及投資壽險保單下的所有利益(包括人壽保險保障)。**詳情請分別參閱於**瑞承投資計劃**產品小冊子第15頁及第17頁的「D)產品特點」部分下的「部分提取」及「定期提取」分段。
13. 投資涉及風險。除非您已充分了解此投資壽險保單及持牌保險中介人已向您解釋此投資壽險保單如何適合您，否則您不應購買投資壽險保單。您擁有最終決定權選擇是否購買此保單。
14. 您應細閱**瑞承投資計劃**及相關基金的銷售文件以了解詳情，您可向您的持牌保險中介人或蘇黎世索取該等銷售文件。

此投資選項小冊子與**瑞承投資計劃**的產品小冊子及產品資料概要一併為**瑞承投資計劃**的銷售文件，並應一併閱覽。

有關**瑞承投資計劃**之產品特點、費用及收費的更多詳情，請參閱**瑞承投資計劃**的產品小冊子。

## **蘇黎世人壽保險(香港)有限公司**

**地址：** 香港港島東華蘭路18號港島東中心25-26樓

**傳真：** +852 3405 7268

**電郵：** [customer@hk.zurich.com](mailto:customer@hk.zurich.com)

**電話：** +852 2968 2383

**網址：** [www.zurich.com.hk](http://www.zurich.com.hk)

# 目錄

<b>瑞承投資計劃</b> 的投資選項	5
重要資料	24
一般風險披露	25

# 瑞承投資計劃的投資選項

您應該閱讀相關基金的銷售文件（包括產品資料概要），我們亦會應您要求向您提供該等文件，以讓您了解相關基金的詳情（包括但不限於投資目標及政策、風險因素及收費）。

投資選項名稱	代碼	對應相關基金名稱	對應相關基金管理公司／ 投資經理名稱	對應相關基金 股份類別	投資選項 貨幣	對應相關 基金貨幣
<b>商品<sup>+</sup></b>						
PIMCO 基金：環球投資者系列 - 商品實質回報基金 <sup>^</sup>	SYUSD	PIMCO 基金：環球投資者系列 - 商品實質回報基金	PIMCO Global Advisors (Ireland) Limited	E 類別 - 累積	美元	美元
<b>股票 - 亞太區<sup>+</sup></b>						
安本基金 - 亞太可持續股票基金	O7USD	安本基金 - 亞太可持續股票基金	abrdn Investments Luxembourg S.A.	A 類別 - 累積	美元	美元
安本基金 - 亞洲小型公司基金	S3USD	安本基金 - 亞洲小型公司基金	abrdn Investments Luxembourg S.A.	A 類別 - 累積	美元	美元
安聯環球投資基金 - 安聯東方入息基金	PCUSD	安聯環球投資基金 - 安聯東方入息基金	Allianz Global Investors GmbH	AT 類別 - 累積	美元	美元
安聯環球投資基金 - 安聯總回報亞洲股票基金	PDUSD	安聯環球投資基金 - 安聯總回報亞洲股票基金	Allianz Global Investors GmbH	AT 類別 - 累積	美元	美元
富達基金 - 亞洲特別機會基金	M9USD	富達基金 - 亞洲特別機會基金	FIL Investment Management (Luxembourg) S.A.	A 類別 - 累積	美元	美元
富達基金 - 可持續發展亞洲股票基金	M8USD	富達基金 - 可持續發展亞洲股票基金	FIL Investment Management (Luxembourg) S.A.	A 類別 - 累積	美元	美元
柏瑞環球基金 - 柏瑞亞洲（日本除外）股票基金	P5USD	柏瑞環球基金 - 柏瑞亞洲（日本除外）股票基金	PineBridge Investments Ireland Limited	A 類別 - 累積	美元	美元
天利（盧森堡）- 亞洲股票收入基金	OVUSD	天利（盧森堡）- 亞洲股票收入基金	Threadneedle Management Luxembourg S.A.	AU 類別 - 累積	美元	美元

投資選項名稱	代碼	對應相關基金名稱	對應相關基金管理公司／ 投資經理名稱	對應相關基金 股份類別	投資選項 貨幣	對應相關 基金貨幣
<b>股票 - 亞太區(大中華)*</b>						
霸菱國際傘子基金 - 霸菱香港中國基金	MJUSD	霸菱國際傘子基金 - 霸菱香港中國基金	Baring International Fund Managers (Ireland) Limited	A類別 - 累積	美元	美元
法巴基金 - 法巴中國股票基金	M6USD	法巴基金 - 法巴中國股票基金	BNP PARIBAS ASSET MANAGEMENT Luxembourg	經典資本	美元	美元
摩根基金 - 大中華基金	N7USD	摩根基金 - 大中華基金	JPMorgan Asset Management (Europe) S.à r.l.	A類別 - 累積	美元	美元
施羅德環球基金系列 - 大中華	OQUSD	施羅德環球基金系列 - 大中華	Schroder Investment Management (Europe) S.A.	A類別 - 累積	美元	美元
惠理價值基金	SAUSD	惠理價值基金	惠理基金管理香港有限公司	C類別 - 累積	美元	美元
行健宏揚中國基金	OZUSD	行健宏揚中國基金	行健資產管理有限公司	累積	美元	美元
<b>股票 - 亞太區(單一市場 - 中國)*</b>						
安本基金 - 中國A股可持續股票基金	O8USD	安本基金 - 中國A股可持續股票基金	abrdn Investments Luxembourg S.A.	A類別 - 累積	美元	美元
安聯環球投資基金 - 安聯神州A股基金	S4USD	安聯環球投資基金 - 安聯神州A股基金	Allianz Global Investors GmbH	AT類別 - 累積	美元	美元
貝萊德全球基金 - 中國基金	PGUSD	貝萊德全球基金 - 中國基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2類別 - 累積	美元	美元
首源投資環球傘子基金有限公司 - 首域盈信中國增長基金	NOUSD	首源投資環球傘子基金有限公司 - 首域盈信中國增長基金	首源投資(香港)有限公司	I類別 - 累積	美元	美元
摩根基金 - 中國基金	N5USD	摩根基金 - 中國基金	JPMorgan Asset Management (Europe) S.à r.l.	A類別 - 累積	美元	美元
施羅德環球基金系列 - 中國優勢	OLUSD	施羅德環球基金系列 - 中國優勢	Schroder Investment Management (Europe) S.A.	A類別 - 累積	美元	美元

投資選項名稱	代碼	對應相關基金名稱	對應相關基金管理公司／ 投資經理名稱	對應相關基金 股份類別	投資選項 貨幣	對應相關 基金貨幣
泰康開泰基金 - 泰康開泰中國新機會基金	SZUSD	泰康開泰基金 - 泰康開泰中國新機會基金	泰康資產管理(香港)有限公司	A類別 - 累積	美元	美元
智者之選基金 - 中華匯聚基金	SCUSD	智者之選基金 - 中華匯聚基金	惠理基金管理公司	A類別 - 累積	美元	美元
智者之選基金 - 中國大陸焦點基金	SEUSD	智者之選基金 - 中國大陸焦點基金	惠理基金管理公司	A類別 - 累積	美元	美元
<b>股票 - 亞太區(單一市場 - 香港)*</b>						
首源投資環球傘子基金有限公司 - 首域盈信香港增長基金	NQUSD	首源投資環球傘子基金有限公司 - 首域盈信香港增長基金	首源投資(香港)有限公司	I類別 - 累積	美元	美元
<b>股票 - 亞太區(單一市場 - 印度)*</b>						
貝萊德全球基金 - 印度基金	MSUSD	貝萊德全球基金 - 印度基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2類別 - 累積	美元	美元
柏瑞環球基金 - 柏瑞印度股票基金	P8USD	柏瑞環球基金 - 柏瑞印度股票基金	PineBridge Investments Ireland Limited	A類別 - 累積	美元	美元
<b>股票 - 亞太區(單一市場 - 日本)*</b>						
安本基金 - 日本小型公司可持續股票基金	MEJPY	安本基金 - 日本小型公司可持續股票基金	abrdrn Investments Luxembourg S.A.	A類別 - 累積	日元	日元
安本基金 - 日本可持續股票基金	A8JPY	安本基金 - 日本可持續股票基金	abrdrn Investments Luxembourg S.A.	A類別 - 累積	日元	日元
貝萊德全球基金 - 日本中小型企業特別時機基金	MTJPY	貝萊德全球基金 - 日本中小型企業特別時機基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2類別 - 累積	日元	日元
景順盧森堡基金系列 - 景順日本股票探索價值社會責任基金	ALJPY	景順盧森堡基金系列 - 景順日本股票探索價值社會責任基金	Invesco Management S.A.	A類別 - 累積	日元	日元

投資選項名稱	代碼	對應相關基金名稱	對應相關基金管理公司／ 投資經理名稱	對應相關基金 股份類別	投資選項 貨幣	對應相關 基金貨幣
<b>股票 - 亞太區(單一市場 - 韓國)+</b>						
霸菱韓國基金	MMGBP	霸菱韓國基金	Baring Fund Managers Limited	A類別 - 累積	英鎊	英鎊
<b>股票 - 亞太區(單一市場 - 台灣)+</b>						
施羅德環球基金系列 - 台灣股票	OTUSD	施羅德環球基金系列 - 台灣股票	Schroder Investment Management (Europe) S.A.	A類別 - 累積	美元	美元
<b>股票 - 亞太區(單一市場 - 越南)+</b>						
東方匯理收成基金 - 東方匯理越南 機會基金	SIUSD	東方匯理收成基金 - 東方匯理越南 機會基金	東方匯理資產管理香港有限公司	累積	美元	美元
<b>股票 - 新興市場+</b>						
貝萊德全球基金 - 新興市場股票入 息基金	MPUSD	貝萊德全球基金 - 新興市場股票入 息基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2類別 - 累積	美元	美元
施羅德環球基金系列 - 新領域股票	SKUSD	施羅德環球基金系列 - 新領域股票	Schroder Investment Management (Europe) S.A.	A類別 - 累積	美元	美元
施羅德環球基金系列 - 新興市場 優勢	OOUSD	施羅德環球基金系列 - 新興市場 優勢	Schroder Investment Management (Europe) S.A.	A類別 - 累積	美元	美元
<b>股票 - 新興市場(金磚四國)+</b>						
富蘭克林鄧普頓投資基金 - 鄧普頓新 興四強基金	NUUSD	富蘭克林鄧普頓投資基金 - 鄧普頓新 興四強基金	Franklin Templeton International Services S.à r.l.	A類別 - 累積	美元	美元
施羅德環球基金系列 - 新興三國股 票(巴西、印度及中國)	OKUSD	施羅德環球基金系列 - 新興三國股 票(巴西、印度及中國)	Schroder Investment Management (Europe) S.A.	A類別 - 累積	美元	美元

投資選項名稱	代碼	對應相關基金名稱	對應相關基金管理公司／ 投資經理名稱	對應相關基金 股份類別	投資選項 貨幣	對應相關 基金貨幣
<b>股票 - 新興市場(單一市場 - 巴西)*</b>						
法巴基金 - 法巴巴西股票基金	M5USD	法巴基金 - 法巴巴西股票基金	BNP PARIBAS ASSET MANAGEMENT Luxembourg	經典資本	美元	美元
<b>股票 - 歐洲*</b>						
安本基金 - 歐洲(英國除外)可持續 股票基金	MCEUR	安本基金 - 歐洲(英國除外)可持續 股票基金	abrtn Investments Luxembourg S.A.	A類別 - 累積	歐元	歐元
安本基金 - 歐洲可持續股票基金	MDEUR	安本基金 - 歐洲可持續股票基金	abrtn Investments Luxembourg S.A.	A類別 - 累積	歐元	歐元
安聯環球投資基金 - 安聯歐陸成長 基金	MFEUR	安聯環球投資基金 - 安聯歐陸成長 基金	Allianz Global Investors GmbH	AT類別 - 累積	歐元	歐元
貝萊德全球基金 - 歐洲基金	MQEUR	貝萊德全球基金 - 歐洲基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2類別 - 累積	歐元	歐元
<b>股票 - 歐洲(單一市場 - 德國)*</b>						
富達基金 - 德國基金	NFEUR	富達基金 - 德國基金	FIL Investment Management (Luxembourg) S.A.	A類別 - 累積	歐元	歐元
<b>股票 - 歐洲(單一市場 - 英國)*</b>						
貝萊德全球基金 - 英國基金	MWGBP	貝萊德全球基金 - 英國基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2類別 - 累積	英鎊	英鎊
<b>股票 - 環球*</b>						
安本基金 - 環球動力股息基金	O6USD	安本基金 - 環球動力股息基金	abrtn Investments Luxembourg S.A.	A類別 - 累積	美元	美元
安本基金 - 環球動力股息基金(派息)®	TAHKD	安本基金 - 環球動力股息基金	abrtn Investments Luxembourg S.A.	A類總每月加速派 息	港元	港元
安聯環球投資基金 - 安聯全球靈活 策略股票基金	NAUSD	安聯環球投資基金 - 安聯全球靈活 策略股票基金	Allianz Global Investors GmbH	AT類別 - 累積	美元	美元

投資選項名稱	代碼	對應相關基金名稱	對應相關基金管理公司／ 投資經理名稱	對應相關基金 股份類別	投資選項 貨幣	對應相關 基金貨幣
安聯環球投資基金 - 安聯全球永續發展基金	PAUSD	安聯環球投資基金 - 安聯全球永續發展基金	Allianz Global Investors GmbH	AT類別 - 累積	美元	美元
安聯環球投資基金 - 安聯寵物和動物經濟基金	S7USD	安聯環球投資基金 - 安聯寵物和動物經濟基金	Allianz Global Investors GmbH	AT類別 - 累積	美元	美元
貝萊德全球基金 - 系統分析環球股票高息基金	PMUSD	貝萊德全球基金 - 系統分析環球股票高息基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2類別 - 累積	美元	美元
貝萊德全球基金 - 系統分析環球股票高息基金(派息) <sup>®</sup>	THUSD	貝萊德全球基金 - 系統分析環球股票高息基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A6類別 - 分派	美元	美元
Capital International 基金 - 資本集團新視野基金(盧森堡)	PRUSD	Capital International 基金 - 資本集團新視野基金(盧森堡)	Capital International Management Company	B類別 - 累積	美元	美元
富達基金 - 環球股息基金	PSUSD	富達基金 - 環球股息基金	FIL Investment Management (Luxembourg) S.A.	A類別 - 累積	美元	美元
富達基金 - 環球焦點基金	NGUSD	富達基金 - 環球焦點基金	FIL Investment Management (Luxembourg) S.A.	A類別 - 累積	美元	美元
富達基金 - 可持續發展環球股息優勢基金	AUUSD	富達基金 - 可持續發展環球股息優勢基金	FIL Investment Management (Luxembourg) S.A.	A類別 - 累積	美元	美元
富達基金 - 世界基金	NMUSD	富達基金 - 世界基金	FIL Investment Management (Luxembourg) S.A.	A類別 - 累積	美元	美元
首源投資環球傘子基金有限公司 - 盈信世界領先可持續發展基金	AJUSD	首源投資環球傘子基金有限公司 - 盈信世界領先可持續發展基金	首源投資(香港)有限公司	I類別 - 累積	美元	美元
駿利亨德森遠見基金 - 環球可持續發展股票基金	PWUSD	駿利亨德森遠見基金 - 環球可持續發展股票基金	Janus Henderson Investors Europe S.A.	A2類別 - 累積	美元	美元
百達 - 智能城市	SWEUR	百達 - 智能城市	Pictet Asset Management (Europe) S.A.	P類別 - 累積	歐元	歐元

投資選項名稱	代碼	對應相關基金名稱	對應相關基金管理公司／ 投資經理名稱	對應相關基金 股份類別	投資選項 貨幣	對應相關 基金貨幣
柏瑞環球基金 - 柏瑞環球重點股票基金	P7USD	柏瑞環球基金 - 柏瑞環球重點股票基金	PineBridge Investments Ireland Limited	A類別 - 累積	美元	美元
天利(盧森堡) - 全球焦點基金	OWUSD	天利(盧森堡) - 全球焦點基金	Threadneedle Management Luxembourg S.A.	AU類別 - 累積	美元	美元
<b>股票 - 拉丁美洲+</b>						
貝萊德全球基金 - 拉丁美洲基金	MUUSD	貝萊德全球基金 - 拉丁美洲基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2類別 - 累積	美元	美元
摩根基金 - 拉丁美洲基金	OAUSD	摩根基金 - 拉丁美洲基金	JPMorgan Asset Management (Europe) S.à r.l.	A類別 - 累積	美元	美元
施羅德環球基金系列 - 拉丁美洲	ORUSD	施羅德環球基金系列 - 拉丁美洲	Schroder Investment Management (Europe) S.A.	A類別 - 累積	美元	美元
<b>股票 - 中東+</b>						
摩根基金 - 新興中東基金	N6USD	摩根基金 - 新興中東基金	JPMorgan Asset Management (Europe) S.à r.l.	A類別 - 累積	美元	美元
<b>股票 - 行業(農業)+</b>						
霸菱投資傘子基金 - 霸菱環球農業基金	MLUSD	霸菱投資傘子基金 - 霸菱環球農業基金	Baring Fund Managers Limited	A類別 - 累積	美元	美元
貝萊德全球基金 - 營養科學基金	PLUSD	貝萊德全球基金 - 營養科學基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2類別 - 累積	美元	美元
百達 - 營養產業	SUEUR	百達 - 營養產業	Pictet Asset Management (Europe) S.A.	P類別 - 累積	歐元	歐元
施羅德環球基金系列 - 環球可持續食品及水資源	AOUSD	施羅德環球基金系列 - 環球可持續食品及水資源	Schroder Investment Management (Europe) S.A.	A類別 - 累積	美元	美元

投資選項名稱	代碼	對應相關基金名稱	對應相關基金管理公司／ 投資經理名稱	對應相關基金 股份類別	投資選項 貨幣	對應相關 基金貨幣
<b>股票 - 行業(氣候)+</b>						
富蘭克林鄧普頓投資基金 - 鄧普頓 環球氣候變化基金	PVUSD	富蘭克林鄧普頓投資基金 - 鄧普頓 環球氣候變化基金	Franklin Templeton International Services S.à r.l.	A類別 - 累積 - 對 沖1	美元	美元
<b>股票 - 行業(消費品及服務)+</b>						
安聯環球投資基金 - 安聯糧食安全 基金	S5USD	安聯環球投資基金 - 安聯糧食安全 基金	Allianz Global Investors GmbH	AT類別 - 累積	美元	美元
法巴基金 - 法巴主要消費品創新股 票基金	POUSD	法巴基金 - 法巴主要消費品創新股 票基金	BNP PARIBAS ASSET MANAGEMENT Luxembourg	經典資本	美元	美元
景順盧森堡基金系列 - 景順環球消 費趨勢基金	PZUSD	景順盧森堡基金系列 - 景順環球消 費趨勢基金	Invesco Management S.A.	A類別 - 累積	美元	美元
Morgan Stanley Investment Funds - 環球品牌基金	OGUSD	Morgan Stanley Investment Funds - 環球品牌基金	MSIM Fund Management (Ireland) Limited	A類別 - 累積	美元	美元
<b>股票 - 行業(生態)+</b>						
法巴基金 - 法巴能源轉型基金	PPUSD	法巴基金 - 法巴能源轉型基金	BNP PARIBAS ASSET MANAGEMENT Luxembourg	經典資本	美元	美元
晉達環球策略基金 - 環球環境基金	STUSD	晉達環球策略基金 - 環球環境基金	Ninety One Luxembourg S.A.	A類別 - 累積	美元	美元
施羅德環球基金系列 - 環球氣候變 化策略	ONUSD	施羅德環球基金系列 - 環球氣候變 化策略	Schroder Investment Management (Europe) S.A.	A類別 - 累積	美元	美元
<b>股票 - 行業(能源)+</b>						
安聯環球投資基金 - 安聯環保能源 基金	S8USD	安聯環球投資基金 - 安聯環保能源 基金	Allianz Global Investors GmbH	AT類別 - 累積	美元	美元
貝萊德全球基金 - 可持續能源基金	MVUSD	貝萊德全球基金 - 可持續能源基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2類別 - 累積	美元	美元

投資選項名稱	代碼	對應相關基金名稱	對應相關基金管理公司／ 投資經理名稱	對應相關基金 股份類別	投資選項 貨幣	對應相關 基金貨幣
貝萊德全球基金 - 世界能源基金	MZUSD	貝萊德全球基金 - 世界能源基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2類別 - 累積	美元	美元
<b>股票 - 行業(金融)+</b>						
貝萊德全球基金 - 世界金融基金	O2USD	貝萊德全球基金 - 世界金融基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2類別 - 累積	美元	美元
<b>股票 - 行業(健康護理)+</b>						
貝萊德全球基金 - 世界健康科學 基金	M2USD	貝萊德全球基金 - 世界健康科學 基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2類別 - 累積	美元	美元
法巴基金 - 法巴健康護理創新基金	SHUSD	法巴基金 - 法巴健康護理創新基金	BNP PARIBAS ASSET MANAGEMENT Luxembourg	經典資本	美元	美元
景順盧森堡基金系列 - 景順中國健 康護理基金	PYCN	景順盧森堡基金系列 - 景順中國健 康護理基金	Invesco Management S.A.	A類別 - 累積	人民幣	人民幣
駿利亨德森資產管理基金 - 駿利亨 德森環球生命科技基金	O4USD	駿利亨德森資產管理基金 - 駿利亨 德森環球生命科技基金	Janus Henderson Investors Europe S.A.	A2類別 - 累積	美元	美元
施羅德環球基金系列 - 醫療創新股 票	APUSD	施羅德環球基金系列 - 醫療創新股 票	Schroder Investment Management (Europe) S.A.	A類別 - 累積	美元	美元
惠理基金(愛爾蘭)ICAV - 惠理醫藥 行業基金	SBUSD	惠理基金(愛爾蘭)ICAV - 惠理醫藥 行業基金	惠理基金管理香港有限公司	A類別 - 累積	美元	美元
<b>股票 - 行業(基礎建設)+</b>						
首源投資環球傘子基金有限公司 - 首 源全球基建基金	NPUSD	首源投資環球傘子基金有限公司 - 首 源全球基建基金	首源投資(香港)有限公司	I類別 - 累積	美元	美元

投資選項名稱	代碼	對應相關基金名稱	對應相關基金管理公司／ 投資經理名稱	對應相關基金 股份類別	投資選項 貨幣	對應相關 基金貨幣
<b>股票 - 行業(天然資源)+</b>						
安聯環球投資基金 - 安聯環球金屬及礦業基金	S6EUR	安聯環球投資基金 - 安聯環球金屬及礦業基金	Allianz Global Investors GmbH	AT 類別 - 累積	歐元	歐元
貝萊德全球基金 - 天然資源增長入息基金	PJUSD	貝萊德全球基金 - 天然資源增長入息基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2 類別 - 累積	美元	美元
貝萊德全球基金 - 世界礦業基金	M3USD	貝萊德全球基金 - 世界礦業基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2 類別 - 累積	美元	美元
法巴基金 - 法巴水資源基金	PNUSD	法巴基金 - 法巴水資源基金	BNP PARIBAS ASSET MANAGEMENT Luxembourg	經典資本	美元	美元
百達 - 林木資源	SXUSD	百達 - 林木資源	Pictet Asset Management (Europe) S.A.	P 類別 - 累積	美元	美元
<b>股票 - 行業(貴金屬)+</b>						
貝萊德全球基金 - 世界黃金基金	O3USD	貝萊德全球基金 - 世界黃金基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2 類別 - 累積	美元	美元
施羅德環球基金系列 - 環球黃金	OPUSD	施羅德環球基金系列 - 環球黃金	Schroder Investment Management (Europe) S.A.	A 類別 - 累積	美元	美元
<b>股票 - 行業(房地產)+</b>						
駿利亨德森資產管理基金 - 駿利亨德森環球房地產股票入息基金	O5USD	駿利亨德森資產管理基金 - 駿利亨德森環球房地產股票入息基金	Janus Henderson Investors Europe S.A.	A2 類別 - 累積	美元	美元
駿利亨德森遠見基金 - 環球地產股票基金	N2USD	駿利亨德森遠見基金 - 環球地產股票基金	Janus Henderson Investors Europe S.A.	A2 類別 - 累積	美元	美元
<b>股票 - 行業(科技)+</b>						
安聯環球投資基金 - 安聯環球人工智能股票基金	PBUSD	安聯環球投資基金 - 安聯環球人工智能股票基金	Allianz Global Investors GmbH	AT 類別 - 累積	美元	美元

投資選項名稱	代碼	對應相關基金名稱	對應相關基金管理公司／ 投資經理名稱	對應相關基金 股份類別	投資選項 貨幣	對應相關 基金貨幣
貝萊德全球基金 - 新世代交通基金	SJUSD	貝萊德全球基金 - 新世代交通基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2類別 - 累積	美元	美元
貝萊德全球基金 - 新世代科技基金	PKUSD	貝萊德全球基金 - 新世代科技基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2類別 - 累積	美元	美元
貝萊德全球基金 - 世界科技基金	M4USD	貝萊德全球基金 - 世界科技基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2類別 - 累積	美元	美元
富蘭克林鄧普頓投資基金 - 富蘭克林 林生物科技新領域基金	PTUSD	富蘭克林鄧普頓投資基金 - 富蘭克林 林生物科技新領域基金	Franklin Templeton International Services S.à r.l.	A類別 - 累積	美元	美元
富蘭克林鄧普頓投資基金 - 富蘭克林 林科技基金	NSUSD	富蘭克林鄧普頓投資基金 - 富蘭克林 林科技基金	Franklin Templeton International Services S.à r.l.	A類別 - 累積	美元	美元
駿利亨德森資產管理基金 - 駿利亨德 森環球科技及創新基金	PXUSD	駿利亨德森資產管理基金 - 駿利亨德 森環球科技及創新基金	Janus Henderson Investors Europe S.A.	A2類別 - 累積	美元	美元
駿利亨德森遠見基金 - 環球科技領 先基金	N3USD	駿利亨德森遠見基金 - 環球科技領 先基金	Janus Henderson Investors Europe S.A.	A2類別 - 累積	美元	美元
駿利亨德森遠見基金 - 可持續未來 科技基金	AMUSD	駿利亨德森遠見基金 - 可持續未來 科技基金	Janus Henderson Investors Europe S.A.	A2類別 - 累積	美元	美元
路博邁投資基金 - NB 5G基金	SRUSD	路博邁投資基金 - NB 5G基金	Neuberger Berman Asset Management Ireland Limited	A類別 - 累積	美元	美元

投資選項名稱	代碼	對應相關基金名稱	對應相關基金管理公司／ 投資經理名稱	對應相關基金 股份類別	投資選項 貨幣	對應相關 基金貨幣
<b>股票 - 美國*</b>						
安本基金 - 北美小型公司基金	O9USD	安本基金 - 北美小型公司基金	abrdn Investments Luxembourg S.A.	A類別 - 累積	美元	美元
貝萊德全球基金 - 美國增長型基金	MXUSD	貝萊德全球基金 - 美國增長型基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2類別 - 累積	美元	美元
貝萊德全球基金 - 美國中型企業價值基金	MYUSD	貝萊德全球基金 - 美國中型企業價值基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2類別 - 累積	美元	美元
富蘭克林鄧普頓投資基金 - 富蘭克林創新領域基金	SMUSD	富蘭克林鄧普頓投資基金 - 富蘭克林創新領域基金	Franklin Templeton International Services S.à r.l.	A類別 - 累積	美元	美元
富蘭克林鄧普頓投資基金 - 富蘭克林美國機會基金	NTUSD	富蘭克林鄧普頓投資基金 - 富蘭克林美國機會基金	Franklin Templeton International Services S.à r.l.	A類別 - 累積	美元	美元
施羅德環球基金系列 - 美國中小型股票	P9USD	施羅德環球基金系列 - 美國中小型股票	Schroder Investment Management (Europe) S.A.	A類別 - 累積	美元	美元
威靈頓投資管理(盧森堡)SICAV基金III系列 - 威靈頓美國優質增長股票基金	ATUSD	威靈頓投資管理(盧森堡)SICAV基金III系列 - 威靈頓美國優質增長股票基金	Wellington Luxembourg S.à r.l.	A類別 - 累積	美元	美元
<b>債券 - 亞太區*</b>						
貝萊德全球基金 - 亞洲老虎債券基金	PFUSD	貝萊德全球基金 - 亞洲老虎債券基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2類別 - 累積	美元	美元
首源投資環球傘子基金有限公司 - 首源亞洲優質債券基金	NNUSD	首源投資環球傘子基金有限公司 - 首源亞洲優質債券基金	首源投資(香港)有限公司	I類別 - 累積	美元	美元
景順盧森堡基金系列 - 景順亞洲靈活債券基金	NXUSD	景順盧森堡基金系列 - 景順亞洲靈活債券基金	Invesco Management S.A.	A類別 - 累積	美元	美元

投資選項名稱	代碼	對應相關基金名稱	對應相關基金管理公司／ 投資經理名稱	對應相關基金 股份類別	投資選項 貨幣	對應相關 基金貨幣
柏瑞環球基金 - 柏瑞亞太投資級別 債券基金	P6USD	柏瑞環球基金 - 柏瑞亞太投資級別 債券基金	PineBridge Investments Ireland Limited	A類別 - 累積	美元	美元
施羅德環球基金系列 - 亞幣債券 <sup>^</sup>	OJUSD	施羅德環球基金系列 - 亞幣債券	Schroder Investment Management (Europe) S.A.	A類別 - 累積	美元	美元
<b>債券 - 中國<sup>+</sup></b>						
貝萊德全球基金 - 中國債券基金	PHUSD	貝萊德全球基金 - 中國債券基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2類別 - 累積	美元	美元
弘收投資基金 - 弘收人民幣債券 基金	SNCNY	弘收投資基金 - 弘收人民幣債券 基金	弘收投資管理(香港)有限公司	2B類別 - 累積	人民幣	人民幣
<b>債券 - 新興市場<sup>+</sup></b>						
安本基金 - 新興市場公司債券基金	MBUSD	安本基金 - 新興市場公司債券基金	abrIn Investments Luxembourg S.A.	A類別 - 累積	美元	美元
安本基金 - 前沿市場債券基金	A6USD	安本基金 - 前沿市場債券基金	abrIn Investments Luxembourg S.A.	A類別 - 累積	美元	美元
安聯環球投資基金 - 安聯新興市場 SRI企業債券基金	A9EUR	安聯環球投資基金 - 安聯新興市場 SRI企業債券基金	Allianz Global Investors GmbH	AT類別(H2-歐 元對沖) - 累積	歐元	歐元
東方匯理系列基金 - 新興市場綠息 基金	SGUSD	東方匯理系列基金 - 新興市場綠息 基金	Amundi Luxembourg S.A.	A2類別 - 累積	美元	美元
東方匯理系列基金 - 新興市場綠息 基金(派息) <sup>®</sup>	TCUSD	東方匯理系列基金 - 新興市場綠息 基金	Amundi Luxembourg S.A.	A2 MTD3 (D)	美元	美元
富達基金 - 新興市場企業債券基金	NBUSD	富達基金 - 新興市場企業債券基金	FIL Investment Management (Luxembourg) S.A.	A類別 - 累積	美元	美元
富達基金 - 新興市場債券基金	NCUSD	富達基金 - 新興市場債券基金	FIL Investment Management (Luxembourg) S.A.	A類別 - 累積	美元	美元

投資選項名稱	代碼	對應相關基金名稱	對應相關基金管理公司／ 投資經理名稱	對應相關基金 股份類別	投資選項 貨幣	對應相關 基金貨幣
路博邁投資基金 - NB 新興市場債券基金 - 強勢貨幣	SSUSD	路博邁投資基金 - NB 新興市場債券基金 - 強勢貨幣	Neuberger Berman Asset Management Ireland Limited	A 類別 - 累積	美元	美元
路博邁投資基金 - NB 新興市場債券基金 - 強勢貨幣 (派息)®	TMUSD	路博邁投資基金 - NB 新興市場債券基金 - 強勢貨幣	Neuberger Berman Asset Management Ireland Limited	A (按月) 派息類別	美元	美元
<b>債券 - 歐洲*</b>						
貝萊德全球基金 - 歐洲高收益債券基金	MREUR	貝萊德全球基金 - 歐洲高收益債券基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2 類別 - 累積	歐元	歐元
富達基金 - 歐元債券基金	NDEUR	富達基金 - 歐元債券基金	FIL Investment Management (Luxembourg) S.A.	A 類別 - 累積	歐元	歐元
施羅德環球基金系列 - 歐元企業債券	OMEUR	施羅德環球基金系列 - 歐元企業債券	Schroder Investment Management (Europe) S.A.	A 類別 - 累積	歐元	歐元
<b>債券 - 環球*</b>						
安本基金 - 氣候轉型債券基金	A3USD	安本基金 - 氣候轉型債券基金	abrdn Investments Luxembourg S.A.	A 類別 - 累積	美元	美元
富蘭克林鄧普頓環球基金系列 - FTGF 布蘭迪環球增值入息基金	S9USD	富蘭克林鄧普頓環球基金系列 - FTGF 布蘭迪環球增值入息基金	Franklin Templeton International Services S.à r.l.	A 類別 - 累積	美元	美元
富蘭克林鄧普頓投資基金 - 鄧普頓環球總收益基金#	NWUSD	富蘭克林鄧普頓投資基金 - 鄧普頓環球總收益基金	Franklin Templeton International Services S.à r.l.	A 類別 - 累積	美元	美元

投資選項名稱	代碼	對應相關基金名稱	對應相關基金管理公司／ 投資經理名稱	對應相關基金 股份類別	投資選項 貨幣	對應相關 基金貨幣
富蘭克林鄧普頓投資基金 - 鄧普頓 環球總收益基金(派息) <sup>#</sup> ®	TKHKD	富蘭克林鄧普頓投資基金 - 鄧普頓 環球總收益基金	Franklin Templeton International Services S.à r.l.	A類 - 每月派息	港元	港元
摩根基金 - 環球債券收益基金	N8USD	摩根基金 - 環球債券收益基金	JPMorgan Asset Management (Europe) S.à r.l.	A類別 - 累積	美元	美元
Morgan Stanley Investment Funds - 環球債券基金	OFUSD	Morgan Stanley Investment Funds - 環球債券基金	MSIM Fund Management (Ireland) Limited	A類別 - 累積	美元	美元
<b>債券 - 高收益<sup>+</sup></b>						
霸菱傘子基金公眾有限公司 - 霸菱環 球高收益債券基金	MNUSD	霸菱傘子基金公眾有限公司 - 霸菱環 球高收益債券基金	Baring International Fund Managers (Ireland) Limited	G類別 - 累積	美元	美元
霸菱傘子基金公眾有限公司 - 霸菱環 球高收益債券基金(派息) <sup>®</sup>	TDUSD	霸菱傘子基金公眾有限公司 - 霸菱環 球高收益債券基金	Baring International Fund Managers (Ireland) Limited	G類別分派(每月)	美元	美元
霸菱傘子基金公眾有限公司 - 霸菱環 球高級抵押債券基金	MOUSD	霸菱傘子基金公眾有限公司 - 霸菱環 球高級抵押債券基金	Baring International Fund Managers (Ireland) Limited	G類別 - 累積	美元	美元
霸菱傘子基金公眾有限公司 - 霸菱環 球高級抵押債券基金(派息) <sup>®</sup>	TEUSD	霸菱傘子基金公眾有限公司 - 霸菱環 球高級抵押債券基金	Baring International Fund Managers (Ireland) Limited	G類別分派(每月)	美元	美元
貝萊德全球基金 - 亞洲高收益債券 基金	PEUSD	貝萊德全球基金 - 亞洲高收益債券 基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2類別 - 累積	美元	美元
貝萊德全球基金 - 亞洲高收益債券 基金(派息) <sup>®</sup>	TFUSD	貝萊德全球基金 - 亞洲高收益債券 基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A6類別 - 分派	美元	美元
富達基金 - 美元高收益基金	NIUSD	富達基金 - 美元高收益基金	FIL Investment Management (Luxembourg) S.A.	A類別 - 累積	美元	美元
富達基金 - 美元高收益基金(派息) <sup>®</sup>	TIUSD	富達基金 - 美元高收益基金	FIL Investment Management (Luxembourg) S.A.	A股 - 每月特色派 息(G)	美元	美元

投資選項名稱	代碼	對應相關基金名稱	對應相關基金管理公司／ 投資經理名稱	對應相關基金 股份類別	投資選項 貨幣	對應相關 基金貨幣
弘收策略基金 - 弘收高收益波幅管理債券基金	SOUSD	弘收策略基金 - 弘收高收益波幅管理債券基金	弘收投資管理(香港)有限公司	2A類別 - 累積	美元	美元
路博邁投資基金 - NB短期高收益債券SDG基金	ANUSD	路博邁投資基金 - NB短期高收益債券SDG基金	Neuberger Berman Asset Management Ireland Limited	A類別 - 累積	美元	美元
<b>債券 - 美國<sup>+</sup></b>						
富達基金 - 美元債券基金	NLUSD	富達基金 - 美元債券基金	FIL Investment Management (Luxembourg) S.A.	A類別 - 累積	美元	美元
<b>貨幣市場<sup>+</sup></b>						
富達基金 - 歐元現金基金	NEEUR	富達基金 - 歐元現金基金	FIL Investment Management (Luxembourg) S.A.	A類別 - 累積	歐元	歐元
施羅德金融市場基金	OIHKD	施羅德金融市場基金	施羅德投資管理(香港)有限公司	累積	港元	港元
施羅德美元金融基金	OUSD	施羅德美元金融基金	施羅德投資管理(香港)有限公司	累積	美元	美元
<b>多元資產<sup>+</sup></b>						
安本基金 - 多元化收益基金	A4USD	安本基金 - 多元化收益基金	abrln Investments Luxembourg S.A.	A類別 - 累積	美元	美元
安本基金 - 多元化收益基金(派息) <sup>®</sup>	T3HKD	安本基金 - 多元化收益基金	abrln Investments Luxembourg S.A.	A類每月加速派息	港元	港元
安聯環球投資基金 - 安聯收益及增長基金	MHUSD	安聯環球投資基金 - 安聯收益及增長基金	Allianz Global Investors GmbH	AT類別 - 累積	美元	美元

投資選項名稱	代碼	對應相關基金名稱	對應相關基金管理公司／ 投資經理名稱	對應相關基金 股份類別	投資選項 貨幣	對應相關 基金貨幣
安聯環球投資基金 - 安聯收益及增長基金(派息)®	TBHKD	安聯環球投資基金 - 安聯收益及增長基金	Allianz Global Investors GmbH	AM類別 - 分派	港元	港元
貝萊德全球基金 - 動力高息基金	NHUSD	貝萊德全球基金 - 動力高息基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2類別 - 累積	美元	美元
貝萊德全球基金 - 動力高息基金(派息)®	TGUSD	貝萊德全球基金 - 動力高息基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A6類別 - 分派	美元	美元
貝萊德全球基金 - ESG多元資產基金	AHEUR	貝萊德全球基金 - ESG多元資產基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2類別 - 累積	歐元	歐元
貝萊德全球基金 - 環球資產配置基金	PIUSD	貝萊德全球基金 - 環球資產配置基金	BlackRock (Luxembourg) S.A.	A2類別 - 累積	美元	美元
富蘭克林鄧普頓投資基金 - 富蘭克林入息基金	AKUSD	富蘭克林鄧普頓投資基金 - 富蘭克林入息基金	Franklin Templeton International Services S.à r.l.	A類別 - 累積	美元	美元
富蘭克林鄧普頓投資基金 - 富蘭克林入息基金(派息)®	T4HKD	富蘭克林鄧普頓投資基金 - 富蘭克林入息基金	Franklin Templeton International Services S.à r.l.	A類 - 每月派息	港元	港元
富蘭克林鄧普頓投資基金 - 鄧普頓新興市場動力入息基金	NVUSD	富蘭克林鄧普頓投資基金 - 鄧普頓新興市場動力入息基金	Franklin Templeton International Services S.à r.l.	A類別 - 累積	美元	美元
富蘭克林鄧普頓投資基金 - 鄧普頓新興市場動力入息基金(派息)®	TJHKD	富蘭克林鄧普頓投資基金 - 鄧普頓新興市場動力入息基金	Franklin Templeton International Services S.à r.l.	A類 - 每月派息-pc	港元	港元
駿利亨德森資產管理基金 - 駿利亨德森平衡基金	NZUSD	駿利亨德森資產管理基金 - 駿利亨德森平衡基金	Janus Henderson Investors Europe S.A.	A2類別 - 累積	美元	美元

投資選項名稱	代碼	對應相關基金名稱	對應相關基金管理公司／ 投資經理名稱	對應相關基金 股份類別	投資選項 貨幣	對應相關 基金貨幣
駿利亨德森資產管理基金 - 駿利亨德森平衡基金(派息)®	TLUSD	駿利亨德森資產管理基金 - 駿利亨德森平衡基金	Janus Henderson Investors Europe S.A.	A5m	美元	美元
柏瑞環球基金 - 柏瑞環球動態資產配置基金	NJUSD	柏瑞環球基金 - 柏瑞環球動態資產配置基金	PineBridge Investments Ireland Limited	A類別 - 累積	美元	美元
柏瑞環球基金 - 柏瑞環球動態資產配置基金(派息)®	TNUSD	柏瑞環球基金 - 柏瑞環球動態資產配置基金	PineBridge Investments Ireland Limited	ADC類別 - 分派	美元	美元
施羅德環球基金系列 - 可持續發展股債收息	AREUR	施羅德環球基金系列 - 可持續發展股債收息	Schroder Investment Management (Europe) S.A.	A類別 - 累積	歐元	歐元
施羅德環球基金系列 - 可持續發展股債收息(派息)®	T6HKD	施羅德環球基金系列 - 可持續發展股債收息	Schroder Investment Management (Europe) S.A.	A類別(港元對沖) - 收息MF	港元	港元
惠理基金系列 - 惠理亞洲股債收益基金	SFUSD	惠理基金系列 - 惠理亞洲股債收益基金	惠理基金管理香港有限公司	A類別 - 累積	美元	美元
惠理基金系列 - 惠理亞洲創新機會基金	SDUSD	惠理基金系列 - 惠理亞洲創新機會基金	惠理基金管理香港有限公司	A類別 - 累積	美元	美元
行健投資系列 - 行健滬深港基金	OYUSD	行健投資系列 - 行健滬深港基金	行健資產管理有限公司	累積	美元	美元
蘇黎世投資ICAV - 蘇黎世投資進取型基金	BAUSD	蘇黎世投資ICAV - 蘇黎世投資進取型基金	Carne Global Fund Managers (Ireland) Limited	ZU2 類別 - 累積	美元	美元
蘇黎世投資ICAV - 蘇黎世投資均衡型基金	BBUSD	蘇黎世投資ICAV - 蘇黎世投資均衡型基金	Carne Global Fund Managers (Ireland) Limited	ZU2 類別 - 累積	美元	美元

投資選項名稱	代碼	對應相關基金名稱	對應相關基金管理公司／ 投資經理名稱	對應相關基金 股份類別	投資選項 貨幣	對應相關 基金貨幣
蘇黎世投資 ICAV - 蘇黎世投資平穩 型基金	BCUSD	蘇黎世投資 ICAV - 蘇黎世投資平穩 型基金	Carne Global Fund Managers (Ireland) Limited	ZU2 類別 - 累積	美元	美元
蘇黎世投資 ICAV - 蘇黎世投資增長 型基金	BDUSD	蘇黎世投資 ICAV - 蘇黎世投資增長 型基金	Carne Global Fund Managers (Ireland) Limited	ZU2 類別 - 累積	美元	美元

+ 以上列表的資產類別僅供參考。有關詳情，請參閱相關基金之銷售文件。您不應該僅基於上述資產類別資料來選擇投資壽險保單內的投資選項。

# 此等投資選項相應的相關基金為衍生工具，其淨衍生工具風險承擔額可能會超過其資產淨值的 50%，並高達其資產淨值的 100%。該等投資選項或僅適合了解衍生工具產品結構的複雜性及其相關風險的投資者。若投資此等投資選項，您可能會蒙受重大損失。我們強烈建議您對此等投資選項保持謹慎。

^ 此等投資選項相應的相關基金為衍生工具，其淨衍生工具風險承擔額可能會超過其資產淨值的 100%。該等投資選項或僅適合了解衍生工具產品結構的複雜性及其相關風險的投資者。涉及衍生工具產品超過資產淨值 100% 的高槓桿風險承擔額，可能會進一步將相關基金的相關資產價值任何變動的潛在負面影響放大，並會增加相關基金價格的波動性。因此，若您投資此等投資選項，您可能會蒙受重大損失。我們強烈建議您對此等投資選項保持謹慎。

Ⓞ 此等投資選項是投資選項（現金分派），與旨在定期派發現金股息的對應的相關基金之股份類別掛鉤。有關此等投資選項（現金分派）之詳情，請參閱**瑞承投資計劃**產品小冊子第 27 頁「F 投資選項資訊」部分下的「相關基金的股息」分段。

# 重要資料

請您就投資壽險保單揀選任何投資選項之前，先確保明白相關基金之投資概況，並考慮該等投資選項是否適合自己的個人需求及風險類別。

下列相關基金之特點、條款及行政程序可能在相關基金之銷售文件內列明，但不適用於投資選項。

<b>首次認購費／贖回費用／轉換費用</b>	相關基金徵收之首次認購費、贖回費用及／或轉換費用(如有)獲得豁免。但是，其他持續性費用及收費，如管理費用、行政費用及業績表現費等，可能適用並已反映在相關基金的單位價格內。  此外， <b>瑞承投資計劃</b> 亦會另行徵收保單層面的收費，詳情請參閱 <b>瑞承投資計劃</b> 產品小冊子內的「E) 費用及收費一覽表」部分。
<b>最低投資規定</b>	相關基金之最低投資規定已豁免，因此不適用於投資選項。但是， <b>瑞承投資計劃</b> 或有最低投資規定。詳情請參閱 <b>瑞承投資計劃</b> 產品小冊子內的「D) 產品特點」部分。
<b>交易</b>	若 <b>瑞承投資計劃</b> 產品小冊子內的「F) 投資選項資訊」部分列出有關投資選項的詳細安排，與相關基金所列的有抵觸，均以 <b>瑞承投資計劃</b> 產品小冊子內的「F) 投資選項資訊」部分的內容為準。

我們保留權利，給予不少於一個月或根據**瑞承投資計劃**的產品小冊子內的「E) 費用及收費一覽表」部分提供符合相關監管規定的較短通知期的事先書面通知，以更改上述費用及收費之豁免及最低投資要求。

所有的事實皆為載至刊發日期的最新資料。蘇黎世就銷售文件截至刊發日期為止所載資料的準確性承擔全部責任，並在作出一切合理查詢後確認，盡其所知及所信，並無遺漏足以令銷售文件的任何陳述具誤導成分的其他事實。

有關相關基金(包括但不限於其投資目標及政策、風險因素以及收費)之詳情，請參閱相關基金的銷售文件(包括產品資料概要)，蘇黎世可應要求提供相關基金之銷售文件。

請徵詢獨立的法律及專業理財顧問意見，以確保您全面了解有關投資所涉及的法律及財務事宜。

# 一般風險披露

部分投資選項所涉及的資產的計價貨幣，可能與相關基金的基本貨幣不同，這可能會因匯率波動而產生額外的風險。

倘若投資選項是投資於發展中或新興市場或單一國家，您應準備所承受的風險會較投資涵蓋領域較廣的投資選項為高。儘管新興市場的增長潛力可能較成熟市場大，但其政治、經濟和市場因素的風險亦可能導致重大損失。

投資於定息工具的投資選項之回報，將取決於利率回報及外幣匯率，惟兩者均會有所波動。此外，該等投資選項的回報會受發行人的信用狀況影響。高收益投資所承擔的風險，一般高於收益較低的投資選項。

集中投資於若干行業的投資選項，或會受與該等行業有關的事件所影響，如國際政治及經濟發展、稅務及政府法規。請注意，主題／行業投資選項的風險或會高於投資涵蓋領域較廣的投資選項。

部分投資選項或會運用衍生工具合約，以達到其投資目標。廣義而言，衍生工具指雙方或多方之間簽訂的合約，其價值按相關資產的波幅釐定。投資經理一般使用衍生工具來對沖投資組合的風險，但衍生工具本身亦有風險。若金融衍生工具與被對沖的投資或市場行業之間具有某種相關性，則投資選項的波幅可能會增加。衍生工具合約亦受交易對手的信貸風險所影響。部分投資選項相應的相關基金為衍生基金，其淨衍生工具風險承擔額可能會超過其資產淨值的50%，甚或高於其資產淨值的100%。該等投資選項或僅適合了解衍生工具產品結構的複雜性及其相關風險的投資者。若投資於該等投資選項，您可能會蒙受重大損失。我們強烈建議您對該等投資選項保持謹慎。

請注意，以上提到的部分或所有風險因素或會對投資選項的表現及其實現投資目標之能力產生負面影響。本小冊子所概述有關投資於投資選項的各項風險因素，並非鉅細無遺。投資者不應以本小冊子內容作為釐定個別市場是否適合投資的指引。本小冊子亦非投資要約。任何人士如有意投資該等投資選項，應諮詢專業顧問意見。

此文件內的資料為一般摘要及僅供參考之用，並不構成財務、投資、稅務或任何形式的意見。如有需要，請向獨立顧問尋求專業建議。請參閱保單條款以了解詳細條款及規章。

此文件只計劃在香港派發，不應被詮釋為在香港以外地區要約出售或游說購買或提供本公司的任何產品。如按照香港境外任何司法管轄區的法律，要約出售或游說購買或提供我們任何產品屬違法的，我們特此聲明無意在該司法管轄區要約出售或游說購買或提供任何該等產品。

蘇黎世人壽保險(香港)有限公司(於香港註冊成立之有限公司)

網址：[www.zurich.com.hk](http://www.zurich.com.hk)



在此展示的商標於全球多個司法管轄區以蘇黎世保險有限公司的名義註冊。

